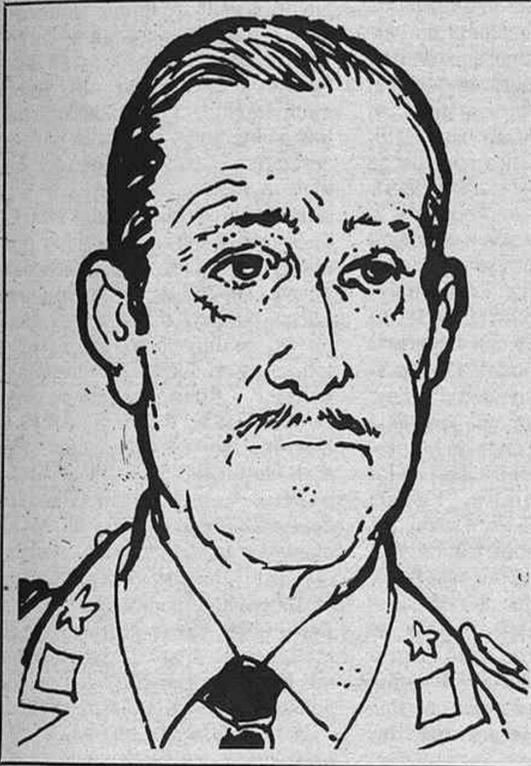


Sentencia del 23-f: Miláns y Tejero: treinta años; seis para Armada y Torres Rojas, absueltos los tenientes de la Guardia Civil

EL GOBIERNO RECURRIRÁ



El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, encargó a los ministros de Justicia y Defensa preparen los documentos necesarios para recurrir ante el Tribunal Supremo ante las sentencias por el juicio del 23-f.

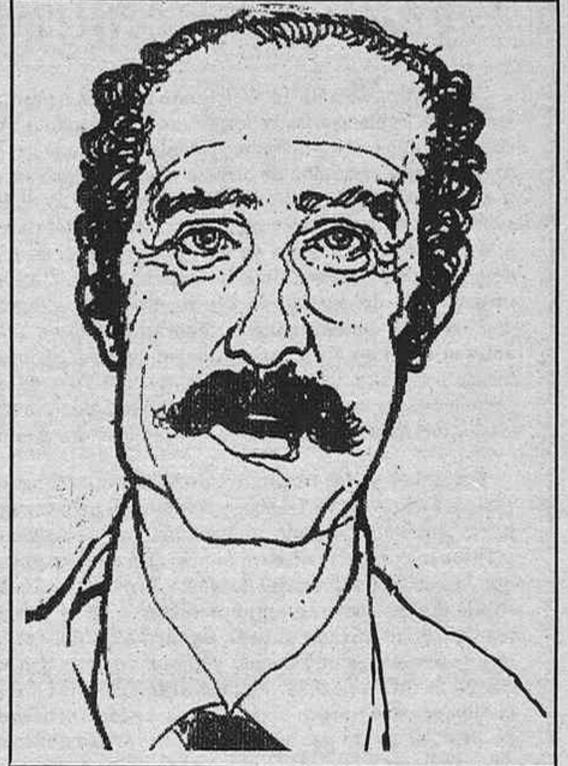
El recurso ante el Tribunal Supremo de Justicia lo presentará el fiscal general del Estado, José María Gil Albert.

Asimismo el Consejo de Ministros hará hoy una declaración oficial del Gobierno de la nación sobre la sentencia del 23-f, según manifestó un portavoz autorizado del ejecutivo.

Por otro lado, el presidente Calvo Sotelo y el llamado «Sanedrín» permaneció reunido ayer para examinar la sentencia.

Estuvieron presentes, los dos vicepresidentes, Martín Villa y García Díez, los ministros de Justicia, Pío Cabanillas, Defensa, Oliart, Interior, Rosón, Administración Territorial, Arias Salgado, Asuntos Exteriores, Pérez Llorca y el ministro Adjunto al Presidente, Lamo de Espinosa.

(Pág. 25)



Por la Guardia Civil de Oropesa

CONFISCADO UN ALIJO DE 130.000 PAQUETES DE TABACO



Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Oropesa del Mar sorprendieron a dos contrabandistas cuando efectuaban operaciones de trasvase de una lancha a otra de cajas conteniendo tabaco rubio «Winston».

aprehensión de 260 cajas de cartones de tabaco «Winston», y las dos lanchas con las que se efectuaba el contrabando, valorado todo ello en más de 20 millones de pesetas.

El servicio se completó con la

(Pág. 16)

CORONEL RETIRADO ASESINADO EN BILBAO

El coronel retirado del arma de Infantería Daniel Henríquez García resultó muerto poco antes de las 20'00 horas de ayer en Bilbao, al ser ametrallado desde un coche cuando se dirigía a su domicilio.

Cuatro individuos le dispararon desde un Seat 124 con armas automáticas. Se encontraron siete casquillos 9 mm. «Parabellum» SF, munición habitual utilizada por ETA-m.

(Pág. 26)

Mañana, Día Mundial del Medio Ambiente

COLUMBRETES: UN ESPACIO NATURAL QUE BUSCA PROTECCION



(Reportaje en páginas centrales)

WFO'S

YA ABRIMOS
TODOS LOS
DIAS

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.622

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGGA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

Vigencia del centrismo

En la primavera de 1977, cuando estaban a punto de celebrarse las primeras elecciones generales auténticamente libres en más de cuarenta años, el entonces presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, tuvo la genial intuición de ofrecer al electorado una opción de centro, equidistante de la izquierda y la derecha tradicionales en base sobre todo a una nueva realidad sociológica del país que apuntaba a la creciente influencia de las clases medias en cantidad y calidad. Un éxito indiscutible acompañó la iniciativa, y bajo ese «invento» de un partido de centro, de UCD, se agruparon socialdemócratas, democristianos, liberales, líderes procedentes del antiguo régimen y no pocos independientes. El intento, y nuevamente con éxito, se repitió en marzo del 79 y desde entonces el centrismo, esa vaporosa amalgama ideológica y de intereses, bajo las banderas de la reforma y la moderación, gobierna España.

Sin embargo, los resultados de las últimas consultas regionales, especialmente las de Galicia y Andalucía, parecen poner en tela de juicio equivocadamente la vigencia del centrismo como fuerza política mayoritaria de cara al más inmediato futuro. No hay duda que la acción de Gobierno desgasta, erosiona y produce desencanto inevitablemente en amplios sectores de la población. Por ello resulta difícil afirmar si UCD, de cara a las muy próximas elecciones generales, es una opción válida o no para que el ciudadano le entregue una vez más mayoritariamente su confianza. Pero en cualquier caso parece claro que no pueden confundirse las siglas de UCD, al ciento por ciento, con el centrismo cierto, en actitudes de templanza y equilibrio que hoy por hoy, y gracias a Dios, existe sociológicamente en España con carácter mayoritario.

También es verdad, y esto ha influido de modo decisivo en los resultados de las últimas elecciones, que el PSOE de hoy mismo está dando desde la oposición reiteradas pruebas de moderación, de partido con vocación de gobernar desde el respeto más escrupuloso a las reglas del juego democrático, muy lejos de las posiciones radicales y revolucionarias del socialismo histórico hispano de otros tiempos. De igual modo, el partido del señor Fraga, Alianza Popular, tampoco es, ni mucho menos, la traducción de las más cerriles actitudes derechistas nacionales, sino que por el contrario es un partido conservador moderno, reformista, en busca de conseguir esa «Mayoría natural» que no se cansa de predicar como objetivo su máximo líder. Es decir, hacia el electorado netamente centrista, se han ido aproximadamente en los últimos tiempos tanto por la derecha como por la izquierda, Alianza Popular y el Partido Socialista Obrero Español, respectivamente. Y ello, indefectiblemente, en detrimento de quienes monopolizaban las siglas del centro en el último lustro, es decir, UCD.

El centrismo, pues, en nuestra opinión, tiene plena vigencia en España. Otra cosa muy distinta es si UCD será capaz de recobrar la confianza de gran parte de ese electorado mayoritario hoy, por las causas que sea, desencantado de esa oferta política concreta. UCD como tal, en palabras de su máximo líder, no parece dispuesta a llevar a cabo una operación de «travestismo político» y va a insistir en una neta opción de centro, para evitar una bipolarización del electorado, que los líderes de UCD consideran peligrosa para la consolidación democrática. La solución, el éxito o fracaso de esta operación, la dará, como debe ser en un régimen democrático, el resultado de las urnas.



Saber lo que se pesca

Por Jesús Vasallo

El aforismo rige lo mismo para los hombres del mar —no los arrogantes ingleses de las Malvinas—, sino los que tienden las redes en busca de captura, como para los políticos. Sobre todo, para los que con aquellos, por unas u otras razones, tienen relación. Aunque lógicamente no deberá existir una sola parcela de la vida de un país, en la que el político no se interese por obligación o por voluntad. Desentenderse de un problema por mínimo que parezca, puede constituir un grave error. Y se convertirá en insalvable, si se formula una interpretación equivocada de las cosas. Todavía no hace mucho, me planteaba yo estas consideraciones en un desayuno de trabajo en Ciudad del Cabo, con Angel Tordesillas, director gerente de Pescanova, un gallego fino, que conoce muy bien su papeleta. Porque lo es y difícil, intervenir en las cosas relacionadas con la pesca en aquella parte del globo, tan distinta a la nuestra, donde las aguas del Atlántico van a unirse con las del Índico y donde tantas gentes españolas, luchan a diario lejos de sus familias, para sobrevivir.

El despacho de Tordesillas es amplio y funcional y al fondo se ve la montaña de la mesa, casi siempre con su mantel de nubes extendidas en gesto fiel y protector. Cerca, en el puerto, un barco español, presencia que es casi permanente, para repostar o descargar. Ciudad del Cabo es un lugar seguro para nuestros pescadores, en un mundo que en su mayor parte les resulta hostil. Los problemas con Marruecos y con la comunidad, se parchea de cuando en cuando, hasta que vuelve a estallar. En aquella zona en cambio, todo presenta un cariz muy diferente. Predominan la amistad y el entendimiento. En general, como español, tengo que decir que la acogida que recibí en todo el país, fue cordial y elegante. Claro que yo iba como turista, en misión profesional. Pero tengo la impresión de que a los pescadores se les trata bien. Al menos Tordesillas, que se quejó, con razón de otros

aspectos, no presentó lamento alguno durante nuestra conversación.

Lo importante de Sudáfrica en el aspecto marítimo y pesquero es fundamental. Los grandes petroleros que surgen a Occidente, poseen ricos bancos de pesca, ampliamente utilizados por el país por su técnica y equipamiento. Los barcos españoles fueron de los primeros en llegar a los caladeros del Atlántico Sur-Oriental, en 1961, con congeladores que empezaron a operar en Sudáfrica y el Sudoeste africano de Namibia. Nuestra relaciones con Sudáfrica se vieron reforzadas y mejoradas y ambos países son miembros de la Comisión Internacional de Pesquerías del Atlántico Suroriental. Pescanova estableció en 1963 el embrión de un ambicioso proyecto de industria marítima, con servicios de apoyo logístico para carga y con ingeniería, servicio de distribución de diversos productos, y una gran participación e inversión importante en la industria sudafricana de gran altura. Creó empresas asociadas y contribuyó con su técnica, su capital y con su permanente, a la fundación de la empresa conjunta hispano-sudafricana, que tan categóricamente amplió la capacidad y el mercado de los productos del mar sudafricano, en los mercados mundiales. Fueron creados 4.000 puestos de trabajo, por los grupos sudafricanos, con participación de capital español. Y todos los barcos que se dedican a la captura de merluza para su congelación a bordo, están agrupados en la asociación Nacional de Armadores. 96 buques con una tecnología de las más avanzadas del mundo.

La flota merlucera ocupa a 3.000 trabajadores directamente, con un empleo inducido en industrias subsidiarias y complementarias, de 30.000 puestos. Una comisión internacional asigna las cuotas anuales de pesca, en el Sudoeste

te sudafricano y Namibia. Hemos recibido siempre, trato preferente, sin discusión alguna. Cuando se nos negaban las licencias en otros lugares y se cometían atropellos con nuestros pesqueros —de los que no nos veremos libres en el futuro— Namibia nos concedía las máximas, por delante de Rusia, Japón y Corea. El embajador sudafricano estuvo en Galicia con una delegación pesquera sudafricana, acompañada por el director general de Pesca y los contactos con Ciudad del Cabo son constantes.

Tordesillas es un gallego que en contra de lo que se suele atribuir a los de su raza, no se anda con rodeos. Cuenta las cosas con claridad, como las ve. Podrá equivocarse en sus juicios, pero nadie le puede acusar de ambigüedad. Ha sido propuesto para altos cargos en el sector y los rechazó. Es ingeniero y está mejor allí. Habló ampliamente con los periodistas, hasta que tuvo que salir para el aeropuerto, para emprender un viaje a Atenas, si no es por esta circunstancia, hubiéramos charlado durante horas, sobre los problemas de adaptación de los pesqueros españoles y la vida que hacen cuando tocan en el gran puerto sudafricano. Pero sobre todo, con relación a las cuestiones pesqueras. Sudáfrica está en trance de conceder la independencia a Namibia, por su compromiso formal adquirido. Pues bien, algún político español que debiera demostrar moderación y olfato, ha elogiado en organismos internacionales al movimiento guerrillero de Liberación, comunista SWAPO. Esperamos que la postura no sea oficial, pues si en su día Namibia nos niega las licencias o las reduce considerablemente, los perjuicios a la flota pesquera española, tan perseguida ya serán como para echarse a temblar. Lo dicho: en el mar, como en la política, hay que nadar, guardar la ropa y saber lo que se pesca. O cambiar de oficio, lo que para algunos que padecen inoportuna incontinencia verbal, tal vez sería lo mejor.

Lo que dice la prensa

Salario bruto y costes salariales

El salario bruto percibido por el trabajador en 1981 creció en un 11'99 por ciento, mientras los costes laborales para las empresas se han elevado en un 13'90 por ciento, según los datos recogidos en el estudio la negociación colectiva en 1981, editado por el Ministerio de Economía y Comercio. El estudio se ha llevado a cabo sobre 214 empresas que agrupan a un total de 726.757 trabajadores.

El salario ha crecido más en las empresas con beneficios (13'64 por ciento) y en las privadas (12'98 por ciento). En las empresas públicas el aumento de los salarios fue del 10'76 por ciento, inferior al crecimiento de las empresas con pérdidas (13'51 por ciento).

El incremento de los costes laborales para las empresas tiene como causas, según el citado estudio, las variaciones de jornada pactada, horas extras y empleo. La jornada pactada durante 1981 se situó en las 1.880 horas por empleado al año y la realizada alcanzó las 1.720 horas. En cuanto a horas extraordinarias, se alcanzaron las 68 horas anuales por empleado.

Al igual que en años anteriores, el crecimiento de los costes laborales ha sido menor en las empresas públicas que en las privadas.

En las primeras el crecimiento fue del 12'41 por ciento frente al 15'09 por ciento de las segundas. Las empresas extranjeras vieron crecer sus costes salariales por encima de las españolas.

El coste más elevado se produjo en empresas con beneficios (1.544.000 pesetas) y el menor en las empresas con pérdidas (1.326.000 pesetas). El sueldo medio, excluyendo la seguridad social a cargo de las empresas, se sitúa en 1.116.000 pesetas, dándose los mayores sueldos en las empresas con beneficios.

«El País»

Sinceridad democrática

«Creo que la figura del Rey es tan excelente en su sinceridad

democrática que constituye la esperanza del país como unificador». Son palabras de Emilia de Madariaga, viuda de Salvador de Madariaga, que se encuentra en Barcelona —es su primera visita a España tras la muerte de su esposo— para tratar de algunos asuntos editoriales. Emilia de Madariaga se ha interesado por las últimas ediciones de obras de su marido y por su libro personal, publicado con el título de «Mi respuesta».

«Se trata de una recopilación de los artículos en la revista «Ibérica», que se publicaba en Nueva York, y fue fundada en primer lugar por Victoria Kent. Mi esposo fue cofundador y colaborador durante muchos años».

«Diario 16»



Confirmado a MEDITERRANEO por el decano de la Facultad de Valencia

CONTINUARA IMPARTIENDOSE LOS ESTUDIOS DE DERECHO

● Se estudiarán los dos primeros cursos de la carrera

El decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia, profesor Casabó, ha confirmado a MEDITERRANEO que el próximo curso continuará impartiendo en la Facultad Polivalente de Castellón la carrera de Derecho, con el mismo sistema seguido en esta etapa inicial, es decir, como extensión de la propia Facultad.

Se atiende así a la petición escrita que días atrás formuló el presidente de la Diputación Provincial, Joaquín Farnós, en carta dirigida al profesor Casabó, interesándose por la regularización de los estudios de Derechos en Castellón que, como se recordará, se implantaron este mismo curso.

Según el decano de la Facultad de Derecho la experiencia ha resultado satisfactoria, a pesar de que las clases empezaron un poco tarde y que alumnos y profesores han tenido que trabajar con un cierto grado de improvisación y carencias propias de la rapidez con que se negoció la solución para que los estudiantes de derecho de nuestra provincia pudieran iniciar su carrera aquí, en lugar de desplazarse a Valencia.

Biblioteca

—Uno de los problemas ha sido la falta de una biblioteca especializada, aunque parcialmente éste se ha superado con la adquisición de los libros más precisos. No obstante, el profesor Casabó opina que para el nuevo curso, y supuesto que se impartirán ya las enseñanzas correspondientes a primero y segundo curso de la carrera, es preciso hacer un mayor esfuerzo para incrementar los fondos bibliográficos, que constituyen

material de consulta indispensable para los estudiantes.

También ha manifestado su satisfacción el decano de la Facultad de Derecho de Valencia por el traslado del Colegio Universitario de Castellón al nuevo edificio de la Facultad Polivalente, donde las clases de Derecho —lo mismo que el resto de enseñanzas universitarias— se imparten mucho más cómodamente que en el antiguo edificio del Seminario «Mater Dei».

Dos cursos

La noticia, confirmada por el decano profesor Casabó, de que el curso próximo podrá estudiarse en Castellón primero y segundo de la carrera de Derecho tiene gran importancia para la provincia, puesto que un elevado número de estudiantes que hasta ahora tenían que salir de Castellón para cursar estos estudios —con el considerable gasto familiar que ello representa—, se evitarán este fuerte desembolso económico.



Por otra parte, tal y como ya se ha producido este mismo año, al poder cursar Derecho en la propia capital, son bastantes las personas mayores, que trabajan en cualquier actividad profesional y que antes, por las razones que fuere, no tuvieron oportunidad de seguir la carrera, se matriculan ahora para conseguir la titulación.

Carga económica

La Diputación, que ha hecho

frente al importante capítulo de los gastos de profesorado, puesto que corren por su cuenta los salarios de los profesores que se desplazan desde Valencia para dar las clases, tendrá que incrementar esta dotación económica puesto que al haber dos cursos en lugar de uno, aumentará también el número de profesores que deben atenderlos. Es una carga que la provincia tiene que asumir en tanto se mantenga la situación actual

de considerar los estudios de Derecho en Castellón como extensión de la Facultad de Valencia. Por eso, paralelamente tiene que gestionarse la inclusión de este gasto en los presupuestos generales de la Universidad, a los que la provincia contribuye a través de su aportación a los presupuestos del Estado.

Juan Enrique Mas
(Foto: Heredio)

En la sede del Gobierno Civil se ha reunido la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, bajo la presidencia de su titular, Rafael Montero Gomis, para tratar asuntos que se refieren especialmente a la utilización de fondos públicos en inversiones municipales que se financian con aportación del Estado y de los Ayuntamientos.

Inversiones con fondos del Estado

En primer lugar la Comisión elevó a definitiva la primera distribución de subvenciones por el Régimen de Acción Comunitaria, que ha de implicar una inversión superior a los 37.000.000 pesetas en la que los fondos del Estado se aproximan a los 20.000.000 pesetas.

A continuación se aprobaron los expedientes de justificación de obras financiadas por el Régimen de Acción Comunitaria, tramitados por los Ayuntamientos de Altura, Artana, Benafijos, Chert, Gátova, La Mata de Morella, Suevas y Teresa que suponen una inversión superior a los 9.000.000 pesetas.

Planes provinciales

La Comisión quedó enterada del Plan Provincial de instalaciones

Comisión de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales

TREINTA Y SIETE MILLONES PARA OBRAS COMUNITARIAS

● La subvención estatal se aproxima a los veinte millones

deportivas aprobado por la Diputación Provincial cuya financiación se realiza con aportación municipal, provincial y con fondos Estatales procedentes del Consejo Superior de Deportes. Durante 1982 se van a invertir fondos públicos en una cuantía superior a los 50.000.000 pesetas para la instalación y mejora de obras de carácter deportivo, especialmente para la construcción de piscinas,

pistas polideportivas, frontones, etc..

En este punto del Orden del día la Comisión quedó enterada del estado de ejecución en que se encuentran las obras incluidas en Planes Provinciales con aportación Estatal de los últimos ejercicios económicos, así como la autorización concedida por la Dirección General de Cooperación Local para que los remanentes de crédito

por importe de 10.855.145 pesetas se reinviertan en el Plan Provincial de 1982.

Como puede observarse el Estado está haciendo un importante esfuerzo para la financiación de distintas obras en la provincia. Se nota una mayor agilización de las inversiones públicas durante el presente ejercicio como consecuencia fundamental de la oportuna aprobación de los Presupuestos

Generales del Estado que, ahora, permiten una mejor programación de la actividad inversora del Estado.

Respecto de las inversiones en la provincia financiadas con fondos Estatales, debe resaltarse la pronta resolución del expediente para la constitución de una nueva Comarca de Acción Especial que afecta a 14 municipios de la zona central de nuestra provincia. La aprobación definitiva de este expediente incoado y tramitado por la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, permitirá un indudable aumento en la asignación de recursos en los Presupuestos Generales del Estado para defender la financiación de importantes obras y servicios municipales.

Horario de verano en

LEMON

SABADOS TARDE CERRADO

SECTOR COMERCIO

AVISO AL PUBLICO

Las Agrupaciones y Asociaciones de Empresarios de las Ramas de:
ALIMENTACION
Y
TEXTIL

Comunican al público que durante los meses de JUNIO, JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE cerrarán los comercios los **SABADOS por la tarde**, iniciándose esta modalidad a partir ya, de la presente semana.

LOS PRESIDENTES



Ha salido el sol
Ha llegado el verano

SAXO

Nueva - DISCOTECA
Benicasim
Todas las noches, sábados
y domingos, tarde

Amparo Cabanes

Fa pocs dies la Conselleria d'Educació (?) de la «Comunidad Autónoma Valenciana» ha llançat la seua darrera, i esperem que definitiva, ofensiva contra la unitat de la nostra llengua (quan de temps havíem d'esperar?). Finalment la UCD es llança en solitari a tirar avant l'aplicació del Decret de Bilingüisme a les escoles, per al curs que ve (no caldrà recordar massa que són els mateixets que han estat boicotejant durant els dos cursos passats això que ara anuncien tan gloriosament); però, atenció!, amb les Normes Ortogràfiques de l'Acadèmia de Cultura (?) Valenciana (altres li diuen l'Hacadèmia de Cultura) o normes de Puig, o com li vullguen dir. En definitiva, unes normes ortogràfiques (que encara ni ells tenen clares) d'una suposada llengua valenciana (de València, voldran dir!) que no té res a veure amb «altres llengües» parlades a les Illes Balears, a Catalunya, etc. (segons ells, està clar).

I esta novíssima normativa ortogràfica seua (i molt seua!) és la que intentaran d'imposar als nostres xiquets i xiquetes castellanencs, vinarossencs, alacantins... de la mateixa manera que han intentat d'imposar-nos una «senyera» amb franja blava (que de ser, només és bandera de la «ciutat de València» i diuen si de Borriana, encara que no saben si és la mateixa, igual o simplement pareguda), una «Comunidad Valenciana» (de la qual sospitem qui vol ser el Prior, amb càrrec vitalici; nom que altres especulen si vindrà de «comú»).

Però, senyors Abril, Broseta, Manglano, Monsonís i «tutti quanti», ¿en quin País (perdó) pensen vostès que estan? ¿Què volen fer riure als molts valencians que de veritat ho som? o ¿és que pensen que a comarques no en tenim d'imaginació? Miren vostès: Alguns castellanencs ja fa uns quans anys que van inventar una bandera pròpia (per allò de no ser menys que els de València, suposem) i que ara els fa nosa ¿veritat?; en quant a possibles noms per a definir «autonòmicament» als castellanencs, tampoc no els manca imaginació a un bon grup d'aquests que el passat 25 d'abril lluien a la solapa una original pegatina manufacturada amb «Castelló cantó» o altres «Castelló, zona cantonal», amb les quatre barres i en bon valencià, està clar; és a dir: sense desdir-se de les Normes Ortogràfiques que el 1932 vam aprovar ací, a Castelló, tots els valencians. Perquè, en això de dividir una llengua els castellanencs ja no juguem a fer «brometes»: pensem simplement que en aquest terreny les «bromes» (o les «noves normes») serien indefecti-

Cartas al director

blement «mortals», per als valencians.

I ¿no és això el que vosaltres busqueu? Està clar que el **genocidi cultural** seria la sol·lució més còmoda, vos llevarieu del mig el problema per sempre més; però això ja no pareix possible al segle XX; i per açò mireu de reduir al mínim l'àmbit de la llengua que us molesta, convertit-la, si poguéssiu, en un «fòssil» (objecte de la curiositat històrica d'alguns investigadors excèntrics) o un «dialecte» (en el pitjor sentit de la paraula) provincial, d'unes minories que per la seua incultura viuen encara agarrats a les romanalles del passat.

Però ¿de veritat penseu que aconseguireu d'imposar-nos als mestres que ensenyem als xiquets castellanencs amb les Normes (?) Ortogràfiques (?) del vostre «païsois», que només utilitzeu per a fer «xistes» bròfecs, per acompanyar amb un «che» la palmadeta a l'esquena o per a repetir fins a l'avorriment els nostres tòpics més odiosos? Està clar que eixa és la vostra «llengua de cultura» que tant dieu defendre i que ni tan sols parreu ni, per suposat, escriviu. ¿On estan, sinó, els vostres articles en «llengua valenciana»? (en est mateix diari ni tan sols 20 línies de la vostra ortografia (?) han aparegut). ¿Què fan els vostres llibrets ridículs al costat de mils de llibres publicats amb qualitat i rigor científic al País Valencià, Catalunya, les Illes, etc.?

¿En quin país (perdó) vos penseu que viviu?: sens dubte, en un del tercer món, no a Europa. ¿En quin segle?: sens dubte, al segle XVIII, en plena decadència de la nostra llengua.

Una altra pregunta sobre els vostres plans «d'alfabetisació escolar»: ¿què penseu afavorir-nos amb uns cursets de reciclatge per als nombrosos professors que en l'actualitat ensenyem el valencià a les escoles?, o ¿potser penseu desplaçar-nos a la Sibèria i al nostre lloc fer vindre a les «ties maries» per a que ensenyen als xiquets i xiquetes de Castelló la «llengua valenciana autèntica»?

Siga com siga, senyors de la UCD, senyora Amparo Cabanes, el curs que ve (si es que encara esteu manant) a Castelló de la Plana vos esperen els mestres. ¿Se'n recorda senyora Amparo...?

A. Fernando Muria
Professor d'EGB

Titulaciones

Avui quan estava llegint el diari una notícia m'omplia d'indignació. Resulta que s'han convocat mes de 200 places de professors de valencià per a batxillerat i F.P. Però aplega el problema de les titulacions. Doncs els llicenciats

de filologia i l'ICE tenen que discutir amb les titulacions no universitàries de la Cancilleria d'Amparo Cabanes (Gav o lo rat penat) l'ocupació d'aquestes llocs.

Jo pregunte si aquests organismes que no tenen res de científic i sols serveixen als interessos d'uns certs partits polítics, si tenen el dret de donar els títols que sols correspon donar-los a la Universitat. Per a que serveix aquesta? no trobeu que es posa en dubte tota la seva finalitat.

Si es aixina llàstima de 5 amics que han perdut o que estem perdent, més val que ens apunten a l'UCD i que ens donen el títol per fer la política que els interessa a ells.

Josep Fenollar

Ya es hora

Las recientes elecciones andaluzas son la manifestación más clara de cómo se encuentra el espectro político nacional; un partido que avanza PSOE, otro que progresa vertiginosamente AP, uno que se desmorona UCD, y el restante que retrocede de PCE. Con los resultados de cada una de las cuatro grandes fuerzas políticas en Andalucía, podemos ver que lo lógico es que se formen dos grandes bloques: el de izquierdas representado por PSOE y el de derechas representado por AP.

En cuanto a la oferta de centro que continúa haciendo el partido en el Gobierno, UCD, no tiene chicha ni limoná, es de una total y absoluta ambigüedad, un híbrido político por la cantidad de familias políticas que tiene y por su falta de identidad. Yo la verdad es que no entiendo cómo un partido que en las dos pasadas convocatorias 77 y 79 obtuvo la mayoría y desde entonces nos está gobernando se mantiene en sus trece de que su oferta es de centro, cuando lo cierto es que el centro a solas no existe; centró es sinónimo de moderación, pero será oferta de centro-izquierda representado por socialdemocracia y liberal-izquierda o de centro-derecha representado por democracia-cristiana, liberal o puramente por el conservador; y estas son las dos ofertas que realizan los partidos de estas dos tendencias en todos los países democráticos y avanzados del mundo, pero lo de centro, centro, que se olvide UCD, que no existe, UCD ha engañado a su electorado de centro-derecha dos veces, pero ya se puede ir haciendo cruces que una tercera —por mucho voto útil— no lo engañará.

Por eso, ya es hora de que el pueblo español se dé cuenta de la realidad política del país, que se olvide del voto útil y que vote en conciencia al partido con el que más se identifique, por el bien de España y de los españoles.

Francisco Miguel
Beltrán Roca

A favor de Amparo Cabanes

No todo son críticas a la gestión que lleva a cabo la Conselleria de Educación y su titular, Amparo Cabanes. El Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras, del Distrito Universitario de Alicante, nos remite el siguiente comunicado que firma J. Boronat Gisbert, decano de la entidad.

«Es bien latente la inteligente labor desarrollada y la acertada política educativa de la Conselleria d'Educació, doña Amparo Cabanes Pecourt, especialmente en el planteamiento educativo adecuado de la Lengua Valenciana, con el criterio lingüístico más depurado y actual, sin adherencias, sin sucursalismos, sin supeditaciones ni modificaciones de la lengua propia del pueblo valenciano, con la plenitud que tiene desde el Siglo de Oro Valenciano.

Nuestra actitud, como valencianos, es y ha de ser, la de apoyar abierta, clara y decididamente la gestión de doña Amparo Cabanes en la Conselleria d'Educació».

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

Durante el mes de abril, en la provincia de Castellón, se han producido 827 nacimientos y 649 defunciones. Aumento pues de 178 ind.

Se han desarrollado notablemente, en Castellón, el sarampión que de modo alarmante se ceba en los niños. Las autoridades tratan de cortar rápidamente la enfermedad.

En la Exposición de plantas que se ha celebrado en Valencia, emplazada en la Glorieta, ha alcanzado primer premio y medalla de plata, el Sr. Clará, de Castellón.

Por iniciativa de D. Federico Raset, de Valencia, se gestiona para que habilite el punto llamado Mas Quemado, en la playa de Burriana, para el embarque de la naranja.

Por el Ministerio de Fomento se ha publicado una real orden desestimando una instancia presentada por los vecinos de Traiguera en solicitud de que se establezca un medio fijo para la distribución de las aguas del río Cenía, contra lo que solicitaron los vecinos de Uldecona.

Ha llegado a Vinaroz el vicepresidente de la Diputación de Castellón y diputado por aquella ciudad, don José Rafels García que fue recibido por autoridades y numeroso público que le mostró las simpatías que merece por el celo con que ha trabajado siempre en pro de aquel distrito.

Ha quedado encargado de levantar los planos para el contramuelle de Vinaroz el distinguido ingeniero, D. Manuel Lozano. Concluido éste quedarán terminadas las obras, y el puerto con todas las condiciones de seguridad apetecibles.

En los estancos de Segorbe hace ya más de 15 días que se carece de sellos de 15 céntimos para las cartas, únicamente se expenden los de 25 céntimos, con lo que aquéllos vecinos sufren un aumento injusto en el franqueo, lo que debe evitar a toda costa el delegado de Hacienda de Castellón.

Madrid: El Sr. Castelar combatirá el proyecto concediendo como carga de justicia un millón de reales a la reina Isabel.

María Teresa Badía



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON FRANCISCO ARTOLA FABREGAT

Que falleció el día 24 de mayo de 1982, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su apenada esposa Rosalía Vidal Branchat, su hijo Manuel Artola Vidal, hija política Dolores María Gil Herrero, su nieta Silvia Artola Gil y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que tendrá lugar en Castellón en la Iglesia de la Sagrada Familia, hoy viernes a las VEINTE HORAS, por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 4 de junio de 1982

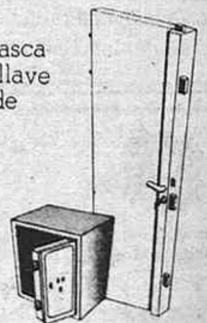
Domicilio del finado: Obispo Caperó, 13.

(No se invita particularmente)

El 80% de la competencia de FICHET se muere el primer año.

¿Y qué sucede entonces con las puertas que instaló? ¿Quién les dará servicio si tienen problemas? Se le atasca un cilindro, o se afloja un perno interior o pierde la llave o le meten un objeto en la cerradura. ¿A quién puede recurrir? El 80% de las empresas de puertas de seguridad sólo duran un año y del otro 20% sólo Fichet lleva 150 años dando seguridad, con toda seguridad.

FICHET
PUNTOS FUERTES
CENTRO DE SEGURIDAD



No se deje robar exija FICHET

Caballeros, 38 Tel.: 964 - 23 37 46 Castellón

Tras la cumbre centrista con Calvo Sotelo

«Hay que definir la oferta política de centro»

(Manuel Tarancón, secretario provincial de UCD)

«Hay que definir los perfiles políticos de ese centro que sigue siendo necesario para el país. Ese es el gran reto que UCD se plantea en estos momentos y que debe solucionar en la próxima reunión del Consejo Político», declaró ayer a MEDITERRANEO el secretario general provincial de UCD, a su regreso de Madrid donde, en unión del presidente provincial centrista, José Ripollés, participó en una reunión con el presidente nacional de UCD y del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el secretario general del partido, Iñigo Cavero.

—¿Cuál es su valoración de la reunión?

—Calvo Sotelo fue muy contundente sobre la necesidad de que esta crisis no se cierre en falso, que se tomen las medidas necesarias para que UCD tenga un rumbo definitivo, después de estos momentos en que se está asistiendo con absoluta serenidad, pero con evidente preocupación, a la situación del partido.

—¿Cuáles fueron los rasgos generales de la reunión y conclusiones obtenidas?

—Hay dos cuestiones básicas a mi modo de ver, que responden a planteamientos generalizados de los que asistimos a la reunión de presidentes y secretarios con el presidente y el secretario nacional de UCD.

En primer lugar, la vigencia de la opción política de centro, diferenciada de la izquierda y la derecha, y al mismo tiempo la necesidad de plasmar en un programa concreto esa diferenciación de UCD respecto a los espacios políticos que tiene a su izquierda y a su derecha.

Es evidente que hemos asistido —Andalucía es lo más reciente, pero la cosa venía de antes— a una moderación de posiciones del PSOE y AP, acercándose al centro político. UCD tiene el mérito de haber conseguido moderar a esas dos fuerzas políticas que inicialmente y ahí está la historia reciente, partían de posiciones mucho más radicales. Por lo tanto el contenido de UCD no puede quedar planteado como un partido de la moderación, porque estos otros partidos que están a nuestra derecha e izquierda intentan también acotar esa moderación. UCD, después de que ha tenido que hacer una Constitución válida para todos los españoles y al propio tiempo concluir la transición política de manera que no hubieran enfrentamientos en esa transformación de un régimen autoritario en otro de libertades, ha tenido una pérdida de su perfil político,

porque ha debido someter y subordinar sus propios intereses a acuerdos globales en temas de importancia para el Estado. Por lo tanto, hay que definir los perfiles políticos de ese centro, que sigue siendo necesario para el país y ese es el gran reto que UCD se plantea en estos momentos y que se debe solucionar en la próxima reunión del Consejo Político.

—¿La visión de Calvo Sotelo es que UCD debe seguir en solitario, no?

—Esa es una conclusión importante, que viene marcada por toda la argumentación a que me refería en la respuesta anterior.

Hay que ver en qué objetivos políticos se cree, para, a partir de una posición ética, que es la de los principios que se quiere defender y que actitudes programáticas se corresponden con esas creencias, formular una oferta política concreta y recibir el respaldo del electorado en base a ella, para que UCD defienda aquello en lo que cree.

Mantenemos la vigencia del centro político como opción necesaria en nuestro país y la identidad de UCD como partido para concurrir en solitario a las próximas elecciones, y la necesidad de que el órgano máximo del partido fije una oferta clara diferenciada de las opciones situadas a nuestra derecha e izquierda.

—¿Por qué no cree UCD en la fórmula fraguista de la mayoría natural?

—Entendemos que si UCD y AP concurren por separado a las elecciones, ambos partidos conseguirán más votos que si concurrirán juntas ambas formaciones. Porque opinamos que existe un voto importante que hay que rescatar, el de quienes no creen en una solución socialista para los problemas del país, pero al propio tiempo tampoco son partidarios de una solución conservadora. Si fuéramos juntos a AP y nosotros, correríamos el riesgo de dejar en casa a aquellos electores que, sin

ser socialistas, quieren seguir avanzando en la reforma de estructuras para que sean más justas.

—¿Se desmorona UCD?

—Creo sinceramente que no. UCD no se desmorona. Hay que tener la suficiente serenidad para, desde la preocupación y desde los resultados del revés electoral sufrido en Andalucía, ofrecer a la sociedad española un mensaje claro, definido. Un mensaje, que repito, debe diferenciarnos de la derecha y la izquierda. No sirve, como he dicho antes, el partir únicamente de la moderación y el compromiso, porque a derecha e izquierda de UCD se han ido moderando también las posiciones políticas. Por tanto hay que bajar a la arena de lo concreto, para ofrecer soluciones a cada uno de los problemas que este país todavía tiene sin resolver, que son muchos.

J. E. Mas

Sesión científica en el Colegio de Médicos

La Sociedad de Medicina y Cirugía y el Colegio Oficial de Médicos de Castellón, han organizado una sesión científica que se celebrará este viernes día 4, a las ocho menos cuarto de la tarde, en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos, avenida Capuchinos, 7.

Abrirá la sesión una mesa redonda sobre «Bloqueo aurículo-ventricular, indicaciones de marcapasos», en la que

actuará como coordinador el doctor Moreno Rosano, y como ponentes los doctores Diago Torrent, Guallar Ureña y Lucas Amorós. A continuación pronunciará una conferencia el profesor Botella Solana, del Hospital Clínico de Valencia, sobre «Control de los pacientes con marcapasos».

Todos los asociados y colegiados están invitados a esta sesión científica.

Escola d'Estiu

Des de principi de curs les Entitats organitzadores de l'Escola d'Estiu han estat treballant en la preparació de la II Escola la qual se celebrará del 28 de Juny al 3 de Juliol.

Aquest any està previst que el nombre de curssets siga major, i entre ells com és habitual n'hi han dedicats a Tallers, didàctics i d'altres de monogràfics.

S'ha editat ja un full informatiu de preinscripció en el qual es deta-

llen alguns dels curssets, entre ells:

—La plàstica a l'escola.

—El cine escolar.

—Plantes del País Valencià.

—El llenguatge corporal i el xi-quet.

—Danses d'arreu del món, etc...

Auquells que estiguen interessats en rebre més informació poden adreçar-se al:

Col·legi de Doctors i Llicenciats. C/. Major 87-1r. Tel. 22 56 45.

ORO JOYAS RELOJES

ORO LEY SA

COMPRAMOS Y VENDEMOS JOYAS NUEVAS Y ANTIGUAS OFRECIENDO SIEMPRE LA MEJOR OFERTA.

**absoluta
discreción**

**pago
contado**

**C/ Obispo Climent, 1-2º entlo,
(esquina C/ Mayor) tel. 23 30 52**

Castellón

BARBACOA SANTA ANA

Villas de Benicasim-Paseo Marítimo
A 100 metros de la Pza. Dr. Comin

**HOY VIERNES,
DIA 4 INAUGURACION**

Cerveza a go-gó

Especialidad en paellas, carnes a la brasa,
pollos al ast, etc.

OFICINA DE EMPLEO

Ofertas de trabajo vacantes

- 34.080 Electricista Oficial 1.ª Castellón
- 34.201 Maestro Industrial Castellón
- 24.269 Jefe de Exportación Castellón
- 34.270 Visitador Médico Castellón
- 34.235 Ingenieros Técnicos-Jefe Equipo Castellón
- 34.235 Ajustadores Oficiales 1.ª Castellón
- 34.279 Perito Mercantil Castellón
- 34.318 Subgerente Castellón
- 34.318 Jefe Fabricación Castellón
- 34.443 Maquinista de restroscavadora Castellón
- 2.349 Responsable Dpto. Relac. Internacionales (Ldo. Económicas ó Derecho) Onda
- 2.330 Encargado Esmaltadoras Onda
- 2.363 Vendedores (Vehículo propio, servicio militar cumplido) Onda
- 2.364 Especialista colores y esmaltes cerámicos (con experiencia) Onda
- 2.367 Jefe Mantenimiento (Ingeniero Sup. ó Técnico) Onda
- 2.390 Auxiliar Administrativa con Idioma Inglés Onda
- 2.395 Licenciado en Química con experiencia e idiomas Onda
- 6.694 Cocineros (hotel) Vinaroz
- 4.599 Vendedor Alimentación (Vehículo propio) Villarreal
- 5.498 Mecánico Azulejero (Oficial 1.ª) Villarreal
- 5.498 Mecánico Maestro Industrial ó Perito Mecánico Villarreal
- 5.464 Diseñadora Azulejos Cerámica Villarreal
- 5.462 Marketing y Publicidad Villarreal

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

Fiestas del Grupo Virgen de Lourdes

Fiestas patronales en el Grupo «Virgen de Lourdes».

Actos para hoy, viernes:

A las seis de la tarde, suelta de ganado vacuno.

A las diez y media de la noche, verbena popular del «Baile como quiera».

A las nueve horas, cross popular.

Mañana, sábado, día cinco:

A las cuatro y media de la tarde, «torrá» de sardinas.

Seis de la tarde, suelta de ganado vacuno.

A las diez de la noche, baile popular.

Y a la una de la madrugada, toro embolado.

El agua potable, más cara

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón ha quedado enterada de un escrito del Gobierno Civil comunicando la aprobación de las nuevas tarifas de agua potable de aplicación a nuestra ciudad y El Grao. Hace varias semanas la Permanente había informado favorablemente la solicitud de aumento de estas tarifas, que había solicitado Fomento Agrícola Castellonense, la empresa que se encarga del suministro. Por lo tanto, el agua potable ha pasado a ser más cara.

En otro orden de cosas, la Permanente ha concedido licencia para la construcción de un minicine y una sala de audición musical en la calle Campoamor, según el proyecto presentado por la empresa Casalta, que actualmente lleva la explotación del Cine Condal-2. En el mismo capítulo se concedieron licencia de obras a Hermanos Illescas, para construir doce

viviendas en la calle Jacinto Benavente, 18; a Manuel Martín Martí, seis viviendas en la plaza del País Valenciano y calle Lepanto; Promociones Emilio Doménech, treinta y ocho viviendas en el camino San José y calle Doctor Fléming.

A propuesta de la Comisión de Hacienda se acordó abonar a Focsa el servicio de Limpieza de calles y retiradas de basuras durante el mes de abril, que asciende a 18.662.660 pesetas.

De acuerdo con los dictámenes de la Comisión de Gobernación, la Permanente acordó adquirir cincuenta trofeos para los II Juegos Escolares, material deportivo para el Colegio Cervantes por importe de 29.700 pesetas, y conceder dos ayudas económicas, una de 250.000 pesetas, para el centro de rehabilitación de autismo infantil «El Cau», y otra al Centro de rehabilitación de ex toxicómanos «Las Palmeras», de Vall d'Alba, esta de 50.000 pesetas.

Festival Musical organizado por J.J. SS.

Las Juventudes Socialistas han organizado unos festivales musicales en «La Pérgola» del Parque de Ribalta, con la actuación de la Orquesta Pirata, hoy viernes, y el sábado por la noche.

No se trata de un acto de carácter político, sino de una simple fiesta musical abierta a todos los jóvenes que deseen participar en la misma.

■ El Ministerio de Cultura, a través de su Organismo Autónomo, el Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria, y en estrecha colaboración con la Coordinadora Estatal de Disminuidos Físicos y de ISFAS, ha convocado para este verano varias y atractivas actividades Recreativo-Convivenciales en varios Albergues y Campamentos, dirigidas a jóvenes disminuidos.

Cuantos deseen información sobre dichas actividades pueden pasar por la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura sita en la Avda. del Mar número 23, o llamar a los teléfonos 23 29 90 ó 23 20 00.

El tiempo

Continúa la inestabilidad

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 3

Temperaturas

Mínima junto al suelo: 12,2
Mínima: 15 a las 5.
Máxima: 24 a las 14.
Media: 19,5

Presión atmosférica a las 12 (reducida a nivel del mar): 762,4 m. m.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 76 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 0,4 litros.

Viento

Dirección predominante: ESE.

Velocidad media: 9

Racha máxima medida en amonocinémografo: 19 de E. a las 9,38.

Previsión para el día de hoy: Formación de nubes de desarrollo vertical que pueden dar lugar a algunas tormentas aisladas y chubascos muy irregulares alternando con algunos claros.

Los vientos seguirán soplando flojos y con predominio de las brisas.

Las temperaturas continuarán siendo suaves con valores similares a los de ayer.

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 7.30 y 8.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misa a las 7 de la tarde.

Agenda

VIERNES, 4 DE JUNIO
El Sol, en Castellón, sale a las 6,31 y se pone a las 21,26
Luna llena el día 6
SANTOS DEL DIA

Ss. Francisco Caracciolo, fd.; Quirino, Clateo, obs.; Rutilo, Alonio, Croidano, Medano y Dagano, Sofia y Saturnina, mrs.; Metrófanos, Optato, Alejandro, obs.; Basilio, monje, Rut, matrona Biblica.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Bonifacio, obispo y mr.; Doroteo, pb.; Sancho, Florencio, Julián, Giraico, Marcelino y Nicanor, Faustino, Apolonio, Marciano, Zenaida, Gira, Valeria, Marcia, Claudio, Adalaro y Lupercio, mrs.; Eutiquio, ob.; Félix, monje.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13 22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	DE CERCANIAS
Hacia Valencia	Castellón Valencia (Salidas)
00.54 Expreso, sigue a Granada.	06.10 Tranvia.
02.28 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.	07.05 Semidirecto.
10.11 ELECTROTREN, sigue a Sevilla y Málaga.	08.04 Tranvia, procede de Tortosa.
11.00 INTERCITY, sigue a Madrid.	08.58 Tranvia.
12.52 Unidad rápida.	11.18 Tranvia, procede de Oropesa desde el 20/6 al 19/9.
14.05 Unidad rápida. Circula desde el 30/5 al 25/9 y procede de Port-Bou.	14.14 Tranvia.
15.31 TALGO, sigue a Murcia.	16.05 Semidirecto.
16.37 Semidirecto.	18.30 Semidirecto.
20.08 Expreso, sigue a Málaga.	21.22 Tranvia, procede de Oropesa desde el 20/6 hasta el 19/9.
20.41 CORAIL.	
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.	Valencia Castellón (Llegadas)
Hacia Barcelona	
03.00 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.	10.10 Semidirecto, sigue a Oropesa desde el 20/6 hasta el 19/9.
06.59 Expreso, procede de Sevilla.	12.44 Tranvia.
07.26 Expreso, procede de Granada.	14.34 Tranvia.
08.51 Semidirecto.	16.36 Tranvia.
09.32 Expreso, procede de Málaga.	18.28 Semidirecto, sigue a Oropesa desde el 20/6 hasta el 19/9.
10.33 CORAIL.	
13.27 TALGO, procede de Murcia.	20.00 Tranvia, sigue a Tortosa.
14.48 Unidad rápida, circula desde el 31/5 al 26/9 y sigue a Cerbere.	21.09 Tranvia.
17.08 ELECTROTREN, procede de Sevilla y Málaga.	21.51 Semidirecto.
19.11 Unidad rápida.	22.10 INTERCITY, procede de MADRID.
	23.19 Tranvia.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra. 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

JUNIO, 4
24 HORAS
SERRANO, Mayor, 3.
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
ADELL, Maestro Caballero,
21. (Detrás Clínica Santa Teresa).
ALCON, Figueroles, 17. (Esquina Jorge Juan).
EN EL GRAO
CONDE, Canalejas, 95.

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
806
BRICOLAGE
NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S.I.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLÓN

Un 0,42 por ciento menos que el mes anterior

En mayo descendió el paro

Las cifras de desempleo superan el diez por ciento de la población activa provincial

Aunque las cifras siguen siendo altas, durante el pasado mes de mayo se registró una nueva disminución del nivel de paro en nuestra provincia, según datos oficiales obtenidos en la Dirección Provincial de Trabajo. El descenso ha sido del orden del 0,42 por ciento respecto al mes anterior. Concretamente en mayo hubo 16.778 parados, mientras que en el mes de abril fueron 16.849. Nuestra provincia se mueve actualmente en niveles de desempleo que superan el diez por ciento de su población activa, llegando en las últimas estadísticas mensuales al 10,22 por ciento, en concreto.

Por sectores, continúa siendo la industria el más afectado por la crisis y, consecuentemente, el que da cifras absolutas de paro más altas, seguido de los servicios, paro juvenil y la construcción.

Los datos de paro registrado

por el INEM a nivel provincial son los siguientes:

★ Agricultura	: 335
★ Construcción	: 3.370
★ Industria	: 5.657
★ Servicios	: 3.925
★ Sin empleo anterior:	: 3.491

Descenso

El hecho de que en los dos últimos meses se haya frenado la tendencia a aumentar que registraban las estadísticas de parados puede ser un buen síntoma, aunque nadie se atreve a pronosticar resultados favorables a corto plazo. De cualquier forma, los hechos están ahí y a ellos corresponde atender. Y primero en abril, con una disminución insignificante, y ahora en mayo, que el descenso ha sido algo más significativo, los hechos demuestran que, por lo menos, el desempleo no crece como en meses anteriores.

En cuanto al futuro, son previsibles dos hechos. Por una parte, tiene que disminuir nuevamente el

paro que afecta a los servicios, como consecuencia del comienzo de la campaña turística, que de inmediato tiene directa repercusión en el sector de hostelería tradicionalmente afectado por el desempleo temporal. Por otro crece el paro agrícola, puesto que termina la campaña de naranja y se pierde la oferta de jornales que genera la actividad en el campo y los almacenes. Sin embargo, dada la estructura del sector citrícola, se trata de un paro que generalmente no aparece reflejado en las cifras oficiales de desempleo agrícola, donde sólo se reflejan las situaciones de los trabajadores fijos, no de los temporeros, como sucede en los agrrios. Pero de cualquier forma, la pérdida de jornales es real y los efectos sobre la economía de muchas familias que, en los pueblos de la Plana, viven precisamente de los ingresos que genera la actividad que se produce en torno a la naranja.

J. E. Mas

MUNDO LABORAL

CC.OO. en contra de los intentos de privatizar la Seguridad Social

Viernes y sábado se van a celebrar en la Escuela de Hostelería de Castellón, situada en la Playa del Pinar, unas jornadas sindicales de Comisiones Obreras a nivel de dirigentes de comarcas, a las que asistirán alrededor de unos ochenta mandos de la citada central sindical.

En el curso de las jornadas se llevará a cabo una valoración de la negociación colectiva. También se estudiarán cuestiones relacionadas con una campaña de afiliación y el desarrollo de las elecciones sindicales, que ya se van celebrando en aquellas empresas donde caduca el periodo de vigencia para el que fueron elegidos los comités.

Por otra parte y tal como ha informado el responsable provincial de Comisiones Obreras, Alfredo García, está en marcha la organización de un programa de acciones con las que CC.OO. quiere expresar su disconformidad con los proyectos gubernamentales de reforma de la Seguridad Social, nueva modalidad de contratos de trabajo —que la central considera lesiva para los intereses de los trabajadores— y en demanda de que se creen los puestos de empleo previstos en el ANE.

La campaña tiene carácter nacional y se desarrollará del 7 al 9 de este mes. A nivel estatal colaboran Comisiones Obreras y la Unión General de Trabajadores, pero no así en Castellón, donde, según Alfredo García, UGT se ha negado a participar en la campaña, lo que por parte de CCOO se considera una incoherencia.

En este marco de acciones, el día ocho por la mañana se celebrará una asamblea de delegados de comités de empresa en la sede de la AISS, en la que se someterá a la aprobación de los asistentes la firma de un documento que Comisiones Obreras de Castellón piensa



remitir al Ministro de Trabajo y Seguridad Social.

Dicho documento dice: «Los abajo firmantes, trabajadores de los distintos sectores de producción de la provincia de Castellón, ante las pretensiones del Gobierno y la CEOE de reducir las prestaciones y servicios de la Seguridad Social, como paso previo a su privatización; ante el intento de destruir el empleo fijo a través de nuevos contratos temporales más reaccionarios, orientados a una mayor flexibilización de plantillas y el incumplimiento de la creación de los 350.000 puestos de trabajo contemplados en el Acuerdo Nacional de Empleo (ANE), manifestamos nuestra exigencia en favor de: Una mejora de la Seguridad Social pública, contra su degradación y privatización. Por la actualización de las pensiones.

Por las garantías en el trabajo y contra el despido libre y gratuito, hecho que persigue el Gobierno y la CEOE con los nuevos decretos de contratación temporal.

Por la modificación de la Ley Básica de Empleo para que garantice una mayor protección a los parados.

Por la creación de los 4.000 puestos de trabajo que corresponden a nuestra provincia, según lo estipulado en el ANE.»

Negociaciones en el Ayuntamiento

El comité de personal del Ayuntamiento de Castellón se entrevistó ayer por la mañana con el alcalde, Antonio Tirado. Según ha podido saber MEDITERRANEO, se ha convocado reunión de la comisión mixta Comisión de Personal-representantes de los trabajadores, para el lunes día 7 por la tarde.

Esto significa que, por el momento, queda suspendida la posibilidad de huelga para ese día, que había sido comunicada en pre-aviso por el comité de personal.

Por parte municipal ha quedado constituida la comisión negociadora integrada por representantes de todos los partidos, de la que forman parte Francisco Solsona, del PSPV-PSOE; Vicente Petit, de UCD; Josefa López, del PCPV-PCE; Mingo Llorens, de EIC, y José María Escuin, de AP.

Aprobado por la Dirección Provincial de Trabajo

SAN PEDRO, FESTIVO

Atendiendo a la petición formulada por el Ayuntamiento de Castellón, que lo aprobó en su última sesión plenaria, el director provincial de Trabajo ha accedido a la sustitución de la festividad de San Roque, que se celebra el 16 de agosto, por la de San Pedro, que corresponde al 29 de junio.

Por lo tanto, ahora sí que ya se puede afirmar que oficialmente este año será día festivo en nuestra capital y el Grao el día de San Pedro, circunstancia que sin duda alguna los graueros estimarán como una buena medida, puesto que de este modo todos los actos y festejos que se programen para dicha jornada tendrán un mayor relieve.

Se pierde por otro lado un puente festivo en pleno mes de agosto, que sin duda habría resultado atractivo para todas aquellas en aquel momento no estén disfrutando de vacaciones, pero en cualquier caso hay que considerar que San Pedro es el patrón del distrito marítimo y su día debe tener el relieve festivo que esto demanda.

Registro Civil

Matrimonios

Juan Antonio Guzmán Martín con Angela del Lozar Monferrer Escuder.—Francisco Javier Ramo Pardo con Pilar Cano Román.—Ezequiel Pérez Martín con Concepción Marzá Edo.—Arturo Capilla Alfonso con Francisca Espino Navarro.—Enrique Bovea Agustí con Inmaculada Saporta Vilallave.—José Manuel García Roda con Raquel Galiano Batuecas.

Nacimientos

Luis Perales Porcar.—Carlos Lleó Falomir.—Pilar Moliner Yuste.—César Tirado Brisach.—José Domingo Cortés Villalta.—M.^a Belén Escóin Estiguín.—Lorena Martínez Ordóñez.—Salvador Peris Maneu.—Carina Beltrán Ferrer.—Julián Castillo Trilles.—Jesús Conde Timaco.—Lusana Cañadas Pardo.—María Dolores Blanco Pérez.—Patricia Corral Martínez.—Carmen Claret Castillo.—Antonio Sancho Casino.—Carlos Alvaro Verchili.—Angela Pages Callau.—Sofía Sorita Calatayud.—María Trinidad Valero Castell.

Defunciones

Josefa Vargas Leandro, 73 años.—José García Edo, 66 años.—Raimundo Morgales Llecha, 87 años.—José Barrachina Bechero, 67 años.—Balbina Pérez Milla, 66 años.—Adelaida Saspe Liba.—José García Muñoz, 59 años.—Diana García Ribes, 1 año.—María Gracia Carceller Soler, 86 años.—Tercera Vives Ibáñez, 30 años.—José Portolés Aragón, 66 años.

TEATRO PRINCIPAL

CLAUSURA DEL CURSO 1981-82 DE LA SOCIEDAD FILARMONICA

Sábado, día 5, a las 9.45 de la tarde

concierto patrocinado por el Ministerio de Cultura por la gran pianista

ALICIA DE LARROCHA

PROGRAMA: SUITE IBERIA (integral) de I. ALBENIZ

Martes, día 8, a las 8.45

ORQUESTA CLASICA DE BOHEMIA DE HARADEC KRALOVE
DIRECTOR: RUDOLF KRECMEK
SOLISTAS: TRIO FOERSTER

PROGRAMA: Sinfonía en re mayor de Micha. Triple Concierto para violín, cello piano y orquesta de Beethoven. Sinfonía n.º 40 de Mozart

Localidades en taquilla del Teatro la tarde del concierto

MASTER de popularidad 1982

HOY A LAS 22 h.
ENTREGA DE PREMIOS
EN EL RESTAURANTE
EL PANTANO

PRESENTADORES:
MARIA CASAL
JESUS VILLARINO
SHOW FIN DE FIESTA:
MAYRA GOMEZ KEMP



PELUQUERIA SEÑORAS



ELECTRODOMESTICOS



LUIS BATALLA
CONSTRUCCIONES

OPTICA CHIVA
OPTICAS



DAMA
Publicidad



Fraga

ARTICULOS VIAJE Y PIEL



AGUAS MINERALES

Casa Gasco

LAMPARAS-MATERIAL ELECTRICO

Gemma
PASTELERIA

HIPERDESCUENTO
castalia, s.a.
ALIMENTACION



CAFETERIA



DISCOTECA



ALTA FIDELIDAD

MARZÁ S.L.
COCHES USADOS



JARDINERIA-VIVEROS

nanos
CALZADOS NIÑOS

NUMISMATICA
NUMISFIL

TRANSPORTES Y MUDANZAS
Pitarch S.A.
NACIONALES E INTERNACIONALES
TRANSPORTES



PORCELANOSA
CERAMICA



COCHES ALQUILER



sucine
FOTO - CINE

FLORISTERIA

el Zalismán

FLORES Y PLANTAS



VIAJES **TIRADO S.A.**
VIAJES

V SUMINISTROS VALLS S.L.
SANEAMIENTOS

PRODUCTOS
VIRGINIAS
FABRICA DE GALLETAS

Punto de mira

Puesto que trato de que este punto de mira sea reflejo de lo que se habla en la ciudad, tiene necesariamente que venir hoy a esta columna el nombre de una persona que estará siempre en el corazón de muchos vilarrealenses, puesto que supuso hace ya más de una década, que un equipo de fútbol, de una localidad que incluso algún locutor de Televisión Española no sabía ni pronunciar bien el nombre, ascendiera a la segunda división del fútbol español, algo así como una licenciatura, hablando en términos académicos.

Sólo el Castellón consiguió el grado máximo del doctorado y aquella hazaña del equipo amarillo no la ha repetido hasta ahora ninguno de nuestros equipos provinciales.

Y me dirán, ¡hombre, y hablar precisamente de fútbol!

Naturalmente la presencia en Vila-real una vez más de José Soriano Moreno «Rey» buen amigo como lo fue de tantos, servirá para recordarnos que incluso en los almacenes de naranja, nuestras mujeres hablaron hace diez años del deporte rey y de su equipo. La afición les llegó entonces hasta los gatos y perros —yo tenía incluso un perro al que llamamos Gelo, por su agresividad— y cada partido del domingo, significaba un acontecimiento de envergadura, que daba pie a comentarios ulteriores durante el resto de semana.

Claro que cabría recordar a muchos de quienes se preguntan extrañados cómo hablar hoy precisamente de fútbol, que nuestra hermosa ciudad fue más conocida en el resto del País por sus hazañas futboleras, que por ser cuna de artistas y sepulcro de santos.

No nos engañemos, Vila-real en el plano nacional es un alfiler clavado en un melón y eso, en el excesivo patriotismo de muchos nunca quisieron aceptarlo, por ello, precisamente valorando a nuestra ciudad diez años atrás, es por lo que ahora, más fríos podemos saber la sorpresa que dio en tantos sitios donde se presentó, un equipo de una pequeña ciudad de provincias, que todos conocieron y nadie supo nunca exactamente dónde estaba.

No he podido resistir la tentación, sabedor de la vuelta de ese pundonoroso profesional que es José Soriano «Rey», de recordar a mis lectores aquel tiempo pasado, las enormes alegrías que nos proporcionaron en el año del ascenso, algunas de las sonadas victorias futboleras de los dos años posteriores y los grandes berrinches por otras olvidadas y no por ello menos sonadas derrotas.

Hoy precisamente el fútbol ocupa un papel muy relativo en la vida actual de nuestro pueblo. Seguramente porque el fin primordial de estas competiciones son las victorias y los éxitos y estos no se prodigan ahora tanto, pero bueno es que nos haya servido para recordar un pasado no lejano que hizo historia.

FABRICA DE BISUTERIA FINA PARA LA ZONA
DE CASTELLON NECESITA NOMBRAR

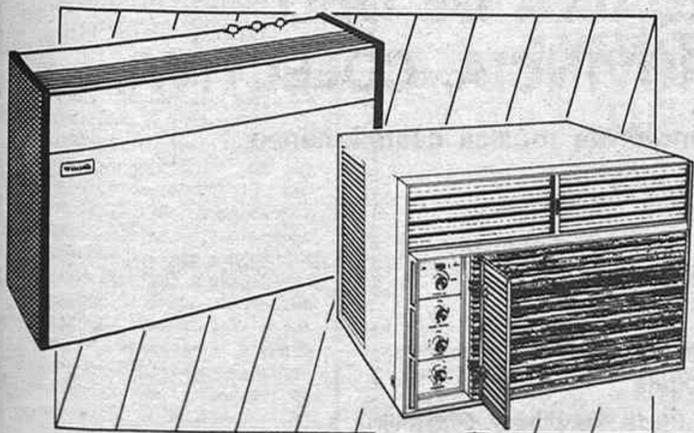
DISTRIBUIDOR

OFRECEMOS: Magnífico muestrario de artículos conocidos y de actualidad con grandes posibilidades comerciales y económicas.

SE REQUIERE: Seriedad, experiencia y solvencia adecuadas.

PARA CONCERTAR ENTREVISTA: Diríjanse por escrito, a GARDYS, C./ Portales 13-1º, Tfno. (941) 22 30 27 LOGROÑO.

Aire Acondicionado Winner... y tan frescos.



WINNER
Especialistas en Aire Acondicionado.

TECNOKLIMA

Alicante, 13. Tel. 22 70 40. CASTELLON DE LA PLANA

HOY VIERNES HOMENAJE A LAS FUERZAS ARMADAS



Tal como decíamos ayer jueves, a las ocho de la tarde de hoy, viernes, tendrá lugar en nuestra ciudad un emotivo acto de homenaje al Ejército Español en las personas del general gobernador militar, jefes, oficiales y suboficiales del Regimiento Tetuán 14 y los soldados que lo componen, representados por una de sus compañías.

Naturalmente el motivo principal será nuestra Bandera Nacional y por ello, el alcalde Bautista Carceller, ha remitido un escrito a todos los ciudadanos invitando a sumarse al homenaje a nuestro Ejército, garante de la integridad territorial, de la soberanía y de nuestro ordenamiento constitucional. Al mismo tiempo la primera autoridad local, invita a los vecinos de la plaza Mayor, y calles aledañas a que engalanen con los colores de la Bandera de España sus balcones, para dar un mayor realce al significativo acto de esta tarde, en nuestra plaza Mayor se ha levantado un gran entarimado, encima mismo de la fuente luminosa, para servir de marco a los actos, que repetimos lo anunciado ayer, comienzan con la izada de bandera, rendirle honores, toque de oración y recuerdo con colocación de una corona de laurel, arriada de bandera y desfile de una compañía del Regimiento de Infantería Motorizable «Tetuán 14».



Imagen del Homenaje a la Bandera efectuado en Castellón

Medalla de Oro de las Bandas Provinciales

COMIENZA A TOMAR CUERPO EL ACTO DEL DOMINGO

Curiosamente ha aparecido en el pretil del puente que permite el paso elevado por encima de la N-340 a la salida del Polígono «El Mijares» de Almazora una gran pancarta indicando a los usuarios de esta importante vía nacional el acto de entrega de la Medalla de Oro de la Diputación el domingo en Vila-real.

También la ciudad como decíamos aparece engalanada, sobre todo en los alrededores del Campo del Madrigal.

Del mismo modo, el alcalde ha remitido un escrito al vecindario

dando cuenta de la celebración, destacando la presencia de setenta bandas de música de los lugares más dispares de nuestra provincia castellonense, centrando la acción en el acto final del campo de deportes.

La aglomeración de gentes que esperan los organizadores lo demuestra que en el «hall» del Ayuntamiento hayamos podido ver un buen montón de postes indicadores, quizá para encarzar a tantos visitantes como recibirá Vila-real el próximo domingo. Por otro lado, en la ciudad los comentarios versan ya sobre el tema y comienza a palpase la inquietud del vilarealense, tan amante de manifestaciones de este tipo.

Se fue la feria

Efectivamente, ya no queda nadie, se nota que el dinero no corre con la alegría de otros años, o quizás haya tenido algo que ver el enfado del concejal de jardines y precipitaron su marcha.

Alguien nos informó hace unas semanas que en la instalación de una pista de coches de choque había desaparecido, fruto de la

salvaje sierra, uno de los bonitos plátanos de la avenida Francisco Tárrega. Entonces, sólo pudimos contar los que faltaban y así lo dijimos en estas páginas de MEDITERRANEO, ahora hay pues que añadir uno más y por desgracia, lo estuvimos contemplando ayer mismo, cortado limpiamente a ras de tierra con una sierra, con un desprecio olímpico a la propiedad de todos.

Y no crean que era uno de los más enclenques, pues con más de ocho centímetros de diámetro en su base, era precisamente de esos que fueron respetados desde el principio, los que tuvieron que soportar las gamberradas infantiles en sus débiles troncos, para ser ahora, cuando ya las manos no servían, aserrado por un salvaje, que nos consta, ha pagado caro el desmán cometido. No sólo tenemos que lamentar la desaparición de ese plátano, ya que el estado de las aceras, con muchas baldosas sueltas, incluso partidas por el gran peso de los camiones, hacen pensar si no sería posible buscar otro emplazamiento.

GRACIAS
ESPIRITU
SANTO

A.A.C.

Benasal

LOS MAYORALES, PROTAGONISTAS DE LAS FIESTAS DE SAN CRISTOBAL

Si intentamos hacer un resumen de las pasadas fiestas celebradas en honor a San Cristóbal, con el ascenso en romería a la ermita, podemos decir que han habido innovaciones positivas que fortalecen la Fiesta cada año. Por un lado los Mayorales que organizan los festejos, de la mayor parte de los actos, se esfuerzan cada año en dar más brillo a los mismos así como el Ayuntamiento colabora más activamente en el lucimiento de los mismos. Los primeros organizaron concursos, bailes, y en lugar de vaquilla como es tradicional, trajeron un novillo-toro, que resultó soberbio por su bravura, poder y agilidad. La verdad es que no tuvo enemigo delante de él. La suelta y exhibición del mismo fue fabulosa, sólo la turbó la desgracia de la muerte ocasionada al cornear dicha res a un abuelo querido y conocido por su afición a este tipo de espectáculos taurinos, Ramón Cantallops, de 75 años y torero hasta el final, conocido por Ramón l'Orso, para quien dedico un respetuoso recuerdo y testimonio el pésame de todo el pueblo de Benasal a su familia. Este hecho hizo que se acordara suprimir la exhibición por la tarde y autoridades y Mayorales optaron por dar muerte al bravo animal. Celebróse el funeral esa misma tarde.

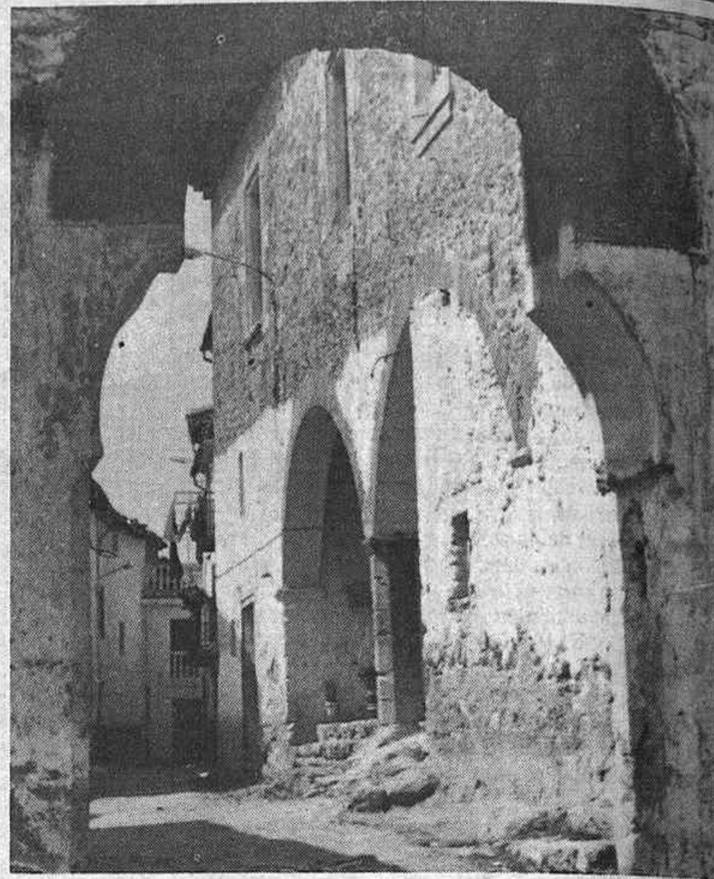
El domingo se celebró la bendición de los vehículos, por ser San Cristóbal Patrón de los conductores, como es sabido, recibiendo cada uno su banderín conmemo-

rativo del día y entregando su donativo. Por la tarde fueron los concursos de carreras de «bicis» donde los chavales protagonistas disputaron los premios que donaban el Ayuntamiento y casas comerciales. Los bailes en el Balneario completaron el programa del día.

El lunes fue día grande, con la subida en romería a la ermita del Santo, en lo alto del «Moncàtil». Quien quiso lo hizo como era tradicional, a pie y quien no en coche. Entre los de a pie iba lógicamente el mulero, conductor de la recua de mulos que tradicionalmente transportaban las cargas de comidas, las «primas» o tortas que se entregan en la ermita etcétera. Este mulero, «Antoniet» iba vestido con traje auténtico de primeros de siglo y hacía vistoso conjunto con los atavíos de la recua de machos que estrenaban correajes, cabezales, mantas y cestos de carga de bonitos colores y cuya confección ha sido posible gracias al interés del Ayuntamiento en buscar y conservar el tipismo de estas costumbres que mantienen el sabor y la identificación de un pueblo con su personalidad. Una vez en la ermita toda la comitiva de romeros escuchó la Santa Misa, cantaron «els goigs al gloriós Sant Cristofol» patrón de la vila, y recibieron la «prima» o torta muy fina (de ahí su nombre de prima) que está elaborada con pasta de hari-

na de trigo, levadura y pastada fina después de pasarse por un cilindro para su refinamiento. Se le pone anisetes y se unta de aceite, esta pasta es tratada por manos femeninas que encajan en ellas artísticos dibujos como si fueran pellizcadas y que son dignas de admirar por la paciencia empleada en esta elaboración. Se entregan a cada persona y luego la costumbre es juntarse en corros y comer el típico «tombet» a base de conejo, pollo y muchos caracoles blancos junto con la salsa especial que lo hace que sea de las condimentaciones más sabrosas del pueblo y del Alto Maestrazgo. Aunque el día deslució por la inclemencia climatológica la gente acudió en muchedumbre. Después al atardecer, se bajó al pueblo en cuya plaza de España, se bailó el «ball plà» al son de la banda del pueblo, cerrando de esta forma las fiestas que año tras año son esperadas y alegremente celebradas. La cámara de T. V. de Aitana, fue testigo de las fiestas, aunque su aparición en la pantalla fue tan breve que casi no nos enteramos de lo que veíamos, así como la falta de buenas tomas que dieran idea de lo que realmente fue la fiesta. Lo lamentamos de verdad.

Paco González



Se constituirá la mesa provincial de reconversión del olivar

El conseller de Agricultura y Pesca, José Antonio Bordils, se reunió ayer con el jefe provincial de Producción Vegetal, José Joaquín Ovelar, para estudiar la puesta en marcha de la Mesa Provincial de Reconversión del Olivar, que casi con toda seguridad se constituirá a finales de la sema-

na próxima, con el objeto de marcar directrices y señalar las zonas de la provincia en las que conviene actuar dentro de estos planes.

La mesa quedará integrada por representantes de la Administración, el Consell, la Cámara Agraria Provincial y los sindicatos.

**AHORA CON
MAS PAGINAS
MAS INFORMACION
MAS SECCIONES**

HAGASE SUSCRIPTOR DE

Mediterráneo

Y LO RECIBIRA COMODAMENTE
EN SU DOMICILIO

Rellene este boletín y remítalo a
Avenida del Mar, 23

Nombre
Apellidos
Domicilio
Población

Forma de pago (X)
CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual 780 Pts.
 Anual 9.360 Pts.

PROVINCIA (efecto bancario)

Trimestral 2.340 Pts.
 Anual 9.360 Pts.

Fecha

Firma: _____

(X): Señale la forma de pago que le interese

HOMENAJE DE LA DIPUTACION PROVINCIAL DE CASTELLON A LAS BANDAS DE MUSICA

Domingo por la mañana, en Villarreal,
acto de entrega de la

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA, COLECTIVA, a las bandas de música castellonenses

Programa:

9 horas, concentración de las bandas
10,30 horas, desfile por las calles de Villarreal
hasta el Campo del «Madrigal»
12 horas, acto de entrega de la medalla y actuación
conjunta de las bandas homenajeadas

**¡Le invitamos a que se sume
a esta celebración!**

OROPESA DEL MAR

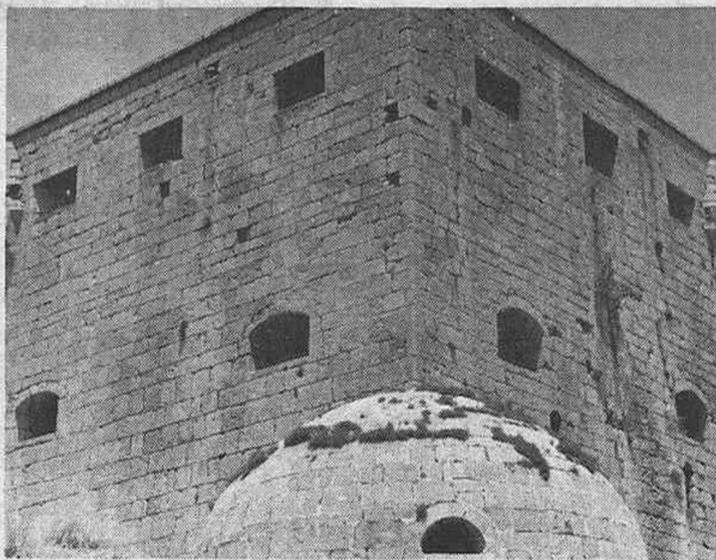
BRILLANTE HOMENAJE A LA VEJEZ

Un año más el Ayuntamiento de la Villa programó este acto entrañable, que lleva la emoción y la alegría a tantos corazones oropesinos, y es un reconocimiento a lo que sus vidas han representado y representan en el haber de nuestro pueblo. Aunque el día estuvo lluvioso, no fue obstáculo para que la jornada resultara memorable.

Eran las doce del mediodía del pasado 30 de mayo cuando empezaron a confluír ante la Casa Consistorial todas aquellas personas mayores de setenta y cinco años, que iban a participar directamente en los actos. Nombramiento de los «mayores» entre las mujeres y también entre los hombres, e imposición de distintivos. En las mujeres el título correspondió a doña Elodia Ahís Sales de 98 años, y entre los hombres a Vicente Safont Casañ, de 88 años.

En el momento de prepararse el cortejo, empieza a llover, pero no se derrumba el ánimo. Se requieren los servicios de un autobús para trasladarlos a la Iglesia. Como acompañantes se encuentran Reina de las Fiestas, Damas y señoritas de la localidad.

También se encuentran el alcalde Francisco Garrido Gual, concejales y otras autoridades. La Banda Municipal lanza sus sonos al aire, en este día grande de fiesta. Oída la Santa Misa la comitiva,



en un momento en que para la lluvia, al Colegio Público Deán Martí, en donde este año se realiza la comida y actuaciones musicales de diversión. El comedor escolar de reciente creación no puede tener mejor inauguración.

Un extraordinario banquete, bien ponderado por todos los asistentes, preparado por las señoras del alcalde y concejales, y otras mujeres colaboradoras, y a los postres palabras emotivas del alcalde y de doña Elodia Ahís, con brillante exposición.

El escolar Roca amenizó la comida con el órgano eléctrico, luego hubo actuaciones de baile de tres grupos de Danzas locales. Una gran fiesta con participación de numerosos vecinos de Oropesa que quisieron acompañar a sus mayores, y obsequios para todos ellos: escudo de Oropesa en cerámica, bombones... Con inmensa alegría y agradecimiento, que era expresado por sus ojos, se dio fin al acto.

C. Taulé

SEGORBE

El Ayuntamiento de Soneja contrario a la desaparición de la capitania de la Guardia Civil

En la última sesión ordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente, se adoptaron los acuerdos siguientes:

Los miembros de la Corporación quedaron enterados de la comunicación dando instrucciones respecto a documentación relativa a obras incluidas en planes de obras y servicios.

Igualmente quedaron enterados de la comunicación de los gastos comunes imputables en el Consorcio de Gestión de las Contribuciones Territoriales para el ejercicio 1982.

Hacer constar la satisfacción

corporativa por la comunicación del señor alcalde de Soneja informando que dicho Ayuntamiento se ha honrado en rotular una de las nuevas vías públicas de su municipio con el nombre de Villatorcas.

Quedar enterados del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno de Soneja en relación con la supresión de la Capitania de la Guardia Civil en Segorbe, haciendo constar su interés en que no sea suprimida la Compañía de la Guardia Civil con Capitania en esta ciudad, justificando las razones para esta permanencia.

Otros asuntos y acuerdos adoptados: Informe sobre proyecto de

ordenanza fiscal de las tasas sobre el servicio del cementerio municipal. Propuesta de obras de consolidación y acondicionamiento del vallado en su paramento exterior del Cementerio de Segorbe. Solicitud a RENFE para cruce con tubería de agua potable de la línea Calatayud-Valencia. Propuesta de ordenación de la sección de los catastros de urbana y rústica. Aportación económica municipal a la restauración del retablo de la Cueva Santa. Adquisición de papeles para su instalación en las vías públicas.

Luis Gispert

★ ORACION AL
ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal, Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece por las varias gracias alcanzadas. — F05L.F.

AYUNTAMIENTO
DE TALESANUNCIO DE APROBACION INICIAL
DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS
MUNICIPALES

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 27 de Mayo último, por unanimidad, acordó aprobar inicialmente las Normas Subsidiarias Municipales, suspender las licencias de construcción en todo el término municipal si se oponen a las mencionadas Normas, y exponer al público las mismas durante UN MES, a partir del día siguiente de la publicación del Anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Tales, 1 de junio de 1982

El Alcalde,

Fdo.: Joaquín Ramos Martí

Comunicado del Alcalde
de Chert

Con el ruego de su publicación, el alcalde de Chert nos ha remitido el siguiente texto:

«Aunque entiendo que la tarea de un político es la de servir al pueblo que lo eligió y no entrar en polémicas más o menos espectaculares, dado que he sido objeto de duros ataques por parte de ciertos señores y por no hacer bueno aquello de quien calla otorga, me veo en la necesidad de aclarar ciertas acusaciones.

El afán de confundir a la opinión pública del señor Benimelis es tal, que llega incluso a confundirse a sí mismo. De las mociones presentadas únicamente quedó sobre la mesa la número 3 y, fue a petición de un Concejal, (Art. 201 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales).

En cuanto a la no convocatoria por mí de un Pleno extraordinario en el que se iba a tratar una moción de censura hacia el Alcalde, he de decirle que éste tipo de actuaciones no las contempla la Ley de Régimen Local. Me temo que en su afán de llegar pronto al Parlamento se quiere ir familiarizando en llevar a cabo este tipo de acciones para presentar en su día voto de censura al presidente del Gobierno que en ese momento sea. De no ser así, no comprendo como puede llegar a no distinguir entre un Congreso de Diputados y una Corporación Municipal. Demasiada T. V. me temo. La notificación en este sentido se comu-

nicó debidamente y con el correspondiente acuse de recibo.

En cuanto a lo de dictador, le diré que pienso seguir haciendo cumplir la ley sin excepción alguna dentro de mis atribuciones. Lo que vengo observando de un tiempo a esta parte es lo proclives que son los de su partido, en general, a llamar fascistas, dictadores, explotadores y otras lindezas por el estilo a todos aquellos que exigen el cumplimiento de la Ley y que ese momento no ampara como quisieran sus intereses partidistas. ¡Que falta de recursos!

Respecto al acceso a la documentación municipal, me ratifico en lo dicho en el párrafo anterior, han tenido, tienen y tendrán acceso a ella siempre, pero no cuando y como les de la gana, si no siguiendo el conducto reglamentario.

Le haría una recomendación, aunque quizás se va a molestar y todo, e intuyo yo mismo que no me la va a aceptar; venga Ud. más a las sesiones hombre, y se enterará de muchas cosas, al propio tiempo colaborará en una mejor gestión del Ayuntamiento que para ello lo han elegido, y no para ser diputado y vivir tranquilamente en Castellón.

Por último lo de calificar de loco al alcalde en un Pleno, entiendo que no es un delito penal. Es sencillamente una grosería.

Firmado:
Vicente Beltrán

MASTER
de popularidad
1.982

En el epígrafe de:
FABRICA DE GALLETAS:

PRODUCTOS
VIRGINIAS

DE RODRIGUEZ HNOS.

DELEGACION EN
CASTELLON

C/. HISTORIADOR VICIANO, 13

FABRICA EN
REUS

Master Barometer Association, S.A.

ALMENARA

Convocat el III Concurs del cartell anunciador de les festes majors

La Comissió de Cultura de l'Ajuntament d'Almenara, convoca el III Concurs de Cartell anunciador de les festes majors en honor dels patrons de la Vila, sota les bases següents:

1.—Els concursants realitzaran el treball amb llibertat, subjectant-se, no obstant, a la tècnica del Cartell.

2.—El cartell serà de forma vertical i la superfície pintada de 30 per 45 centímetres, els treballs seran presentats damunt bastigi de 40 per 60 centímetres.

3.—Els originals es realitzaran per qualsevol procediment, excepte el pastell de forma que la reproducció tipogràfica no ofereixca dificultats i no exigisca més de tres tintes, inclús amb el dourant o argentat.

4.—En els originals i de forma visible ressaltara per la seua col·locació i volum de les lletres, figurarà l'escut de la Vila i l'inscripció: Almenara Festes Patronals 1982, del 25 de Setembre al 3 d'Octubre.

5.—Els treballs presentats no seran signats i aniran acompanyats d'un sobre tancat amb les dades de l'autor.

6.—Els treballs estaran acabats i presentats el dia 2 d'agost a les 14 hores en les oficines d'Almenara.

7.—Per a l'admissió d'originals actuarà un jurat compost per el Batlle-President de l'Ajuntament o regidor en qui delegue, i els membres de la Corporació que designe el Batlle-President.

8.—Es lliurará un sol premi de 13.000.— pessetes i accésit de 4.000.— pessetes.

9.—Per l'Alcalde-President de l'Ajuntament serà designat el jurat el qual donará el veredict del concurs, podent declarar desert el mateix si cap dels originals, per inadequat o per carencia de qualitat artística, no serveixca per a l'anunci de les festes.

10.—El jurat per donar el seu veredict, es reunirá a les 48 hores de finalitzar el terme d'admissió del originals.

11.—El veredict del jurat serà inapel·lable, obligantse l'Ajuntament a exposar al públic després del veredict els originals i admesos, obligantse els autors premiats a signar els seus treballs.

12.—Per a decidir el concurs, el jurat te que tenir en compte, no sols la qualitat artística de l'original, també i especialment la idoneïtat com a cartell l'expressivitat com anunci de les festes.

13.—Els originals premiats quedarán en propietat de l'Ajuntament que farà d'ells l'ús qu'estime convenient, reservant-se el dret de procedir o no a l'impresió i difussió del Cartell, així com l'utilització com a portada del programa de festes.

14.—Els treballs no premiats podrán esser retirats p'els seus, durant 20 dies a partir de la cloenda de l'exposició, l'Ajuntament no es considera custodi de les obres no retirades i enten que renunciem als originals.

NULES

José Darás Valls, alcalde

«El próximo martes comenzarán las obras del Centro de Formación Profesional»

Para que el ciudadano de Nules pueda seguir de cerca la realidad de la gestión municipal, hemos entrevistado al alcalde, José Darás Valls, pulsando aspectos generales de los temas más actuales en el contexto de la vida cotidiana de la población.

—¿En qué estado se encuentra actualmente el tema del Centro de Formación Profesional?

Con referencia a este tema podemos indicar que las obras del mismo empezarán el martes próximo con un presupuesto de cerca de 72.000.000 de pesetas, con plazo de ejecución de doce meses y que tendrá capacidad para 420 plazas. Lo que si queremos es agradecer la buena predisposición del propietario de los terrenos permutados José Martí Mariner, al que le debemos todo el pueblo agradecimiento, pues este proyecto era de gran importancia para Nules y su comarca.

—¿Cuándo empezarán las obras del Centro Subcomarcal de la Salud?

«Las obras para este Centro empezarán, quizás dentro de este mes, actualmente sólo queda el trámite cerca de la Jefatura de Carreteras de Castellón, para la apertura de una calle desde la carretera Comarcal 225, hasta el solar de la futura ubicación del Centro, pero como digo es de mero trámite y las obras empezarán de inmediato». —¿A qué ritmo van las obras de la Red de distribución de agua potable?

«Las obras van a un ritmo bastante bueno, sabemos que se están efectuando algunas molestias a los vecinos, pero deben de comprender que con estas importantes obras muchos de los problemas



Terrenos adquiridos por el Ayuntamiento para la construcción del Centro de Formación Profesional.

que se planteaban antes, al datar la anterior red, de 1931, desaparecerán con las consiguientes ventajas a las mismas».

—¿En un Pleno se solicitó la reversión en favor del Ayuntamiento del Club Juvenil, Campo de Fútbol y Granja Escuela, podría aclararnos algo estos puntos?

«Sobre el tema del Club Juvenil, se están realizando unas gestiones para su reversión en favor del Ayuntamiento, al no destinarse el local cedido para los fines que se cedió, esperamos que en breve plazo se nos comunique su reversión».

En Campo de Fútbol y Estadio Noulas, actualmente el Ayuntamiento tiene el uso y disfrute del mismo pero se está intentando por todos los medios, que se nos ceda también la propiedad del mismo, con lo cual se podrían hacer algunas mejoras sustanciales y sobre la Granja Escuela, se ha solicitado la cesión de algunas de las secciones y del huerto y jardín anejo, para que se pueda instalar en el mismo un parque infantil y de recreo, dado que hay un gran espacio y en su mayor parte infrutilizando y que su uso por parte del Ayuntamiento podría beneficiar a todos al poder ubicar en el mismo, obras de tipo social y cultural como el Conservatorio de Música, etcétera».

Zona playera

—Es un hecho comprobado que el camino del Mar, por la zona conocida «de la subida» se encuentra en muy mal estado y hace apenas un año que se inauguró dicho ensanche y subida, ¿a qué es debido este deterioro?

«El deterioro prematuro de este camino es en parte debido a que la base del ensanche, sobre todo en la subida no estaba lo suficientemente consolidada, por lo que el frecuente paso de los camiones de

hasta cerca de 40 toneladas, que llevaban piedras a la Playa para los espigones lo han deteriorado ostensiblemente, pues éste era el único camino que tenían para llegar, pero a primeros de julio, estos cursos serán debidamente acondicionados y asfaltados por la Diputación Provincial».

—¿Cómo se encuentran las defensas costeras de la Playa?

«Se encuentran terminadas, pero todavía falta un estudio Batrimétrico a cargo de la Jefatura de Costas a fin de delimitar la zona marítima de la zona marítimo-terrestre».

—Por desgracia en algunas de las zonas de la Playa de Nules, por muchos factores como el exceso de velocidad, la temeridad, la imprudencia, los accidentes y atropellos a peatones, son por desgracia frecuentes. Quizás uno de los factores influyentes sea la falta de una adecuada iluminación de las zonas afectadas. ¿Se ha planteado el Ayuntamiento alguna vez dotar de alumbrado a esas zonas, como por ejemplo es el Camino de Serratella, el Estany etcétera?

«Por supuesto que lo hemos planteado algunas veces y podemos afirmar que esperamos que para este verano estén dichas zonas perfectamente iluminadas a la vez que se incrementará la vigilancia de las normas de tráfico en esas zonas en evitación de males mayores y accidentes».

—Para terminar, señor alcalde, ¿podría explicarnos cuáles son los motivos por los que a mitad de año, todavía no se han aprobado los presupuestos para este ejercicio?

«El motivo de tal demora, era el estudio de una subida en los sueldos de los funcionarios municipales y tras este estudio, esperamos que en este mes se lleve al pleno la propuesta de aprobación de los presupuestos para 1982».

Ricardo Yáñez Capella

TORREBLANCA

Acto político de Alianza Popular

En el cine Metropol de Torreblanca, Alianza Popular, en acto presidido por su titular, José Tovar Vicente, ha presentado temario de política actual referida en su desarrollo, a la Sanidad, a la política Municipal y a los problemas generales de la política nacional.

Con el señor Tovar en la presidencia, el presidente de la Junta Local, señor Doménech; el secretario, señor Ansuátegui; el señor Ecuín, vicepresidente provincial de Alianza Popular; el doctor Valenzuela, de la secretaría de Sanidad del partido aliancista, y el pleno de la local torreblanquina.

Los pormenores y circunstancias de la política sanitaria de Torreblanca, con sus enormes defectos, escasa asistencia y limitadas posibilidades de elección de médico, un sólo practicante y una sola farmacia, ante un colectivo de más de 5.000 habitantes, fueron

expuestos empleando a los poderes públicos ante la necesidad de una urgente reforma. Otras circunstancias relativas a un desarrollo equilibrado e inteligente de los recursos locales, prácticamente olvidados, como la potenciación turística, tan rica en puestos de trabajo, fueron tratadas por el secretario local aliancista, señor Pitarch Tomba, portavoz de la Junta de Alianza Popular en Torreblanca, y rubricadas con un clamoroso aplauso por el público asistente.

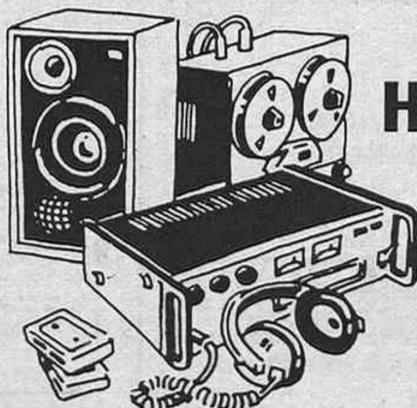
El doctor Valenzuela presentó, como secretario de Sanidad, dentro del Comité Ejecutivo Provincial de Alianza Popular, el extenso programa sanitario de Alianza Popular que, partiendo desde la irrenunciable y libre elección de médico, permita una asistencia moderna y eficaz.

José María Ecuín, vicepresidente

de Alianza Popular, y concejal del partido en la Corporación Municipal de Castellón, trató, toda la difícil problemática de los Ayuntamientos. La necesidad de que, por encima de cualquier interés partidista, los problemas de los Municipios, las del pueblo que los elige y mantiene, sean prioridades en ningún caso hipotecadas en beneficios caciquistas, buscando siempre, por encima de todo, utilidad y provecho para aquellos. El señor Ecuín cerró su exposición expresando sus deseos de prosperidad para el pueblo de Torreblanca, siendo calurosamente aplaudido.

Finalmente hizo uso de la palabra, el presidente provincial aliancista señor Tovar. En su disertación se refirió al panorama político español de nuestros días, con su carga de desempleo, terrorismo, inflación galopante y desgobierno general.

¿SU PROBLEMA ES DE DINERO?



HAY UNA SOLUCION A SU MEDIDA:



KREDIUNION.

EL CREDITO PERSONAL A SU MEDIDA.

Bankunión
Grupo Banco Hispano Americano

Asensi, 13 - Tel. 227158 - CASTELLON

Conversaciones con Ramón Serrano Suñer

LO GRAVE DE LA DEMOCRACIA ES LA DEMAGOGIA

No acabó mi entrevista con don Ramón Serrano Suñer, en lo publicado por MEDITERRANEO el pasado 26 de mayo. Muchos temas fueron tratados. No cupieron en aquellas dos apretadas páginas.

Por ello hemos creído oportuno publicar lo que pudiera ser segunda parte de la entrevista, en la que el ilustre español que, hay que insistir, mantiene una lúcida mente respecto a todo cuanto significa historia, habla de temas de hoy, sin comparaciones —las comparaciones siempre son odiosas—, pero sí analizando con el rigor que le caracteriza la actualidad de España, en varios de sus aspectos.

Antes, permítame el lector que recuerde otros ver-

Pienso, dicho lo que antecede, que don Ramón, como en todo ser de razón, su pensamiento evolucionaria, ¿o no?

—Desde luego, como consecuencia de la reflexión y del gran caudal de experiencia que la vida ha acumulado sobre mí. Sólo los fósiles no evolucionan. Cosa bien distinta de oportunismos despreciables e indignos. Y digo esto, por un imperativo de respeto a la verdad, a extramuros de cualquier pequeño, concreto, juego político, con fines personales. Siempre ha deseado ser sincero conmigo mismo y cumplir con mi deber en la medida en que las circunstancias de lugar y de tiempo me han permitido conocerlo; o así lo he creído.

Sin duda todos nos equivocamos (aunque no es del todo raro encontrar seres que se creen infalibles), y somos empujados en ocasiones, por lo que parece necesario e inmutable y es sólo contingente.

Hemos vivido, con pureza, tiempos de ilusión, de esperanza y de desesperanza. Las cosas son así. En definitiva hemos de procurar que el juicio no sea ofuscado por la pasión ni por el sectarismo, ni por la ligereza, la vanidad ni el egoísmo. Con el excepticismo que las cosas y los años nos traen y sin dejar de dar su parte al humor y a la ironía, sin malignidad.

Democracia

Considero necesario, concretamente en el orden político, después de sus experiencias durante

los del excelso francés Rostand, que también, en una u otra forma, definen el carácter de mi entrevistado.

—¿Qué me manche la baba de un reptil?

¿Tener el vientre orondo y el espíritu vil?

¿Vivir rodilla en tierra, sin honor ni moral y hacer genuflexiones con la espina dorsal?

¡No, gracias!

—¿Coadyuvar, por un lado al cohecho, para obtener, por otro, el favor y el provecho?

¿Procurarme prebendas viviendo de precario, a cambio de tener dispuesto el incensario?

¡No, gracias!

cuatro o cinco años en el régimen anterior y de su total alejamiento, dedicado al estudio, al trabajo profesional, y con ejemplar independencia a la observación de los problemas y realidades de España, ¿qué piensa de la Democracia, sin adjetivos?

—Pues que será un buen sistema político cuando permita mantener con autoridad la libertad, la seguridad y el trabajo.

Cuando ocurra así, algunos de esos políticos que sólo ven «desestabilizadores» por todas partes, tendrán ocasión de darse cuenta de la aceptación del sistema por muy extensos sectores del pueblo español.

Lo grave de la democracia es la demagogia, porque frecuentemente, apoyándose en ella, los grupos políticos alcanzan el poder con la finalidad máxima de conservarlo, y para ello se crean un mundo irreal en el que viven —de espaldas muchas veces a las realidades del país— y a cualquiera que con seriedad y rectitud discrepe, censure, o combata los errores que cometen en la gestión de los asuntos públicos lo consideran enemigo de la democracia. Y así, por ese camino, ocurre que en lugar de establecer la libertad y la igualdad, pueden abrir el camino a la servidumbre y a la dictadura.

La experiencia, la vida nos enseña, que el fanatismo y la demagogia se pueden dar —se dan, se han dado— en los regímenes autoritarios y en los democráticos.

Por otra parte, no hay sistemas

políticos que sirvan de igual manera, que tengan las mismas posibilidades de adaptación realización para todos los países; así, por ejemplo, vemos que la democracia liberal ha sido buena, excelente, en Inglaterra y también, con sus peculiaridades y fallos, en los Estados Unidos, en Francia, en los países escandinavos... En cambio, en España, como en Italia y en

manera son los comités de los partidos, como bien decía hace unas semanas el escritor Emilio Romero, los que realizan la elección, quedando constituidos en oligarquías de poder.

(En los sistemas electorales anteriores, tanto en la Monarquía como en la República, los ciudadanos tenían esa libertad de conocimiento para la elección de sus representantes, de la que hoy carecen. Yo sé de algunos amigos míos, monárquicos, que tachaban uno de los nombres de su candida-

—¿Cuáles pueden o han de ser las cualidades del hombre de gobierno?

—Los pueblos, para el ejercicio del arte de gobernar, necesitan hombres inteligentes y honrados, con preparación; y con experiencia también. Ya en el régimen anterior, a partir de 1941, fui partidario de ir dando a los españoles, de una manera gradual y progresiva, participación en la vida pública; intervención en las fun-

● Existe un «mesianismo ideológico» que da valor por sí mismo a determinados sistemas políticos

Portugal, nunca ha llegado a funcionar bien.

Hay que reconocer que existe un «mesianismo ideológico» que da valor por sí mismo a determinados sistemas políticos, sin más. Considerándolos como fines y no como medios para tratar de conseguir la posible felicidad de los pueblos, lo que ha de ser objeto de todos acción de gobierno.

—¿Tenemos o no tenemos en España una verdadera y eficaz democracia?

—Pienso que con el sistema electoral vigente de listas cerradas, bloqueadas no puede haberla. Electores y elegidos no se conocen; el elector no puede pensar ni medir las condiciones morales y las capacidades del hombre a quien otorga su voto. Y de esa

tura y lo sustituyan por el del socialista don Julián Besteiro, en atención a las prendas morales e intelectuales de éste).

Dictadura

La pregunta, tras lo hablado anteriormente, se impone: ¿Y la Dictadura?

—La Dictadura no es una forma de gobierno. No es un sistema político, es una manera excepcional, temporal de ejercer el poder, necesaria en determinadas circunstancias, sea cual sea su régimen político. En la democrática Gran Bretaña lo ejercieron Lloyd George en la I Guerra Mundial y Winston Churchill en la II. En Francia, Clemenceau y... alguien más.

Repitamos que el hombre es la medida de todo.

ciones y responsabilidades públicas. Si eso se hubiera hecho no hubiera faltado, como faltó, en la transición política, ese factor tan necesario de la experiencia y la responsabilidad.

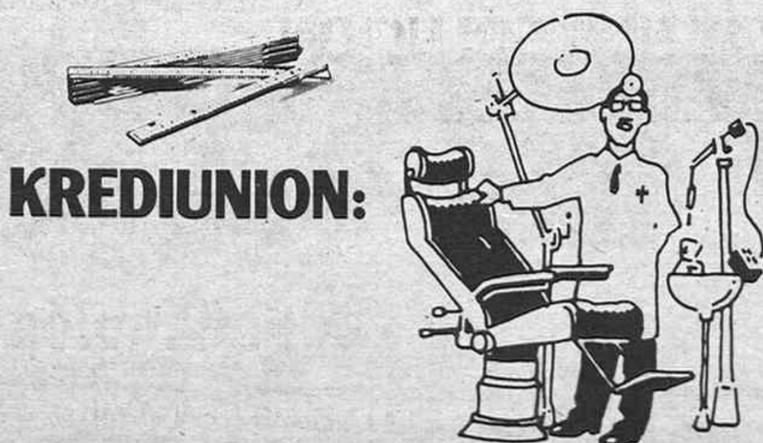
Hay que acabar, urgente, necesariamente, por necesidad de tiempo y de espacio.

Ninguna pregunta quedó por responder, por incómoda que pudiera parecer —aunque la idea del planteamiento no lo era—. Hubo, ha habido respuesta para todo.

Sólo queda un corto espacio de agradecimiento por haber accedido a estas largas charlas que han servido como base a estas dos entrevistas...

Manuel Vellón
(Fotos Heredio)

A.B.E. N.º 13.384.2



KREDIUNION:

Podemos prestarle hasta 4 millones de pesetas.
Para hacer realidad esa idea personal o profesional,
que usted tiene pensada.
Usted es su principal garantía.

**CREDITO PERSONAL RAPIDO,
SENCILLO Y A SU MEDIDA.**

Bankunión
Grupo Banco Hispano Americano

Asensi, 13 - Tel. 227158 - CASTELLON

ASAMBLEA GENERAL



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

El domingo, día 30 de mayo, en el edificio de la Entidad, Plaza de Tetuán, 23, celebró sesión ordinaria la Asamblea General de la Caja de Ahorros de Valencia, presidida por su titular, D. Marcelino Alamar Belloch, a quien acompañaban en la presidencia del acto, los vicepresidentes primero y segundo, D. Sandalio Miguel Andreu y D. Fernando Senent Pérez, respectivamente; el secretario del Consejo de Administración, D. Federico Trénor y Trénor; el director general de la Entidad, D. José Joaquín Viñals Guimerá; subdirector letrado, D. José Azorín Roncero y el jefe del Departamento de Obras Sociales, D. Antonio López Igual. El Balance, la Cuenta de Resultados, los Informes, la Memoria y las distintas propuestas presentadas a la Asamblea fueron aprobadas.

RECURSOS DE CLIENTES

El saldo de Acreedores alcanzó a 31 de diciembre la cifra de 192.516 millones de pesetas, con un crecimiento sobre el año anterior de 33.058 millones, lo que supone el 20,73% de variación positiva.

A dicha fecha, el número de cuentas de clientes ascendió a 1.726.403, con una tasa de crecimiento del 9,77%.

El volumen de operaciones realizadas durante el año fue de 24.574.067, registrando un incremento del 9,33%.

INVERSIONES

Los saldos de las Carteras de Títulos, Préstamos, Créditos y Efectos e Inmovilizado se situaban al cierre del ejercicio en 177.946 millones de pesetas, con aumento sobre el año anterior de 24.967 millones, el 16,32%. El detalle de las inversiones es como sigue:

	MILLONES DE PTAS.
Cartera de Títulos	60.275
Crédito Comercial	1.710
Préstamos y Créditos	101.028
Inmovilizado	14.933
TOTAL	177.946

RECURSOS PROPIOS

A 31 de diciembre, después de la aplicación del excedente, se elevaban a:

	MILLONES DE PTAS.
Reservas	8.185
Fondo Obra Benéfico-Social	2.600
Fondos Especiales para insolvencias y otros conceptos	2.398

GESTION INTERNA

El Ahorro Dinámico, implantado en noviembre de 1980, modalidad de ahorro a plazo destinada a tender un puente entre el ahorro y el consumo, se consolidó en el pasado ejercicio.

Las clasificaciones comerciales en divisas, establecidas también a finales de 1980, lograron en 1981 una buena aceptación. Estas operaciones resultan de particular interés dadas las características exportadoras de nuestra zona de actuación.

Con la entrega de Talones Garantizados, iniciada en febrero de 1981, se puso a disposición de nuestros clientes y de los establecimientos vendedores un nuevo servicio a fin de introducir crecientes dosis de seguridad en las transacciones comerciales.

Próximo a terminar el ejercicio se ofreció al público el Crédito Anti-Agobio, fórmula de financiación dirigida principalmente a las economías domésticas, como medio para allanar sus crecientes dificultades de equipamiento doméstico, y a la avivación del sector comercial. Su aspecto más destacado es la existencia de una cuota mensual constante, que crece anualmente, a medida que los recursos económicos previstos por el cliente lo permiten.

EXPANSION

Se procedió a la apertura de:

- 12 Urbanas en Valencia-Capital.
- 10 Urbanas en otras poblaciones donde ya estábamos establecidos.
- 8 Sucursales en la provincia de Alicante.
- 6 Sucursales en la provincia de Castellón, en plazas donde no teníamos oficina.
- 1 Sucursal en Barcelona.
- 1 Sucursal en Zaragoza.

SINTESIS DE LAS PRINCIPALES MAGNITUDES

PRESUPUESTOS GENERALES DE LA O.B.S. PARA 1982			
SECTORES	INMOVILIZADO	MANTENIMIENTO	TOTAL
PRIMERA EDAD	2.645.000,00	47.723.000,00	50.368.000,00
CULTURAL	9.100.000,00	92.454.000,00	101.554.000,00
SANITARIO	16.000.000,00	239.861.000,00	255.861.000,00
INVESTIGACION	17.158.000,00	153.056.000,00	170.214.000,00
DOCENTE	2.250.000,00	82.342.000,00	84.592.000,00
AGRICOLA	—	11.633.000,00	11.633.000,00
TERCERA EDAD	5.460.000,00	73.057.000,00	78.517.000,00
OTROS SECTORES		9.611.000,00	9.611.000,00
TOTAL OBRA ESTABLECIDA	52.613.000,00	709.737.000,00	762.350.000,00
PROPUESTA DE NUEVA OBRA SOCIAL	193.700.000,00	28.800.000,00	222.500.000,00
TOTAL PRESUPUESTO	246.313.000,00	738.537.000,00	984.850.000,00

CREACION DE PUESTOS DE TRABAJO

El ofrecimiento al público de nuevas operaciones y puntos de servicio requirió la oportuna dotación de medios humanos. En 1981, la Caja contribuyó, con la creación de 275 puestos de trabajo, a mitigar el más agudo problema que padece la economía española.

DISTRIBUCION DEL EXCEDENTE

El resultado neto del ejercicio, 1.903 millones de pesetas, quedó distribuido del modo siguiente:

	MILLONES DE PTAS.
Impuesto sobre Sociedades	127
Reservas Generales	888
Dotación a Obra Benéfico-Social	888
TOTAL	1.903

OBRA SOCIAL

La Asamblea aprobó la gestión y administración de las obras sociales en el ejercicio de 1981, así como los presupuestos correspondientes al año 1982 por un importe de 984.850.000 pts.



LA PRIMERA CAIXA VALENCIANA



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

PER A UNA HOMILIA SECULAR

«Com el Pare m'ha enviat a mi, també jo us envie a vosaltres», (Joan 20,21)

El nostre comentari en aquest diumenge darrer de la Pasqua, dia de Pentecostés, no pot ser altra cosa que un cant de fe en l'Esperit que Jesús ens ha donat i que continua present en l'Església i el món. L'Espetir que duu a la seua plenitud tot allò que significa la Pasqua, que estem celebrant des de fa set setmanes. El mateix que va ressuscitar Jesús a la nova vida és el qui ara desvetlla i omple de força la seua comunitat, tot llançant-la decididament a la seua missió enmig del món.

En celebrar la festa de Pentecostés confessem la nostra fe en l'acció de l'Esperit, continuador de l'obra de Jesús: acció en l'Església, en cada comunitat cristiana, en cada cristià, fins i tot en tot home. Una acció vivificant i transformadora que pot vèncer tot allò que hi ha de pecat en les institucions i les persones. Aquesta proclamació de fe i esperança en la presència i acció de l'Esperit en l'home és una afirmació importantíssima de la nostra fe que constitueix —hauria de constituir— el centre del viure cristià i de l'acció eclesial. Perquè és l'afirmació de la presència i l'acció de l'Esperit de Jesús en la realitat quotidiana i concreta de la nostra vida.

La celebració de Pentecostés és també la celebració de la missió de l'Església, la missió que cadascú de nosaltres ha rebut de Jesús per ésser el seu testimoni enmig del món. Per a això ens ha donat el seu Esperit, per tal que siguem testimonis del seu evangeli. Si tenim aquesta fe no podem desani-

mar-nos (quedar-nos sense ànima o esperit); tenim l'Esperit de Déu en nosaltres; no ens poden faltar les forces: tenim la força de Déu; no podem caminar desorientats i quedarnos perplexos, sense saber cap a on caminar: tenim amb nosaltres el Camí i la Veritat; no podem quedar insoperants, com a morts: tenim en nosaltres la vida; no podem continuar dividits, separats i enfrontats: tenim enmig nostre l'amor que és el vincle de la unitat, el qui desvetlla en nosaltres el desig de la unitat.

Aquesta és la nostra fe pasqual, i per això avui, dia de Pentecostés nosaltres proclamem que també en els nostres dies l'Esperit continua actuant amb força, reconeixem i afirmem amb convicció que:

—L'Esperit continua omplint l'Església amb els seus dons i carismes, tal com Pau afirma de la comunitat de Corint.

—Ell, que és l'Esperit de la Veritat, continua illuminant el nostre camí, fent-nos descobrir noves exigències de solidaritat.

—L'Esperit és també l'Esperit d'Amor: és Ell qui anima i sosté tants testimonis d'amor i entrega que veiem en el nostre món.

Conduïts per aquesta fe en l'Espetir, avui nosaltres preguem: «Veniu, oh Esperit Sant...»

Pare dels pobres, veniu: tot el que no és net renteu, tot el que Ya és sec regueu, cureu tota malaltia. Tot l'indòmit endolciu, tot el fred encalentiu, regiu el que s'esgarria»

guillen badenes franch

Guia de Arte

EL CAMPANAR.—Oleos. Hasta el 5 de junio. Horas de visita de 6 a 9. Colón, 4. Castellón.

CANEM.—Obra en suportpaper. Jaime Faixó. Hasta el 4 de junio. Horas de visita de 6 a 9. Poeta Guimerá, 2 y Enmedio, 83. Castellón.

TERRA.—Terra cuita. Permanente. Horas de visita de 11 a 1,30 y de 7 a 9. Vera, 13. Castellón.

AULA ADSUARA.—Alumnas de la Escuela de Bellas Artes y Artesanía de Castellón. Hasta el 12 de junio. Horas de visita de 6 a 9. C/ Colón, 10, 2.º. Edificio Caja de Ahorros. Castellón.

BRAULIO.—V Salón de Primavera. Hasta el 18 de junio. Horas de visita de 11 a 1,30 y de 6 a 9. Avda. del Rey D. Jaime 27. Castellón.

Publicacions de la Institució Alfons el Magnànim

«Debats». Revista d'informació cultural

● Sobre els problemes i circumstàncies de la nostra realitat social

La Institució Alfons el Magnànim, de la Diputació de València acaba de publicar el número primer de la nova Revista «Debats».

Amb més de cent vint pàgines i una acurada presentació, que la fa modèlica en el seu gènere, «Debats» vol ésser un reflex d'una manera molt concreta de fer cultura, que trenque les fronteres del país i capgire tots els qui vullguen arraconar les seues preocupacions a l'àbit de la polèmica de veinat.

Segons constata l'Editorial, si en la paraula escrita resideix una de les formes més profundes i reflexives d'exercir la llibertat de l'home, «Debats» pretén ésser un instrument obert d'aquesta paraula, més enllà de concepcions elitistes, de grups o d'ideologies tanca-des. La revista, no pretén adscriure's a cap forma ortodoxa de pensament concret, i encara que hi participen els membres de la Institució, està oberta a la col·laboració de multiplicitat de persones —professors universitaris, professionals tècnics i estudiosos— que no petanyen a la institució i que provenen dels diferents camps de les ciències socials.

«Debats» pretendrá ésser no sols instrument de difusió de la investigació, sinó fonamentalment una revista d'informació cultural d'abast divulgador, no adreçada exclusivament a l'estudiós, sinó que pretén interessar el professional, el militant de la cultura, el ciutadà culte i, en general tot el públic valencià que desitge informació de qualitat sobre els problemes i circumstàncies de la realitat social que l'envolta.

La Institució Alfons el Magnànim, editora de «Debats» s'ha convertit en el primer centre d'elaboració i difusió científica que les institucions locals, en aquest cas la Diputació valenciana han potenciat des de l'any 1979; plataforma de treball i investigació institucional continuada, on col·laboren un ample ventall d'intel·lectuals que dediquen els seus esforços al País Valencià en l'intent de coadyuvar a la tasca de modernit-

zació d'una societat en vies d'industrialització i tercalització.

Un ample interessant sumari

Sota la direcció de Josep Picó i amb un rigorós consell de redacció, «Debats» ens presenta un dossier sobre la «Historiografia estrangera al País Valencià», a cura de varios cantors, entre ells, el medievalista francès Pierre Guichard, ben conegut als mitjans cultural i arqueològic castellanencs, per la campanya d'excavacions efectuades sota la seua direcció al tossal de la Magdalena i al poblat del «Morito» de Vila-famés. Guichard fa un anàlisi de la tansició de l'època musulmana a la cristiana i dels seus canvis estructurals que fonamentaren una societat nova i distinta de la anterior.

Philippe Berger, traça un estudi sobre «La Decadència del valencià com a llengua literària en el segle XVI», centrada a la Cort de Germana de Foix (1530), focus d'una producció literària mediocre, en la qual el calenià desapareixerà gairebé completament, i la literatura valenciana acabarà per presenciar un total desfeta.

James Casey publica les conclusions sobre «La crisi del País Valencià durant el segle XVII», que produí un esfonsament de la producció agrícola, l'atur de les manufactures i el comerç que agrujà la situació fiscal dels ajuntaments, tot provocant a llarg termini els seriosos disturbis de 1648-48.

Darrerament, així mateix dintre de la secció del Dossier, Hnery Kamen analitza «Les conseqüències de la Guerra de Successió a València» amb una societat dividida, i un país sense consciència d'ell mateix, sense identitat, controlat ja per una èlit castellana i castellanitzada, on per règia general es parlava castellà entre les classes superiors; on el moderatge moral de la Ciutat de València era massa fluix per a tenir efecte sobre les altres comunitats del regne.

El Dossier de «Debats», la part més acurada i densa de la nova revista, estarà dedicada en la propera edició a la Inquisició al País Valencià, amb la presència de les primeres figures sobre aquest tema.

En la secció de col·laboracions el Dr. Fernando Benito de la Universitat de València publica les «Semblances i diferències d'un estil pictòric semblant» per l que fa a Vicent Macip i Joan de Joanes, la fama del qual arribà a eclipsar la figura del seu pare V. Macip, en realitat el creador de l'estil joanesc, sense dubte la més característica expressió renaixentista de la pintura valenciana.

Un exemple d'oblit i injusta valoració en la historiografia renaixentista el constitueix el desaparegut palau de l'ambaixador Vich, mostra depurada del Renaixement italià en terres valencianes al començament del segle XVI. Joaquim Berchez estableix les seues consideracions sobre el mateix.

En l'partat de Tema/Debat, E. P. Thompson presenta una visió dramàtica però realista de la possibilitat d'una catàstrofe nuclear que arrasaria la civilització. «El exterminio: último estadio de la civilización», escrita amb l'apassionament i el rigor que caracteritzen l'estil d'aquest escriptor anglès.

Historia oberta

Es la secció que preten donar a conèixer les noves corrents metodològiques que des de fa uns anys han transformat la temàtica historiogràfica, afegint nous protagonistes a l'anàlisi històric. En aquest número de Debats es presenta el tema de la Cultura Popular a través d'una selecció de textos dels millors especialistes en el tema, com Peter Burke, Carlo Ginzburg, Robert Mandroux, E. P. Thompson, Robert Muchembled i d'altres.

Darrerament la revista porta un interviu amb Carlo Ginzburg en la que parla del seu mètode històric i de les seues obres més importants, així com l'article de Francisco Perez y Salvador Almenar sobre la «Crisis económica i distribución de la renda», rematant amb una ampla ressenya de llibres i publicacions.

«Debats», la revista a la que saludem cordialment, desitjan-li grans èxits en el seu camí al servei de la cultura del País Valencià port demanar-se a la Institució Alfons el Magnànim, Diputació de València al preu de dos-centes pessetes.

J. M. Francés

PARA SU JARDIN O FINCA

TUBERIA Y ACCESORIOS PVC

Saenger

SUMINISTROS VALLS

Avda. Almazora, 37 Tel. 206100 Castellón
Molinos, 10 Tel. 451812 Vinaroz

Guardia Civil de Oropesa aprehendió un alijo de tabaco

130.000 PAQUETES DE «WINSTON» Y DOS LANCHAS, PRODUCTO DEL CONTRABANDO

● La valoración supera los 20 millones de pesetas

Un importante alijo de tabaco de contrabando ha sido descubierto por fuerzas de la Guardia Civil de Oropesa del Mar, habiendo intervenido, tabaco aparte, dos lanchas, sin que pudieran ser detenidos los tripulantes de una de ellas con la que se efectuaba el contrabando. El valor de todo, tabaco y lanchas se acerca a los 20 millones de pesetas.

Un accidente de circulación sin heridos y dos salidas de los bomberos en las últimas horas, completan hoy esta sección.

Eran las ocho de la mañana de anteayer, cuando fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Oropesa del Mar que habitualmente ejercen vigilancia en la costa, cuando advirtieron movimientos extraños de gente en el paraje denominado «playa de la Renega».

Eran movimientos extraños de gentes que estaban trasvasando cajas de una lancha a otra.

La Guardia Civil al advertir estos movimientos, se trasladó al

punto denominado «Torre la Cueda», en la misma playa, más cerca de las dos lanchas, momento, en que, al advertir la presencia de la fuerza, dos individuos, saltaron de una lancha a la otra emprendiendo la huida mar adentro, dejando la otra lancha abandonada. La Guardia Civil al no poseer lanchas que pudieran haber facilitado la persecución, optó por inspeccionar la lancha abandonada.

Posteriormente la fuerza actuante realizó un minucioso reconocimiento por la zona, encontrando escondidos en una de las calas 103 cajas de tabaco rubio «Winston» procedente de contrabando, en cartones de 10 paquetes cada uno.

Siguiendo la laboriosa investigación, la fuerza llegó al lugar conocido como «Barranco de la dona», siempre en la playa de Oropesa, encontrando la lancha que, posiblemente, fue la que emplearon los contrabandistas en la fuga. Se pasó aviso a la Comandancia

Militar de Marina de Castellón, para que colaborara en la tarea de recuperación de la lancha, en tanto se montaba un servicio de espera por si aparecieran los contrabandistas. No aparecieron.

Al poco llegaba la lancha de la Comandancia Militar de Marina de Castellón que remolcó la embarcación hasta el puerto.

Ya en el puerto de Castellón pudo comprobarse que se trataba de la lancha, habitualmente dedicada al contrabando, llamada «Carolina I», propulsada por dos motores de gran potencia, cocupándose en el interior de la misma tres radio-telefonos y una brújula.

En el interior de la lancha fueron recuperadas otras 157 cajas de tabaco de la misma marca que el anteriormente citado, con un total de 260 cajas, que contenían cincuenta cartones cada una de ellas.

La valoración de todo el alijo, embarcaciones incluidas ha sido tasada en casi veinte millones de pesetas.

Las actas de aprehensión, instruidas por la Guardia Civil, pasaron al Tribunal de Contrabando y Defraudación de la Delegación de Hacienda de nuestra provincia, y el tabaco entregado en la delegación de Tabacalera, de Castellón.

No hubo heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en la travesía de Villarreal, antiguo trazado de la carretera general Valencia-Barcelona, en choque de dos turismos.

El accidente se produjo en el km. 59 de la mencionada travesía del mismo término municipal, al chocar el turismo matrícula CS-9476-



La lancha «Carolina I», fondeada en el puerto de Castellón.

conducido por José Pascual Bort Canós, de 19 años, vecino de Villarreal y el turismo matrícula italiana GE-596.777 conducido por Angelo Garante, vecino de Génova.

Solamente hay que registrar daños en los dos vehículos.

Dos salidas de los bomberos

En la jornada de ayer, los bomberos de Castellón efectuaron dos salidas para solucionar problemas en distintos puntos de la ciudad.

—La primera salida fue poco después del mediodía de ayer, teniendo que acudir a la Plaza Mayor, donde había una cornisa que amenaza con caer a la calzada. Parece que ya habían caído unos cascotes.

Fue el informe del arquitecto

municipal el que motivó la presencia del retén número 1 al mando del cabo Nicolau el que acudió a la Plaza Mayor, y evitó que pudieran desprenderse más cascotes, regresando al parque, sin novedad.

—La segunda salida fue alrededor de las cinco de la tarde, al recibirse un aviso del Grao en el que se daba cuenta del fuego que se había declarado en los abrojos existentes junto a una antigua fábrica de abonos orgánicos, junto a las instalaciones de Campsa.

Acudió el mismo retén que en el caso anterior, logrando dominar las llamas en corto espacio de tiempo, ya que el mismo no revestía gran importancia.

Acabado el servicio, los bomberos regresaron al parque sin novedad.



El tabaco aprehendido es cargado en un camión, tras descubrirse el alijo.

VITORIA

Dos guardias civiles, muertos en accidente

Los guardias civiles don Vicente Simón Soberón, de 23 años de edad, natural de Turieno (Santander), y José Ramón Blanch Vilas, de 21, nacido en Pontevedra, murieron ayer en accidente de tránsito, en el km. 340,75 de la carretera nacional número 1, en el término de Nanclares de Oca (Alava) según el Subsector de Tráfico de Alava, el accidente se produjo al arrollar el camión «Barreiros», matrícula VI-8179 A, conducido por Justino López Rubio, de 31 años, al automóvil Seat 600 que ocupaban los dos guardias civiles y que resultaron muertos en el acto.

Accidente laboral

Se produjo ayer un accidente de trabajo en el pozo Polio, de la Hullera

del Caudal, de Hunosa, a consecuencia del cual ha perecido el ayudante de barrenista Javier Fernández Fernández. El accidente tuvo lugar en la transversal general de la cuarta planta del pozo, al tratar la víctima de encarrillar una vagoneta, la cual le cayó encima y le produjo la muerte por aplastamiento del tórax y asfixia.

Javier Fernández Fernández, natural de Mieres, estaba casado y tenía un hijo, dándose la circunstancia de que el fallecido aún no hace dos meses que entró a trabajar en Hunosa en el mismo pozo que su padre.

HONG-KONG

Perturbado mental mata a tres personas y hiere a 40

Una lección de canto en la que participaban sesenta párvulos ha terminado hoy trágicamente al allanar un paciente mental el Kindergarten Anne Anne, de Kowloon (Hong Kong).

El ex paciente mental, un hombre de raza china de veintisiete años de edad —cuya identidad no ha sido revelada— iba armado de dos cuchillos y dos cinceles y con ellos dio muerte a un niño de tres años e hirió a treinta y tres de sus compañeros.

Poco antes, unos pisos más arriba, el hombre había dado muerte a su propia madre y a una hermana menor que él, quienes expiraron después de ingresadas en el hospital.

Después de agredir a los niños, todos ellos de edades comprendidas entre los tres y los cuatro años, el hombre salió a la calle, donde la Policía comenzó a perseguirlo.

AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

EDICTO

Este Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día 29 de abril de 1981 acordó anunciar subasta pública para la concesión en arriendo del kiosco para la venta de periódicos, revistas y novelas instalado en la Pl. del Maestrazgo de esta Ciudad.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 119 del Texto Articulado parcial de la Ley de Bases del Estatuto del Régimen Local se exponen al público los Pliegos de Condiciones durante el plazo de ocho días, pudiendo ser examinados en el Tablero de Anuncios y Negociado de Hacienda de la Secretaría Municipal, pudiéndose presentar dentro de dicho plazo las reclamaciones que estimen pertinentes los interesados.

Castellón de la Plana a 26 de mayo de 1982

El Alcalde,

Fdo. Antonio José Tirado Jiménez

AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

EDICTO

Este Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día 29 de abril de 1981 acordó anunciar subasta pública para la concesión en arriendo del kiosco para la venta de periódicos, revistas y novelas instalado en la Avda. del Lidón de esta Ciudad.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 119 del Texto Articulado parcial de la Ley de Bases del Estatuto del Régimen Local se exponen al público los Pliegos de Condiciones durante el plazo de ocho días, pudiendo ser examinados en el Tablero de Anuncios y Negociado de Hacienda de la Secretaría Municipal, pudiéndose presentar dentro de dicho plazo las reclamaciones que estimen pertinentes los interesados.

Castellón de la Plana a 26 de mayo de 1982

El Alcalde,

Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

UN RESPIRO Y UN SUSPIRO

Ahorrar es respirar, sentirse respaldado por la seguridad que nos da nuestro propio esfuerzo. La Caja de Ahorros de Valencia, que aglutina y promueve el esfuerzo por los ahorros de más de un millón seiscientos mil clientes, desea festejar con más de 200.000 regalos los ingresos* que se realicen en cuenta corriente o libreta de ahorro de personas físicas entre los días tres al doce de junio de 1982.

Aumente sus ahorros, respire y suspire por todos estos regalos que usted recibirá inmediatamente que realice un ingreso o por aquellos a los que podrá optar participando en un sorteo.

Respire aumentando sus ahorros y suspire por los regalos que se llevará en su próxima visita a su sucursal de la Caja de Valencia.

* Un boleto por cada 5.000 ptas. que incrementen el saldo mayor desde el día de comienzo de la promoción.



Aprenda a tocar los himnos de todas las selecciones con esta magnífica Flauta.



En casa, en el coche, en el estadio... con el "Banderín Mundial 82".

Para emular a los ases nada mejor que el "Balón de fútbol Mundial 82".



Para relajarse entre partido y partido... una partida al "Juego magnético de fútbol".



Otra forma de seguir los mundiales: desde el camping o la playa refrescándose con esta nevera portátil.

Bolso de viaje, ideal para desplazamientos y concentraciones.

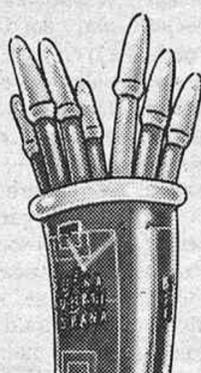
Por la tarde al fútbol, por la mañana a la playa con la toalla del mundial.



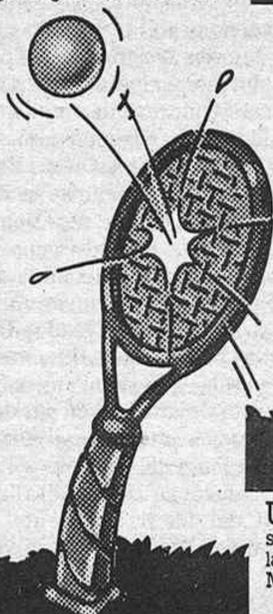
Para ser un hincha a la moda... el "Petate Mundial 82".



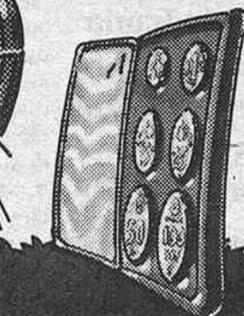
¿Por qué no devolver la visita a las selecciones? si se decide hágalo con este Bolso de Viaje.



Todos los colores de todas las selecciones en el "Bote serigrafado con 15 rotuladores color".



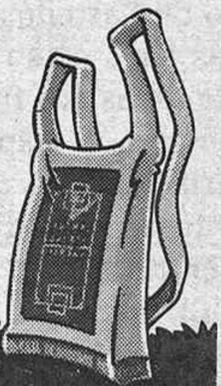
En la playa, en el campo, en el pasillo de casa... practique mini-tenis.



Un recuerdo para siempre... y muy rentable, la "Colección de monedas Mundial 82".



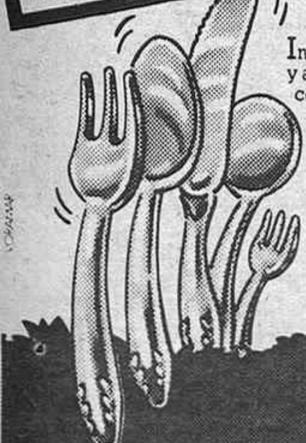
Cortar, pinchar, abrir botellas, serras... que práctica es esta navaja multiusos de 13 aplicaciones.



La gorra, las entradas, la cámara y el libro de los autógrafos en la bolsa "bandolera del mundial".



Recuerdos a patadas en esta cuidada edición: "Libro Historia del fútbol valenciano" y "Campeonato Mundial de fútbol de 1982".



Invite a su familia y amigos a una gran comida y celebre el premio de una de las 200 Cuberterías de 86 piezas que le pueden corresponder en este sorteo.

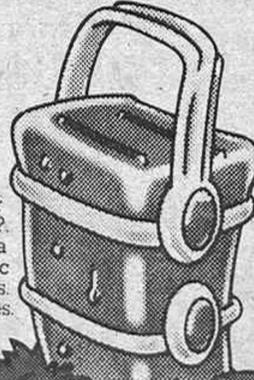


En la oficina, en el autobús, en el supermercado, siga las incidencias del mundial con una de las 200 radios con auriculares que va a regalar la Caja de Valencia.



Después del mundial unos días de descanso, camping en una de estas 200 tiendas canadienses de cuatro plazas.

¿Por qué renunciar al confort y la comodidad? En el campo y en la playa prácticas cestas de picnic para seis personas. Hay 200 posibilidades.



LA PRIMERA CAIXA VALENCIANA



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

Mañana, Día Mundial del Medio Ambiente



Las Columbretes vuelven a estar de actualidad, de triste actualidad, otra vez, como consecuencia de los recientes ejercicios de tiro sobre la zona del «Bergantín». El Ayuntamiento de Castellón ha solicitado la declaración de las islas como «Parque Natural», por acuerdo de todas sus fuerzas políticas, mientras Icona acelera el expediente para conseguir que el archipiélago sea declarado «Reserva de interés científico» y el grupo parlamentario centrista, por iniciativa de los diputados de UCD por esta provincia, ha presentado en el Congreso de los Diputados una proposición de Ley para obtener la declaración de Columbretes como «paraje natural de interés nacional».



COLUMBRETES: UN ESPACIO NATURAL EN BUSCA DE PROTECCION

modo de renovada y angustiosa llamada en favor de las Columbretes, MEDITERRANEO les ofrece el siguiente reportaje sobre estas islas que, simultáneamente, están tan lejos y tan cerca de Castellón y los castellanenses. Porque de las Columbretes, su conservación, son cosas que interesan incluso a quienes nunca las han visto. Basta con saber que están ahí, a unas treinta y cinco millas, frente a la costa de Castellón. Y que son como un símbolo, sencillo y tierno, de esa naturaleza que hay que conservar cueste lo que cueste, porque representa los mejores ideales de vida. Columbretes, lejos en la distancia real desde la costa, treinta y cinco millas. Cerca de todos nosotros en el corazón, porque para éste la distancia es sobre todo un estímulo.

Islas e islotes

El pequeño archipiélago está constituido por cuatro islas y numerosos islotes o escollos de diverso tamaño.

La mayor es la «Columbrete Gran», con su clásica imagen de media luna y una ensenada que sirve como albergue a las embarcaciones, protegiéndolas del viento de Levante. La isla está rematada por el «Monte Colibre», a unos sesenta metros sobre el nivel del mar, donde está ubicado el faro. «Trenca Timón» es un escollo peligroso situado en el lado Sur. Las tres islas restantes —«La Ferrera», «La Foradada» y «El Bergantín»— son menores que la «Columbrete Gran» y entre ellas es «El Bergantín», sobre la que se centran los ejercicios de las fuerzas aeronavales, la más pequeña de todas; sólo un peñasco que se proyecta desde el mar hasta unos veinte metros de altura. Los islotes y escollos también tienen su identidad propia. Junto a la «Columbrete Gran» están «El Mascarat», «La Señoreta» y «Mancolibre». En torno a «La Ferrera» podemos ver «El Navarrete», «El Bauza», «Espinososa» y «Valdés».

Entre la isla y los islotes aparecen dos amplios canales a ptos para la navegación, que frecuentemente son utilizados por los pescadores que persiguen sus capturas en esta zona.

Por su gran orificio, que la atraviesa de parte a parte, «La Foradada» es fácilmente identificable, lo mismo que los islotes del entorno: «Lobo», «Méndez Núñez» y «Piedra Joaquín», que no son más que escollos peligrosos para la navegación, porque apenas floran del agua. Tiene también «La Foradada» una pequeña ensenada que en ocasiones sirve de refugio a los pescadores.

Por último, en torno al «Bergantín» se prolonga una cadena de islotes como «El Cerquero», «Churruca», «Baleato», etc. que dejan entre sí amplios canales de agua.

Y además, junto a las islas e islotes, existen también una serie de bancos que no sobresalen. Tal es el caso del Jorge Juan, El Fidalgo, Díaz, Patiño y Luyando, que suben entre diez metros y treinta centímetros por debajo del nivel

de las aguas. Se trata de zonas bien conocidas de los pescadores profesionales, pero en extremo peligrosas para quienes no poseen ningún tipo de práctica en la navegación por Columbretes. Por otra parte se trata de áreas de pesca abundante. Geológicamente el archipiélago de las Columbretes, el de las aguas, imperio del mero y langosta, constituye un ejemplo vulcanismo de fisura iniciado mediados de la era Terciaria, posteriormente atravesó diferentes períodos de actividad volcánica. La «Columbrete Gran» según los expertos y científicos que la han estudiado, un ejemplo claro de los restos de un cráter.

Ecosistema terrestre

Las islas Columbretes han sido objeto de numerosas investigaciones con fines científicos o de protección, aunque por desgracia hasta ahora no se haya promulgado la figura jurídica necesaria para proteger el archipiélago.

En mayo de 1979 se redactó un informe preliminar sobre los resultados de un estudio piloto de los dos ecosistemas, redactado a solicitud de la Secretaría General de Asuntos de Política de Defensa

y suscrito por Manuel García Carrascosa y Luis Alonso Matilla, el primero de la Universidad Literaria de Valencia y el segundo de la Universidad Politécnica de la misma ciudad. Sus palabras, sustentadas en conocimientos y títulos, pueden resultar en este caso tremendamente ilustrativas, porque, además, no se trata de escritos redactados ahora, apresuradamente, al impulso de la campaña que se ha iniciado después de las últimas prácticas de tiro, sino, como antes he dicho, de mayo del 79.

«La importancia que desde el punto de vista ecológico poseen las Islas Columbretes, reside en su mayor parte en la avifauna. En este sentido —leemos en el informe— el que ha tenido acceso MEDITERRANEO —la colonia de la gaviota «Audouin» es de extraordinaria importancia por su tamaño respecto al número total de individuos de esta especie restringida a la cuenca mediterránea, en regresión numérica debido probablemente al impacto ambiental que el turismo ha supuesto para las costas rocosas de islas e islotes mediterráneos donde normalmente se verifica la parada nupcial y la nidificación. Por todo esto es una especie beneficiada de una campaña internacional de protección patrocinada por la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y en este sentido, las Islas Columbretes cobran una importancia singular a nivel mundial, que obliga a tomar todo tipo de medidas oportunas para proteger la colonia allí instalada».

«Condiciones similares —añade el informe— se encuentran en lo que respecta a las colonias de halcón «Eleanor», especie poco común calificada como protegida por la vigente legislación española y que posee poblaciones de varias parejas en el archipiélago en cuestión».

Según este equipo de investigación, las Columbretes gozan de un privilegio como lugar de paso de aves migratorias. «Probablemente, en este sentido, no existe en toda la cuenca mediterránea un lugar de las características de las Columbretes», afirma el informe.

Ejercicios de tiro

Respecto a las consecuencias de los ejercicios de tiro sobre el ecosistema terrestre, el documento obtenido por MEDITERRANEO dice:

«Los ejercicios de vuelo de

reactores, con prácticas de tiro se vienen realizando en el lugar, desde hace varios años, aunque con una periodicidad e intensidad muy variables. Los restos de proyectiles pueden encontrarse en todos los islotes a excepción de la «Columbrete Gran», a pesar de que, según referencias y notificaciones oficiales —avisos a los navegantes— sólo se efectuarían en la zona del Bergantín. Para la consideración y valoración del consiguiente impacto ambiental de estas actividades, considerese el hecho de que la colonia de la gaviota «Audouin» anida de preferencia en el islote «La Ferrera» y que posee su época de nidificación y cría desde marzo a mayo, que suele coincidir en estos últimos años con el período de máxima actividad de tales ejercicios, propiciando una dispersión prematura de los individuos que componen dicha colonia. Asimismo en «La Horadada», donde anidan varias parejas de halcón «Eleanor», existen señales muy evidentes de haber sido castigada por impactos de proyectiles lastrados y trazadores, cuyos restos se acumulan en algunos sectores de la reducida superficie del islote.

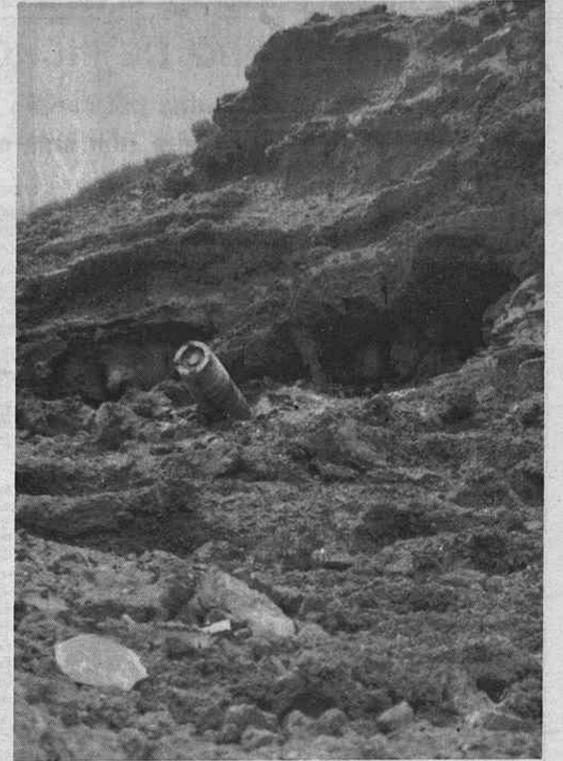
La valoración objetiva de los efectos de estas actividades debe hacerse teniendo en cuenta la gran fragilidad que es característica de la mayoría de los sistemas insulares, acentuada en este caso por su pequeño tamaño y por la importancia de las especies que componen o intervienen en el funcionamiento del ecosistema, por tratarse de formas raras, poco comunes o especies en regresión reconocida internacionalmente».

Ecosistema marino

Por lo que se refiere al ecosistema marino de las Columbretes, éste se ve afectado negativamente por actividades de pesca de crustáceos llevada a extremos excesivos, turismo náutico, el ejercicio de actividades subacuáticas y las prácticas de tiro libre.

Las columbretes son el imperio de la langosta. Lo saben bien quienes se aprovechan de ello —no hace más que un año aproximadamente denunciábamos los abusos que en este aspecto estaban cometiendo embarcaciones procedentes de Cataluña—, así como los pescadores más responsables, que actúan con cierta moderación. También abundaba el mero, aunque dicha especie se ve afectada por las actividades subacuáticas, tal como se denuncia en el informe que sirve de base para este reportaje.

«Debido al hecho de su relativa lejanía a cualquier sistema actual de vigilancia, se ha podido reunir referencia y constatar personalmente «in situ», el alto índice de pesca submarina con escafandra autónoma, totalmente prohibida por la legislación vigente. Esta actividad es especialmente inten-



● «Los restos de proyectiles pueden encontrarse en todos los islotes, a excepción de la Columbrete Gran»

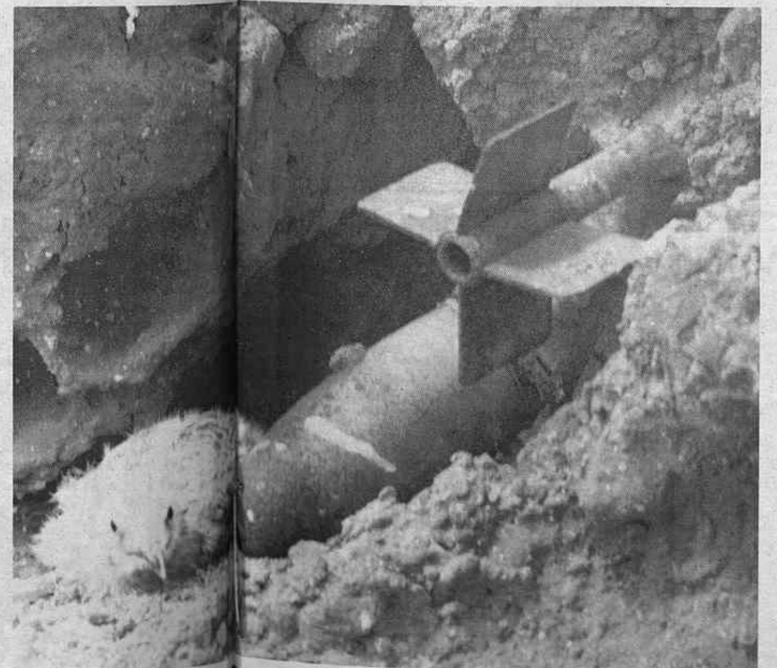
sa en la época veraniega, y puede ser una de las causas que permita explicar la gran escasez, frente a lo que sería normal según las características biológicas del enclave, de ciertas especies de peces que suelen ser el objetivo predilecto de esta actividad, como son el mero, la cherna, etc.».

Sobre los efectos de las prácticas de tiro, el informe señala: «Restos de muy diversos tipos de munición, desde bombas lastradas de gran peso hasta tipos al parecer más complejos y ligeros —tipo cohete—, se encuentran diseminados en grandes cantidades en los fondos de los alrededores de las islas».

Según los investigadores que han trabajado en la zona de Columbretes, «el patrimonio ecológico representado por los ecosistemas terrestre y marino, y su singularidad como enclave geológico, constituyen un lugar privilegiado en toda la zona mediterránea española, que exige la aplicación de la ley de Espacios Naturales Protegidos». Por otra parte, la ubicación del archipiélago, al borde de la plataforma continental y al comienzo del talud, las convierten en lugar idóneo para instalar una estación de toma de datos oceanográficos. Si a ello se añade su importancia como lugar de observación y estudio del paso de aves migratorias, se obtiene un conjunto de valores que difícilmente se encuentran en otro punto del litoral.

Juan Enrique Mas
(Reportaje gráfico:
Eliseo Ballester)

● «Constituyen un lugar privilegiado de toda la costa mediterránea, que exige la aplicación de la ley de espacios naturales protegidos»



CASOS Y COSAS
DEL MUNDIALRelación
y edad de los
entrenadores

La lista de los 24 entrenadores que participarán en el mundial-82, incluyendo su edad y su comienzo en el desempeño de esta función, es la siguiente:

John Ahead (Nueva Zelanda), 36 años 1979; Enzo Bearzot (Italia) 55 años 1977; Konstantin Beskov (URSS), 61, 79; Billy Bingham (Ir. Norte), 50, 80; Carlos Alberto (Kuwait), 39, 78; José la Paz Herrera (Honduras), 41, 79; Jupp Derwall (RFA), 55, 78; Ron Greenwood (Inglaterra), 60, 77; Michel Hidalgo (Francia), 46, 75; Rachid Meloufi (Argelia), 45, 82; César Menotti (Argentina), 43, 74; Kalman Meszoli (Hungría), 51, 80; Miljan Miljanic (Yugoslavia), 51, 78; Antoni Piechniczek (Polonia), 40, 81; Mauricio Rodríguez (Salvador), 36, 79; José Santamaría (España), 52, 80; Tele Santana (Brasil), 50, 80; Luis Santibáñez (Chile), 55, 78; Georg Schmid (Austria), 55, 82; Jock Stein (Escocia), 59, 78; Elba de Padua (Perú), 71, 81; Guy Thys (Bélgica), 60, 77; Josef Venglos (Checoslovaquia), 54, 78; Jean Vincent (Camerún), 51, 82.

Los veintidós
de Hungría

El seleccionador húngaro de fútbol, Kalman Meszoly, ha designado los veintidós siguientes jugadores.

Porteros.— Ferenc Meszaros (Sporting de Lisboa), Bela Katzirz (pecs), Imre Kiss (Tatabánya).

Defensas.— Gyore Martos (Watersheim, Bélgica), Jozser Osueany (Debrecen), Laszlo Balint (Toulouse, Francia), Attila Kerkes (Bekecsaba), Imre Garaba (honved), Tibor Rab (Ferencváros), Jozsef Toth (Ujpest), Jozsef Varga (Honved).

Centrocampistas.— Sandor Muller (Hercules de Alicante), Tibor Nyilasi (Ferencváros), Ferenc Csongradi (Videoton), Sandor Sallai (Vasas), Karoly Csapo (Videoton).

Delanteros.— Laszlo Fazakas (Anvers, Bélgica), Andras Torocsyk (Ujpest), Lazar Szentés (Gyor), Gabor Poloskei (Ferencváros), Laszlo Kiss (Vasas), Bala Bodonyi (Honved).

El domingo, en Vall de Uxó

TIRO DE PICHÓN A BENEFICIO DE AFANIAS

● Todos los demás concursos
de tiro han sido suspendidos

El próximo domingo día 6, organizada por la Sociedad Local de Cazadores «La Perdiz» y con la colaboración del Consejo Superior de Deportes, Federación Española de Caza y Federación Provincial de Castellón, se celebrará esta Gran Tirada a beneficio de la Asociación de Familiares «AFANIAS» en el campo de tiro Serverola.

Para que nos informe de esta tirada y de todos los pormenores de la misma nos hemos entrevistado con Vicente Ballester Aragónes gran aficionado de tiro y caza y a la postre director de tiro.

—¿Qué representa esta VI Tirada de Pichón a la Valenciana a beneficio de AFANIAS?

—Pues en primer lugar que constituye una gran satisfacción llegar a esta VI edición de Tiro de Pichón a beneficio de esta Asociación. Seis años opino que ya no es una simple tirada pasajera sino que ya ha tomado carta de naturaleza y la categoría que todos esperábamos de ella, y que yo confío debe tener ya para siempre una continuidad de una parte para darle renombre al pueblo y principalmente para lograr unos beneficios para el fin a que se destinan.

—¿Cómo ve la actual Tirada?

—La veo con bastante alegría e ilusión, pero tenemos digamos la mala suerte que coinciden dos campeonatos de España en la misma fecha, cosa que ya no volverá a ocurrir, pues nosotros hemos programado la Tirada un poquitín antes que la Federación Nacional y claro ella tiene preferencia y ha señalado estas dos Tiradas que son la Copa de España de Tiro de Pichón e igualmente el Campeonato de España de Recorridos de Caza, que así sí que irán escopetas amigas uno en Barcelona y el otro en Madrid.

—¿Es superior la cuantía de premios en metálico, regalos y trofeos a las anteriores?

—Por supuesto que sí. Empezamos estas Tiradas con 240.000 pesetas y se ha ido subiendo tanto por los organizadores que nos precedieron como nosotros en este año, porque atrás no se puede ir.

Setecientas mil pesetas
en premios

—¿A qué cantidad ascendían los premios en la pasada Tirada?

—Si no recuerdo mal estaba entre unas 700.000 y pico de pesetas, y este año como usted sabe hemos superado esa cantidad que

ahora ya la tenemos en 861.000 pesetas y ya hemos superado incluso los regionales puntuables para el Campeonato de España.

—¿A quién cabe agradecer este aumento?

—Bien yo me atrevería a decir y no sólo yo sino toda la Sociedad de Cazadores La Perdiz, que estamos convencidos que esta Tirada si no fuese, por las ayudas directísimas de las firmas colaboradoras, y no quiero citar a ninguna porque no me gusta resaltar pero creo de justicia destacar a Muebles Segarra que aporta una cantidad que sobrepasa las cien mil pesetas al igual que el Ayuntamiento, y con ellas y el resto de colaboradores se puede hacer esta Tirada de ámbito nacional, pero repito que sin esta aportación no las podríamos llevar a cabo, con un total de más de 150 firmas.

—¿Qué supone organizar una Tirada de esta categoría y magnitud?

—Bueno, si se hicieran en instalaciones bien preparadas y adecuadas, en ocho días se podían programar, pero aquí es necesaria la preparación con dos meses por lo menos de antelación, ya que el campo es simplemente de pueblo, estamos ya tiempo pegando bastante duro en ello. Pero es un trabajo que se hace a gusto, con mucha alegría e ilusión dados los fines que se persiguen.

Mucha expectación

—Aparte los participantes, ¿responde el público?

—Sí, sí, muchísimo, siempre ha respondido y esperamos que este año aún más, y tan es así que vamos a preparar sombreros para la acomodación del público a resguardo del sol, la lluvia, pues es numeroso el público de Vall de Uxó y pueblos limítrofes a los que hay que acondicionar y atender.

—¿Quiénes y qué cargos técnicos tiene la Tirada?



—La dirección de la Tirada está a cargo de tres directores de Tiro, uno principal y dos auxiliares, y hemos de decir que tenemos la suerte de contar con D. Vicente Lleó, director del Campeonato de España y con José Capella que es director de Tiro y vicepresidente de la Federación de Castellón.

Jurado de competición

Hay también un jurado de Competición que en estas lides deportivas es obligado nombrar a las máximas jerarquías del Tiro, y así como presidente figura D. José Gil, que es el presidente de la IV Federación de Caza (Cuenca, Albacete, Murcia, Alicante, Valencia y Castellón) y luego al presidente Don Ramón presidente provincial de la F. de Castellón y un tercero que es Don Amadeo Quilis, que es el delegado Nacional de Tiro de Pichón, además hay dos miembros de nuestra Sociedad Local de Cazadores que son D. Antonio Fenollosa presidente y D. Carlos Cubells que es miembro de la Sociedad y Comisión Organizadora.

—¿Influirá los campeonatos de la Federación en la participación?

—Mis compañeros y yo nos hemos tenido que mover mucho y estar en contacto con los tiradores que se van al campeonato de España a Madrid que dura dos días viernes y sábado, pero como todos no van a tener la suerte de continuarlos dos días, entonces los eliminados tendrán ocasión y así nos lo han prometido dada la finalidad de la Tirada de participar en nuestra Tirada, con lo que nos honrarán con su presencia.

—Concretando qué servicios hay montados para la misma?

—Hay un montaje de restauran-

te para comidas individuales tipo selfservis para que el servicio sea más uniforme, y rápido.

—Cuál sería tu llamamiento y el de la comisión organizadora?

En primer lugar agradecer la gran colaboración de, todo el equipo organizador, la ayuda de las firmas comerciales y entidades oficiales y de carácter privado y que espero que en esta VI Tirada haya una mayor participación de tiradores locales, ya que se les hace un premio especial para ellos, máxime teniendo en cuenta el bien que pueden para quienes se destina la tirada. Y nuestra mayor alegría será el éxito total de la misma.

—Así habló Vicente Ballester, un hombre del deporte de tiro y caza, que además de ello, con su equipo y sociedad contribuye al bien de una sociedad que tanto lo necesita.

Ernesto Pérez
(Foto Heredio)

Suspendido el tiro
al plato

Se comunica a los señores tiradores que por avería en el foso de la cancha de Tiro de la sociedad de Cazadores San Huberto de Benicarló, queda suspendida la tirada de plato que estaba programada para el día 5 de los corrientes a las 4 de la tarde.

Suspendida la tirada
en «La Codorniz»

Por celebrarse el domingo día 6 de junio en Vall de Uxó la tirada de Palomos a brazo, organizada por la Sociedad de Cazadores La Perdiz, a beneficio de AFANIAS queda suspendida la tirada de plato a celebrar el mismo día en la cancha de Tiro La Codorniz.

VIDEOCLUB "UCEL" DE ALMACENES AVENIDA

LE OFRECE:

- Todas las películas en Videocassettes existentes en Europa. 1.500 títulos distintos a su disposición.
- 3 años de garantía total de su Video.
- Venta de videos como Distribuidor Oficial de: PANASONIC, SONY, GRUNDIG, ITT, PHILIPS, METZ, SHARP, SABA, AKAI, MITSUBISHI, WERNER, etc., con todas las garantías del servicio técnico oficial.
- Mediante la reducida cuota de 1.000 Ptas. al mes, como socio del Videoclub "Ucel" de ALMACENES AVENIDA, podrá canjear su película cuantas veces quiera (hasta 1.500 títulos) sin ningún pago adicional.
- Laboratorio profesional para pasar sus películas de Tomavistas a Videocassettes a precio especial.
- Disfrutar de cuantas grabaciones populares haga el Videoclub (como las fiestas de la Magdalena, Fútbol, Competiciones Escolares, Toros y un largo, etc.).

OFERTAS ESPECIALES EN VIDEOS
DESDE 85.000 Ptas.
Y PAGUELO SIN ENTRADA
Y DESDE 2.500 PTAS. AL MES



almacenes avenida

"EL ESTABLECIMIENTO FUERTE EN VIDEOS,
TV, HI-FI Y ELECTRODOMESTICOS"

Casa Central. C/ Herrero. Tels. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16. Castellón.

El lunes, elección del presidente del C. D. Castellón

Proclamadas las candidaturas de Rodríguez y Meliá

Afortunadamente se impuso la lógica y por fin la Junta Electoral del C. D. Castellón ha proclamado las dos candidaturas.

Si no hay novedades de última hora, el próximo lunes, en hora y lugar que se informará se celebrarán las elecciones a la presidencia del Club Deportivo Castellón.

Ayer, a las cinco de la tarde se reunió la Junta con dos novedades en su seno: la ausencia de Tomás Almer que por razones profesionales tuvo que quedarse en Valencia y la reincorporación de Juan Peña Gea.

No fueron largas las deliberaciones. Sobre las seis y cuarto de la tarde, los allí reunidos salían con una nota oficial que textualmente dice así:

Acta de la Junta electoral

Reunidos en los locales del C. D. Castellón, los componentes de la Junta Electoral, D. Antonio de Jesús López, D. Juan Peña Gea, D. José Luis Portero Valverde, D. Ricardo Andreu Samit y D. Narciso Monserrat Molinos, en sesión para resolver los recursos habidos dentro del plazo reglamentario, y presidiendo la sesión el presidente de la Junta Electoral, D. Antonio de Jesús López y actuando de secretario accidental, D. José Luis Portero Valverde, con voz y voto por ser miembro de la Junta Electoral con pleno derecho y, en ausencia justificada del titular D. Tomás Almer Llopis.

ACUERDAN LO SIGUIENTE:

1.º-Desestimar, por unanimidad de la Junta Electoral, el recurso presentado por D. Miguel Prades Safont, presidente Accidental del C. D. Castellón, en acuerdo tomado por su Junta Directiva.

2.º-Aceptar, por unanimidad de la Junta Electoral, el recurso de reposición efectuado por el candidato a la presidencia del C. D. Castellón, D. José M.ª Meliá Sos.

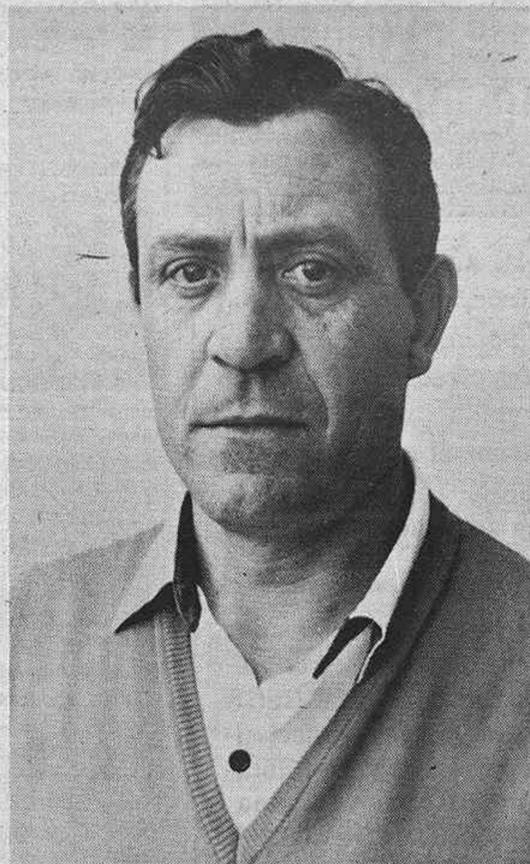
Y sin nada más, se levanta la sesión en los locales del C. D. Castellón, a tres de junio de mil novecientos ochenta y dos.

A quien Dios se la dé...

Ya hay dos candidatos procla-



El C.D. Castellón, el lunes tendrá nueva cabeza rectora.



Ángel Rodríguez y José María Meliá, proclamados candidatos a la Presidencia del C.D. Castellón.



mados. Tras la reunión, reglamento en mano, la Junta acordó que, como quiera que son cuatro días de plazo desde la proclamación hasta las elecciones, el próximo lunes proceder a la elección mediante sufragio por todos los socios de la persona que ha de regir durante los próximos cuatro años los destinos del C. D. Castellón.

Queda algo pendiente; la impugnación al acuerdo anterior de la todavía directiva del Castellón, pero eso es harina de otro costal.

La impugnación si procede seguirá adelante paralelamente a lo legalmente establecido, es decir, las elecciones una vez la Junta haya proclamado ya a los candidatos.

Y quien goce del favor de los socios, que rija los destinos de la sociedad.

Entendemos que por razones éticas no prosperará la impugnación del Castellón a través de su Junta Directiva, pero podría ser. Puede darse la impopular situación de que los que tienen los días contados en el club sigan en sus trece y persistan en su propósito de que ambas candidaturas sean retiradas, pero según nos informa la Junta Electoral, independientemente de las consecuencias que pudiese tener esta impugnación, no cambiará el curso de los acontecimientos.

Satisfacción general

Hubo satisfacción entre todos los que esperábamos ayer tarde en la sede del club el resultado de la reunión de la Junta. Se impuso el sentido común y muy pronto el Castellón tendrá nueva junta, lo que significa que de inmediato se pondrá a trabajar.

De la competencia o no del elegido el tiempo será testigo y los socios tendrán en ocasión de recriminar su gestión o no.

Enhorabuena a ambos y que gane el mejor.

Eduardo Mas

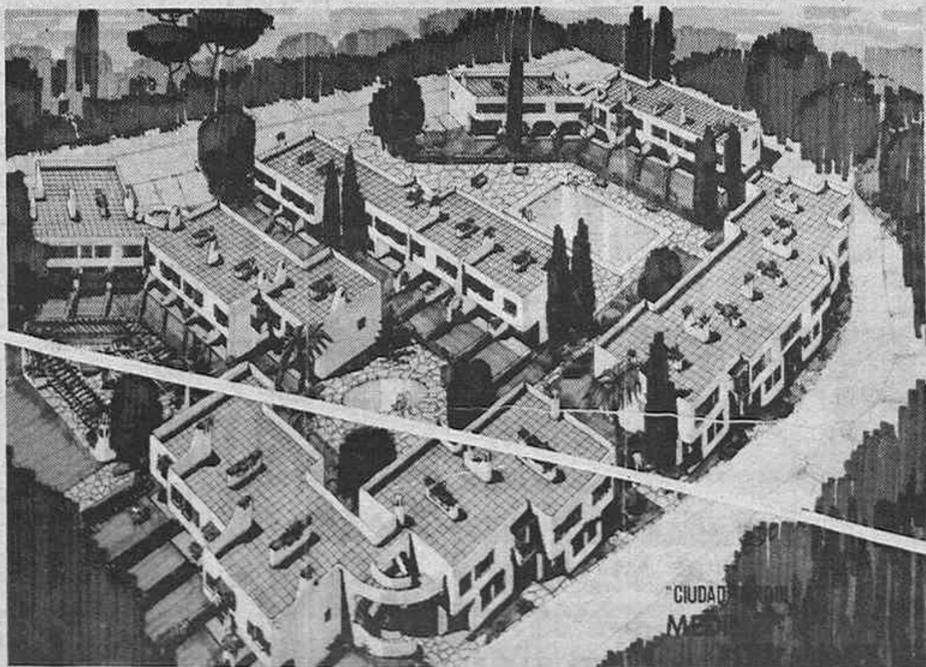
EN BENICASIM

CIUDAD JARDIN

«MEDINA AZAHARA»

- En la zona más residencial de las VILLAS a 30 mts. de la PLAYA Y con acceso directo a la misma. (Junto Club de Tenis Torreomar).
- Entrega de llaves en julio de este año.
- Entrada MINIMA y resto hasta 18 AÑOS
- Vea viviendas terminadas en obra o infórmese en nuestras oficinas. Estamos incluso sábados y festivos.

COVALCA, S. L.
Bayer, 1
Telf.: 30 15 51.- BENICASIM



Trofeo «Manuel Alonso» en el Club de Tenis Castellón

Emilio Ferreres, campeón provincial

En las pistas del Club Tenis Castellón se ha disputado con gran interés y expectación la fase provincial del Trofeo «Manuel Alonso» séptimo Campeonato infantil de España.

Se han clasificado para disputar esta fase provincial, después de superar las eliminatorias de Clubs, 33 muchachos y 24 muchachas, siendo el Club Tenis Castellón con 26 alumnos de su Escuela de Tenis, el Club que más jugadores ha clasificado en esta fase.

De esta fase provincial tenían que salir 11 niños y 9 niñas que se clasifican para disputar la fase regional a celebrar en el C. T. Las Vegas de Valencia, del 28 de junio al 4 de julio.

En este tiempo de exámenes, este Campeonato sirve como examen tenístico de las Escuelas de Tenis de los Clubs, y ateniéndonos a los resultados, el éxito total ha sido para el Club de Tenis Castellón que una vez más ha demostrado la calidad y eficacia de su Escuela de Tenis, al haber clasificado cinco muchachos y cinco niñas (de un total de 20 clasificados) para esa fase regional, además de conseguir el campeón y sub-campeón en individuales masculinos y el sub-campeón en individuales femeninos. El C. T. Uxó consiguió clasificar a un muchacho y dos niñas logrando el título

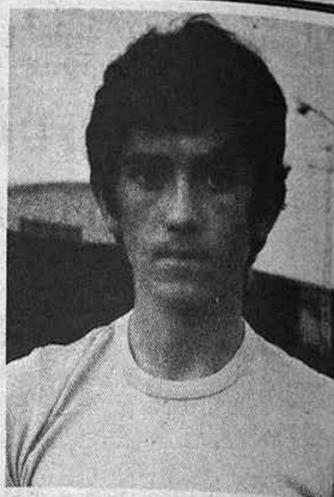
de campeón en individuales femeninos, el C. T. Burriana ha clasificado a dos muchachos y una niña, el C. C. del Mediterráneo dos niños y una niña y el C. T. Villarreal, un niño.

José A. Querol, una firme promesa

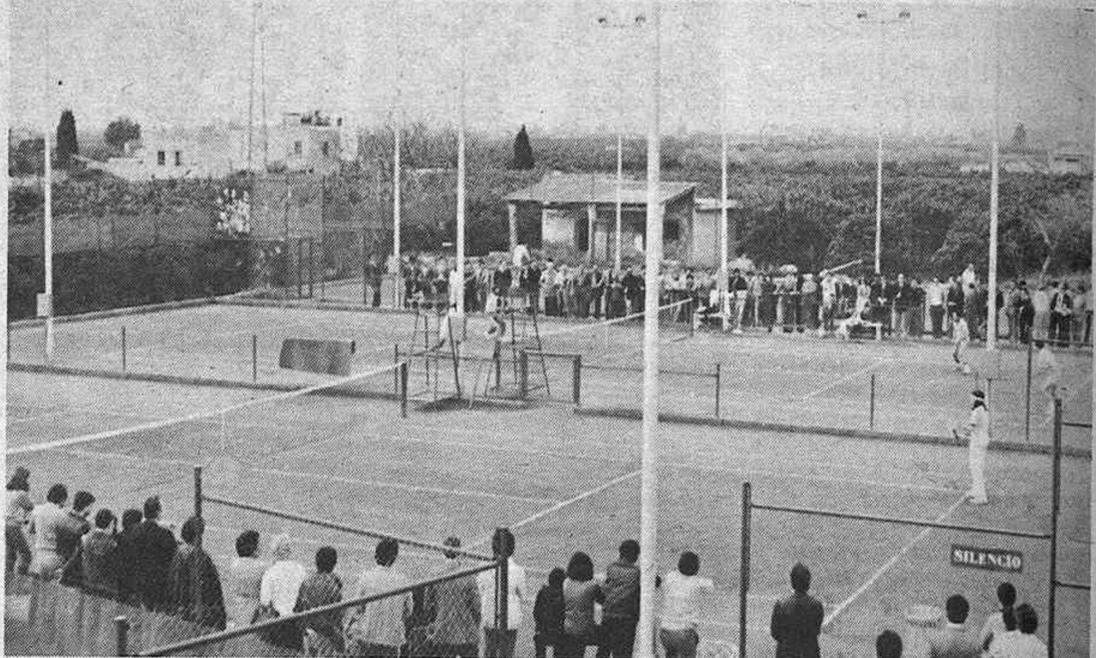
En el orden individual, hemos visto en el transcurso de estas confrontaciones muchachos con grandes cualidades tenísticas, con partidos que han acaparado el interés del público asistente en las instalaciones del C. T. Castellón, que han admirado a estos futuros émulos de Orantes.

José A. Querol demostró unas cualidades innatas para el tenis, es un muchacho jovencísimo, y que en su primer año en la escuela de tenis del C. T. C. ha experimentado un alza enorme en su juego. Javier Alonso, David Díaz, Iván Chermá, Juan Agut, Juan Manuel Pellicer, David Cambroner, Guillermo Lavall, Juan Navarro, Raúl Vilar y Juan Tosca a pesar de ser el primer año que compiten demostraron su clase y buena preparación, Miguel Tirado posee un drive muy potente, Luis F. Iglesias domina todos los golpes, A. Soler consiguió clasificarse apoyado en un juego muy seguro. Arturo Tena poniendo a contribución en la pista un juego aguerrido y eficaz logró también la clasificación, lo mismo que Vicente Bernat, que siguiendo los pasos de la saga familiar, posee una clase innata y unas cualidades que le llevarán a ser figura en el tenis. Un jugador sobre el que queremos hacer hin-

del campeonato entre Fernando Callao y Emilio Ferreres, los dos pertenecientes al Club de Tenis Castellón, y que dieron un recital de buen tenis. Partidos como este no se ven todos los días. En el primer set Emilio Ferreres con gran dominio y esa enorme facilidad para el tenis que le caracteriza bordó la perfección y logró adjudicárselo, en el segundo set continuando con esta racha Emilio se puso 3/1 a su favor y en este momento Fernando Callao decidido, valiente, con clase y pundonor, se creció logrando la victoria en esta manga por 6/4, con lo que igualaba el partido, en el tercer y decisivo set vimos que los dos jugadores dejándose de conservar iban a ganar poniendo en cada golpe su saber e ilusión, en este set volvió Emilio a colocarse 3/1 momento que Fdo. Callao volvió a sacar ese coraje que le caracteriza logrando remontar y poner el tanteador 6/5 a su favor,



Olga Beltrán, Balma López, Nuria Martín, Reyes Varela y M.ª José Bartoll del C. T. Castellón; I. Adrián y O. Miralles, del C. T. Uxó; C. Brunori del C. C. del Mediterráneo, y M.ª A. Santisteban del C. T. Burriana. La final se disputó entre M.ª José Bartoll I. Adrián, en un partido largo y tenso con alternativas importantes en su transcurso. M.ª José Bartoll que tiene un buen nivel de tenis y un gran futuro fue presa de los nervios y no pudo desarrollar todo su poderío aún así logró igualar el



capié es José Díaz, una figura en ciernes, con un sentido de la colocación en pista, un juego cerebral y preciso sabiendo siempre como hay que jugar según las características del contrario y con pundonor y garra para disputar todas las pelotas. En semifinales Fdo. Callao (C. T. C.) se enfrentó a J. M. Notari (C. T. V.) en partido interesante y reñido con victoria de Fdo. Callao en tres sets. En la otra semifinal J. M. Monfort (C. T. B.) y Emilio Ferreres (C. T. C.) protagonizaron otro de los partidos de la jornada, ya que J. M. Monfort posee un tenis muy depurado, con clase, que puso las cosas difíciles para Emilio Ferreres, pero éste supo imponer su ritmo y mayor poder y se adjudicó el partido.

prodigando en estos juegos grandes jugadas, en el siguiente juego Emilio Ferreres consiguió empatar y tras romper el servicio de Fdo. colocarse 7/6 el siguiente juego con servicio de Ferreres fue de una belleza y emoción indescriptible, a cada saque perfecto de Ferreres respondía Callao con unos restos escalofriantes, pero al final el juego se inclinó a favor de Ferreres por lo que se adjudicó el set y el partido. Aparte esta gran demostración de sus cualidades tenísticas Fernando y Emilio hicieron gala de una deportividad extraordinaria. Nuestra enhorabuena a los dos por haber demostrado ser los mejores en esta confrontación.

La gran final

Y llegamos así a la gran final

Buen nivel de tenis

En individuales femeninos se clasificaron para la fase regional,

partido al adjudicarse el segundo set y en el tercero se puso con ventaja de 5/1 aquí los nervios la agarraron e incomprensiblemente perdió este set por 7/5.

La relación de los clasificados para la fase regional son: Emilio Ferreres, Fernando Callao, José Díaz, Vicente Bernat, Arturo Tena, M.ª José Bartoll, Nuria Martín, Balma López, Reyes Varela y Olga Beltrán del Club Tenis Castellón, Inma Adrián, O. Miralles y J. C. Salvador del C. T. Uxó, J. Monfort, J. Arlandis y M.ª A. Santisteban del C. T. Burriana, L. F. Iglesias, A. Soler y C. Brunori del C. C. del Mediterráneo y J. M. Notari del C. T. Vila-real, deseamos suerte a todos en la fase regional y que puedan clasificarse para disputar la fase nacional que se disputará en el Club de Campo de Vigo del 19 al 25 de julio.

Golf

Isabel Prieto ganó el «Trofeo Plus Ultra»

Ha tenido lugar en el Club de Campo del Mediterráneo la competición de golf para disputar el Trofeo Plus Ultra. Como en las edi-

ciones de años anteriores, la del presente, ha sido acogida con entusiasmo por parte de los muchos jugadores que han acudi-

do a disputar este interesante Trofeo. Se jugó en la modalidad medal play, hándicap, 18 hoyos y triunfó con 71 puntos la infantil, Isabel Prieto de la Plaza, actualmente campeona de España en su categoría, título que obtuvo en el Real Golf Club de San Sebastián. Es de notar asimismo que la vencedora pertenece a una familia muy deportista, que últimamente, en golf, han conquistado otros varios triunfos. Enhorabuena. A continuación se clasificaron Joaquín Giménez, 73 golpes; Juan Manuel Nieto, 74; Federico Alonso, 75; David Prieto de la Plaza, 75; Higinio Martí Jr. 76 y otros.

Player

UN TELEVISOR GRATIS
¿QUIEN SERA EL MAXIMO GOLEADOR DEL MUNDIAL-82?

Hasta el próximo día 10 de junio, MEDITERRANEO publicará un cupón, mediante el cual nuestros lectores tendrán opción a conseguir un TELEVISOR A COLOR gratis, ofrecido por nuestro periódico y Almacenes Avenida.

Sólo tendrán que remitirnos el cupón adjunto, debidamente cumplimentado, a MEDITERRANEO (Mundial-82), avenida del Mar, 23, CASTELLON.

Quien acierte el nombre del máximo goleador del Mundial-82, así como el total de goles conseguidos, recibirá como premio un TELEVISOR color de 14 pulgadas. En caso de varios acertantes, el Televisor se sorteará entre éstos ante Notario, el día y hora que se anunciarán oportunamente. EL PLAZO DE ADMISION DE ESTOS CUPONES FINALIZA EL DIA 12 DE JUNIO A LAS 12 HORAS.

EL MAXIMO GOLEADOR DEL MUNDIAL-82 SERA 17

DE LA SELECCION

CON GOLES

Nombre:

Dirección:

Almacenes Avenida
OS QUE NOS CONOCEN, NOS PREFIEREN

“EL ESTABLECIMIENTO FUERTE EN VIDEOS, TV, HI-FI Y ELECTRODOMESTICOS”

CENTRAL: HERRAZO, 11. TELEFONOS: 2241 - 2211 - 2227 CASTELLON

COMUNIDAD BAHAI DE CASTELLON

Hoy, viernes, 4 20.30 horas

Centro de Animación Socio-Cultural (Avda. Hermanos Bou, 26)

“LA VIDA DESPUES DE LA MUERTE” (charla-coloquio)

Por don José Luis Marqués y Utrillas, Licenciado en Teología y Filosofía y Letras

Tiene once años y pertenece al Castalia-Fanciulachi

ANA BELEN NEGRE, CAMPEONA DE ESPAÑA DE PATINAJE

Emocionada, sorprendida ante las preguntas y mirando reiteradamente a su madre, Ana Belén Negre de once años quiere manifestar públicamente la proeza conseguida en Pamplona, al proclamarse campeona de España de Patinaje.

Ana, una joven muchachita, risueña y simpática, tenía unas ganas locas de sacarse la espina del último Campeonato de España en donde quedó tercera. Ahora, en la edición de 1982 ganó y con diferencia sobre sus rivales.

Guarda en sus vitrinas los galardones conseguidos en 1979 (Primer puesto en Lérida), 1980 (Primera en Pamplona), 1981 (tercera en esta ciudad navarra) y ahora —nuevamente— el título de campeona. Perteneciente al Castalia-Fanciulachi, lleva cinco años en el patinaje.

—Celebraste el campeonato los pasados días 29 y 30 de mayo. Victoria en las tres pruebas, como alevín.

—Sí, ya que vencí en la prueba de 300 metros en circuito, 300 metros en pista así como 2.000 metros.

—Esta última prueba la más difícil y competida...

—Era la más larga y dura. Mantuve un codo a codo con las corredoras de Navarra, mis máximos rivales. Afortunadamente pude superarlas y entré vencedora con una buena diferencia de tiempo.

—¿Por qué prefieres el patinaje a otra especialidad deportiva?

—Bueno, todo ocurrió un buen día en que mi profesor de gimnasia señor Jiménez me indicó la apertura de la escuela de patinaje. No lo pensé mucho y me apunté.

—Todos los triunfos se recuerdan gratamente. ¿Recuerdas el primero?

—Ya lo creo. Fue el año 1979 cuando conseguí mi primera e



importante victoria en Lérida, pertenecía a la categoría mini y fui campeona de España.

—¿Cuál es el organigrama de entrenamientos?

—Todos los días entrenamos una hora, siempre y cuando no tengamos prueba el domingo, ya que entonces descansamos el sábado. Los martes y jueves lo hacemos en Castalia, el resto de días en el Polígono.

—Vaya con el Polígono. ¿También en Pamplona corristéis en un Polígono?

—No, que val. El escenario era precioso y con mucho público, además las ayudas para la prueba deportiva de los Campeonatos de España habían sido de casi un millón

de pesetas. Había mucha gente animando y presenciando aquello, era precioso.

—¿Qué te dice el nombre de Pepín Musné?

—Es mi entrenador, es un padre para todos los del equipo. A veces le hacemos enfadar un poco pero enseguida se le pasa. Quiero decir que cuando gané en Pamplona me preguntaron mucho por mi entrenador todos querían conocerlo y saber quién era.

—A las pruebas hay que remitirse, mi joven amiga. Enhorabuena por el triunfo. Felicidades a José Musné, también se las merece.

Pepe Chiva
(Fotos: Heredio)

GIRO DE ITALIA

Victoria del suizo Bundi en la 19 etapa

El corredor suizo Robert Dill Bundi se ha adjudicado la victoria en la decimonovena etapa del Giro de Italia, disputada hoy entre las localidades de Boario Terme y Vigevano de 157 kilómetros de recorrido.

El francés Bernard Hinault, conserva la maglia rossa.

CICLISMO

Mañana, campeonato provincial de fondo carretera juveniles

Organizado por la Unión Ciclista Vall de Uxó, y con motivo de la IV Semana de la Cultura y de la Juventud, se va a disputar mañana sábado, a partir de las 16,30, el Campeonato Provincial de Fondo en Carretera para Juveniles.

La carrera que patrocina el Ayuntamiento de Vall de Uxó, cuenta con 35.000 pesetas en premios, siendo el primero de 7.000 Ptas. y trofeo. Los corredores que se clasifiquen hasta el lugar 25 tendrán premio; trofeo, lo recibirán los tres primeros clasificados, además del nuevo Campeón Provincial para 1982, y el primer ciclista local.

En cuanto al recorrido, de 105 Kms. que van a disputar el buen plantel de Juveniles, es: Salida frente al Ayuntamiento vallduxense, dándose cuatro vueltas a un circuito semiurbano de La Vall; luego se seguirá por Alfonteguilla, Alto de Marianet, Azuébar, Soneja, Segorbe, Castellnovo, Almedjar —con ascenso al duro puerto de este nombre—, Ahín, Eslida, Artana, Villavieja y Vall de Uxó, por la C-600, Avda. Jaime I y meta junto al Ayuntamiento que patrocina la carrera. La misma se regirá por los reglamentos de la Federación Española de Ciclismo.

Salvador March

Final Trofeo Federación de Balonmano

Mientras a nivel femenino la Provincia de Castellón ha dado que hablar en toda España por la importancia y éxito de las competiciones que organizara la Federación Provincial, los equipos masculinos provinciales de segunda división y primera provincial han venido disputando el trofeo Federación, cuyas finales se celebrarán el próximo jueves día 10 de los corrientes en el Pabellón Municipal de Burriana, jugará tres partidos para decidir los puestos de Honor a nivel provincial.

Los equipos que han llegado a esta fase son:

A la final: Villarreal-Val de Uxó; con anterioridad a esta final

se disputarán dos partidos de consuelación entre los equipos que se clasifiquen en la jornada, del día 6. Los partidos comenzarán a las 9,30 de la mañana del antedicho día 10.

Los trofeos se entregarán en un acto a celebrar el día 18 en la discoteca Osiris de Onda, que se suma así a esta fiesta del balonmano, y comenzará a las 10,30 de la noche. En el transcurso de este acto se procederá a elegir a los mejores deportistas de este deporte a nivel provincial en sus categorías masculina y femenina, entre los candidatos que cada club presente como mejor jugador.

Navarrao-Pla

Mañana en La Cosa

Homenaje a Vicente Franch

El Club Deportivo Onda, en marcha. Tras la feliz y emotiva junta celebrada, se vive un ambiente muy ilusionado en los aficionados ondenses cara a la próxima temporada, además el presidente y Junta Directiva están realizando muchas y positivas gestiones, también se está organizando un campeonato local de

Peñas con el fin de crear más cantera. Mañana a las seis de la tarde en el campo de La Cosa se disputará el partido homenaje al jugador ondense Franch, entre el titular y el Burriana. Vicente Franch es un formidable jugador, que durante muchos años viene defendiendo los colores del Onda.

Verdades

JUDO

El Club Budokan, campeón de Liga



Ha finalizado dicha liga con la participación de 170 judokas masculinos y femeninos en las distintas categorías de edad. El trofeo del Gobernador Civil Provincial fue entregado por el delegado provincial de J. Y. D. A., Sr. Vallujera al Club Budokan.

Resultados.—Infantiles: 1.º Budokan-A; 2.º Sutemi-1; 3.º

Budokan-B; 4.º Magdalena; 5.º Sutemi-2; 6.º Kidokan-A; 7.º Kidokan-B; 8.º Judotae. Femeninas: 1.º Budokan-A; 2.º Budokan-B.

Cadetes: 1.º Budokan-A; 2.º Magdalena; 3.º Budokan-B; 4.º Sutemi; 5.º Judoclub; 6.º Judotae; 7.º Kidokan. Femeninas: 1.º Budokan-A; 2.º Budokan-B.

Juveniles: 1.º Judoclub; 2.º Budokan-A; 3.º Sutemi; 4.º Budokan-B; 5.º Antemi. Femeninas: 1.º Budokan-A; 2.º Budokan-B.

Juniors: 1.º Budokan; 2.º Yoseikan; 3.º Kidokan.

Seniors: 1.º Budokan; 2.º Antemi; 3.º Yoseikan; 4.º Sutemi.

J. Florido

arcillas atomizadas s.a.

ONDA (Castellón)

CONVOCATORIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, adoptado en sesión de fecha treinta de abril de mil novecientos ochenta y dos, se convoca a Junta General Ordinaria de la mercantil ARCILLAS ATOMIZADAS, S.A., a celebrar en el domicilio social, en primera convocatoria a las 17 horas del veintinueve de junio del corriente, y en segunda convocatoria el treinta de junio del corriente a la misma hora.

Con arreglo al siguiente orden del día:

1.º—Examen y aprobación de la memoria, en su caso, balance y cuentas de pérdidas y ganancias del ejercicio 1982, así como propuesta sobre la distribución de beneficios.

2.º—Nombramiento de accionistas censores de cuentas.

3.º—Ruegos y preguntas.

4.º—Aprobación del acta, si procede, y nombramiento de interventores al efecto.

Onda, 28 de mayo de 1982

Fdo. VICENTE OLUCHA ALVARO

José M.º Escuin, concejal de deportes, sobre la Olimpiada Escolar

UNA COMPETICION PARA TODOS

Un millón ochocientos mil pesetas es el presupuesto que aprobó el Ayuntamiento de la capital para la financiación de los Juegos Municipales Escolares en su segunda edición. Pasó a mejor vida lo de «Olimpiada Escolar», según indicaron los estamentos deportivos había que pedir permiso para ello, —hecho que no ponemos en duda—, aunque II juegos Escolares van que ni pintados y han tenido un resultado bastante satisfactorio.

Ni están todos los que son, ni son todos los que están. Faltan algunos más para completar la cuenta de centros competitivos en este acontecimiento deportivo iniciado en el curso escolar 81-82.

El concejal de Deportes del Ayuntamiento, José María Escuin ha dicho «esta boca es mía» y habla de lo que ha dado de sí la temporada deportiva porque no todo resultó tal cual se pretendía.

El lunes a las siete y media en el recinto de la Pérgola se hará

entrega de los trofeos a los vencedores. Diecinueve centros han participado, consiguiendo el colegio Izquierdo ser campeón por equipos.

—¿Se cambió de fecha, en cuanto a la entrega de premios?

—Hemos tenido que hacerlo por

motivos de organización, siendo el lunes el día señalado en la Pérgola. Este escenario puede albergar a todos los niños que van a acudir ya que en el Salón del Ayuntamiento es insuficiente para todos ellos.

—¿Quién ha colaborado —amén del Ayuntamiento— en los juegos?

—La Diputación Provincial, el Consejo Superior de Deportes, la dirección de los colegios participantes, los profesores de E.F. y los padres de los alumnos. Todos han conseguido llevar el deporte escolar hacia unas cotas más altas.

—Ayer, en diario MEDITERRANEO, el Delegado del CSD de Castellón, Emilio Grande, se hacía eco

de las instalaciones y su poco aprovechamiento. ¿Se ha podido constatar este hecho durante la temporada escolar?

—Cierto es que los alumnos han tenido que competir según sus propias instalaciones. Hay centros que tienen muy buen acondicionamiento deportivo lo cual facilitaba la jornada, pero también las hay que están en una precaria situación y dejan mucho que desear. Los colegios antiguos son los peor dotados para la práctica deportiva, por ejemplo Mártires del Magisterio, falto de muchas cosas. El Estadio Castalia también necesita una pronta solución en cuanto a las instalaciones y espero que pronto se consiga.



José María Escuin

municipales para que todos los colegios pudieran competir, tanto los privados como públicos en una sola y única competición. O bien son los centros privados quienes crean su competición para todos, o es el Ayuntamiento quien se ocupe de ello. Es muy bonito poder ver a los equipos y seguidores, todos unidos, animando a sus colores con cantos, pancartas, etc. Un recuerdo inolvidable que no debe perderse. La sana y leal competición es algo que hace gozar a los chavales ya que representan a su colegio.

—¿Creo que nos falta comentar algo importante?

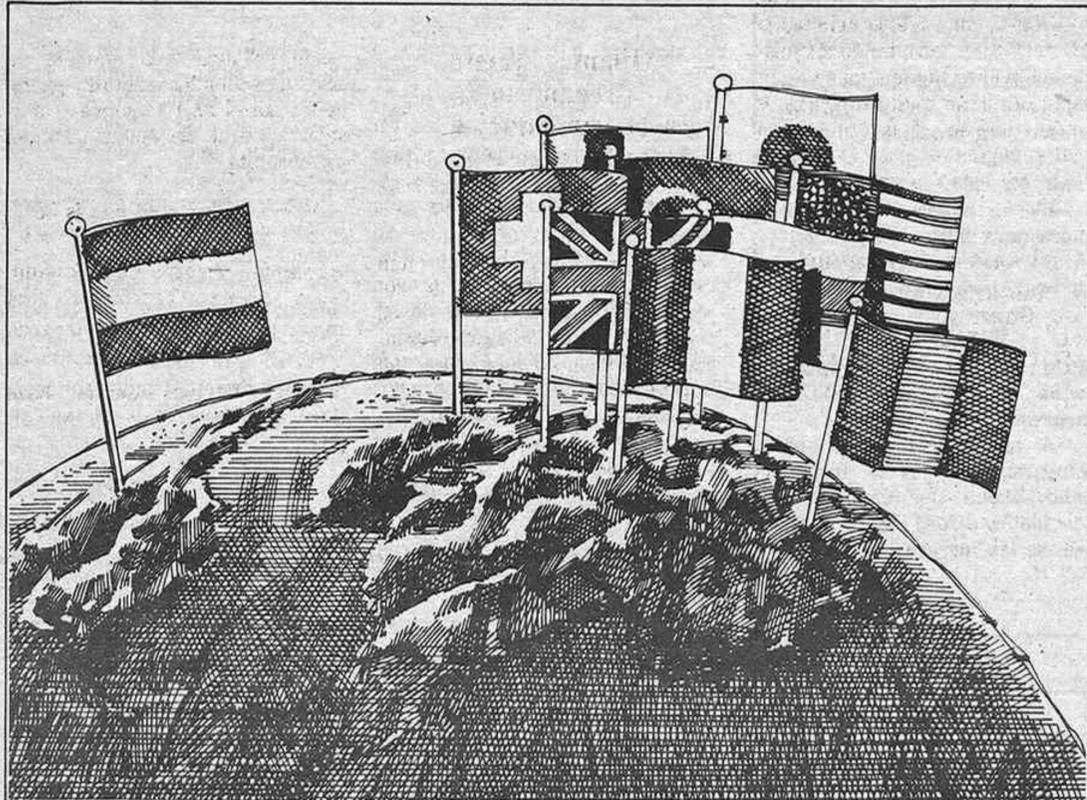
No sé... ¡Hombre sí, claro! La competición se extiende ahora a la fase provincial, no se queda tan sólo en la local. Estamos en la primera pero existe una tercera, la fase nacional que alcanza a todos los mejores de la geografía nacional.

Pepe Chiva

Fotos Heredio

De interés para el exportador

El exportador español sí puede competir en seguridad.



Por seguridad que no quede. El exportador español dispone de un seguro que le cubre los riesgos derivados de sus operaciones en el exterior. CESCE, Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación, S.A., garantiza a sus clientes las mismas condiciones que disfrutaban sus competidores extranjeros de sus respectivas Compañías Aseguradoras.

Estamos en disposición de asegurarles:

RIESGOS DE RESOLUCIÓN DE CONTRATO.

Pueden darse en el período de fabricación de la mercancía o cuando el servicio aún no se ha prestado.

RIESGOS DE CREDITO.

Que pueden tener lugar en la fase del cobro de mercancía o servicio.

Durante estas dos fases, CESCE asegura la cobertura de riesgos tales como:

RIESGOS POLITICOS O EXTRAORDINARIOS.

Guerras, revoluciones, cambios políticos, terremotos, inundaciones y todos aquellos sucesos análogos que

impidan el cumplimiento del contrato. También la demora en el pago superior a los seis meses de la fecha establecida.

RIESGOS COMERCIALES.

Insolvencias de hecho o derecho. Teniendo en cuenta las dificultades prácticas de la comprobación de una insolvencia, se ha establecido que el mero transcurso del tiempo sin que se haya verificado el pago crea una presunción de insolvencia que da lugar a la procedente indemnización al exportador.

Consulte al personal técnico que CESCE tiene en todas sus oficinas, sobre su caso concreto.

Verá que existen modalidades de póliza adecuadas a su problema. Incluso para riesgos de prospección de mercados o asistencia a ferias.

Pida que le expliquen los porcentajes de cobertura del riesgo y su contraprestación económica.

Quedará gratamente impresionado.

Seguridad para el comercio exterior

CESCE

1972-1982
10 años al servicio
de la exportación

COMPANÍA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO A LA EXPORTACION, S.A.

Valencia: Pintor Sorolla, 3. Tel. 322 10 75 y 322 10 76. Telex: 62165 CVAL-E. Valencia - 2.

Barcelona: Avinguda de les Drassanes, 6 y 8 "Edificio Colón". Tels. 301 51 54 y 301 58 50. Telex: 50879 BASE-E. Barcelona - 1.

Bilbao: Gran Vía, 81 "Edificio Alfa I". Tels. 442 33 90 y 442 33 91. Telex: 31566 CEBI-E. Bilbao - 11.

Santiago de Compostela: República del Salvador, 28. Tel. 59 77 08 y 59 77 16. Santiago de Compostela.

Sevilla: Avda. de la Constitución, 24. Tel. 22 80 96/90 y 22 85 30/33. Sevilla.

Central: Paseo de la Castellana, 147. Tels. 279 49 00, 279 59 00 y 279 66 00. Cables: SEGUREXPORT. Telex: 23577 - 45369 CESCE-E. Madrid-16.

—La construcción de nuevos centros escolares lleva consigo la creación de zonas deportivas reglamentarias y con posibilidades para los educandos. ¿Se aprecia a simple vista?

—Sí, y se nota sobre todo en los colegios de nueva construcción que tienen buenas instalaciones y con posibilidades de ser ampliadas según las necesidades. Lo bueno de las competiciones es que, gracias a ellas, se denuncian las cosas buenas y malas; un hecho simpático es que los equipos compitieron totalmente uniformados a diferencia de la temporada 80-81.

—Puede ser un factor positivo sin duda alguna. ¿Hay cosas que no deben repetirse y rectificar?

—Pienso que no es bueno la existencia de varias competiciones deportivas al mismo tiempo. Hay colegios privados que organizan sus propios campeonatos, las cuales respecto, pero habría que intentar aprovechar los juegos



Las pistas de atletismo de Castalia dejan mucho que desear.

Cincuentenario del Club Náutico Castellón

El sábado conferencia de Toni Tío sobre «las velas y su manejo»

Con motivo del Cincuentenario de la Fundación del Club Náutico de nuestra ciudad, dicha entidad, una de las decanas del deporte castellonense, ha organizado para el próximo sábado día 5, a las 8 de

la tarde y en sus salones, una conferencia sobre el atractivo tema «Las velas y su manejo», que estará a cargo del conocido industrial y deportista Toni Tío.

Toni Tío es fabricante de velas bien conocido de todos quienes practican el deporte de la vela. Y por otra parte es deportista en la especialidad de la vela, habiendo participado en numerosas regatas internacionales.

Al mismo tiempo se proyectará un video sobre la tan conocida regata «Admiral Cup», lo que viene a ser un atractivo más para esta jornada que nos ofrece el Club Náutico.

La entrada será libre y quedan invitados todos los amantes del deporte.

Ha salido el sol

Para ponerse negro

Saxo

Nueva - DISCOTECA Benicasim

Todas las noches, sábados y domingos, tarde

CARVIS

Treinta años para Miláns y Tejero y seis para Armada

EL GOBIERNO RECURRIRÁ CONTRA LA SENTENCIA DEL JUICIO POR EL 23-F

El presidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, encargó a los ministros de Justicia y Defensa preparen los documentos necesarios para recurrir ante el Tribunal Supremo ante las sentencias por el juicio del 23-F.

El recurso ante el Tribunal Supremo de Justicia lo presentará el fiscal general del Estado, José María Gil Albert.

Asimismo el Consejo de Ministros hará hoy una declaración oficial del Gobierno de la nación sobre la sentencia del 23-F, según manifestó un portavoz autorizado del ejecutivo.

Por otro lado, el presidente Calvo Sotelo y el llamado «sanedrín» permaneció reunido ayer noche durante dos horas para examinar la sentencia contra los implicados en el proceso del 23 de febrero.

En concreto, además del presidente del Gobierno, estuvieron presentes los dos vicepresidentes, Martín Villa y García Díez, los ministros de Justicia, Pío Cabanillas; Defensa, Alberto Oliart; Interior, Juan José Rosón; Administración Territorial, Rafael Arias Salgado; Asuntos Exteriores, José Pérez Llorca y el ministro Adjunto al presidente, Jaime Lamo de Espinosa.

Fallo del Consejo Supremo de Justicia Militar

El Consejo Supremo de Justicia Militar reunido en sala de Justicia dictó sentencia en la causa 2/81, en relación con los hechos del 23 de febrero de 1981. El fallo de esta sentencia, es el siguiente:

«Fallamos: que debemos condenar y condenamos a los siguientes procesados, por los delitos que se citan a las personas que respectivamente se señalan:

1.—A Jaime Miláns del Bosch y Ussía, teniente general del Ejército, como autor de un delito consumado de rebelión militar del párrafo primero del artículo 287 del Código de Justicia Militar, a la pena de 30 años de reclusión.

2.—Al teniente coronel de la Guardia Civil, don Antonio Tejero Molina, como autor de un delito consumado de rebelión militar, del párrafo segundo artículo 287 del Código de Justicia Militar en relación como el anterior con el artículo 286 del mismo código, a la pena de 30 años de reclusión.

3.—Al general de división, Alfonso Armada Comyn, como autor de un delito consumado de conspiración para el de rebelión militar del artículo 291, del C. J. M., a la pena de 6 años de prisión.

4.—Al general de división del Ejército Luis Torres Rojas, como autor de un delito consumado de conspiración para el de rebelión militar, a la pena de 6 años de prisión.

5.—Al comandante de Infantería, diplomado de Estado Mayor Ricardo Pardo Zancada, como autor de un delito consumado de rebelión militar, a tenor del párrafo del artículo 288 del C. J. M. a la pena de 6 años de prisión.

6.—Al coronel de Ingenieros Diego Ibáñez Inglés, como autor de un delito consumado de rebelión militar, y a tenor del párrafo 1º del art. 288 del C.J.M., a la pena de 5 años de prisión.

7.—Al capitán de la guardia civil Jesús Muñecas Aguilar, como autor de un delito consumado de rebelión militar, a tenor del párrafo primero del art. 288 del C.J.M.

a la pena de 3 años y seis meses de prisión.

8.—Al coronel de Artillería José Ignacio San Martín López, como autor de un delito consumado de conspiración para el de rebelión militar, a la pena de 3 años y un día de prisión.

9.—Al coronel de la Guardia Civil Miguel Manchado García, como autor de un delito consumado de auxilio a la rebelión militar, del art. 289 del C.J.M., a la pena de 3 años y un día de prisión.

10.—Al capitán de la guardia civil José Luis Abad Gutiérrez, como autor de un delito consumado de rebelión militar, y a tenor del párrafo 1º del art. 288 del C.J.M. a la pena de 3 años y un día de prisión.

11.—Al teniente coronel de Infantería Pedro Mas Oliver, como autor de un delito consumado de conspiración para el de rebelión militar del artículo 291 del CJM, a la pena de 3 años de prisión.

12.—Al capitán de la Guardia Civil Vicente Gómez Iglesias, como autor de un delito consumado de auxilio a la rebelión militar, del artículo 289 del CJM a la pena de 3 años de prisión.

13.—A los capitanes Carlos Alvarez-Arenas Pardina y José Pascual Gálvez, como autores de un delito consumado de rebelión militar y a tenor del párrafo primero del artículo 288 del CJM a la pena de 3 años de prisión militar, cada uno de ellos.

14.—A los capitanes Francisco J. Dusmet García-Figueras, José Cid Fortea, Francisco Acera Martín, Juan Pérez de la Lastra Tormo, Carlos Lázaro Corthay y Enrique Bobis González, a la pena de 2 años de prisión, cada uno de ellos, como autores de un delito consumado de rebelión militar, a tenor del párrafo primero del artículo 288 del CJM.

15.—Al paisano Juan García Carrés, como autor de un delito consumado de conspiración para el de la rebelión militar del art. 291 del C. J. M, a la pena de 2 años de prisión.

16.—Y al capitán de navío Camilo Menéndez Vives, como autor de un delito consumado de auxilio a la rebelión militar del art. 289 del CJM, a la pena de un año de prisión.

Y que debemos absolver y absolvemos libremente y sin restricción alguna para toda clase de efectos a los procesados comandante José Luis Cortina Prieto, Capitán Juan Batista González, capitán Francisco Ignacio Román y tenientes de la guardia civil, Pedro Izquierdo Sánchez, César Alvarez Fernández, José Núñez Ruano, Vicente Ramos Rueda, Jesús Alonso Hernáiz, Manuel Boza Carranco, Santiago Vecino Núñez y Vicente Carricondo Sánchez, de los delitos por los que venían acusados en esta causa.

Las penas principales impuestas a los condenados en este fallo llevarán consigo las siguientes accesorias:

a) La de reclusión, la de pérdida de empleo e inhabilitación por el tiempo de la condena, con arreglo a los artículos 222 y 218 del CJM, sin perjuicio de los derechos pasivos que puedan corresponder a quienes las sufran.

b) Las de prisión de 3 años y un día en adelante, las de separación del servicio y suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante el

tiempo de la condena a tenor de los artículos 222 y 219 del CJM., sin perjuicio de los derechos pasivos que pudieran corresponderles.

c) La de prisión hasta 3 años impuesta a oficiales, las de suspensión de empleo y de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena, a tenor de los arts. 220 y 222 del C.J.M.

d) La de prisión impuesta al condenado paisano, la de suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio, durante el tiempo de la misma, a tenor del art. 222 del C.J.M.

Para el cumplimiento de las condenas privativas de libertad, será de abono a todos los condenados la totalidad del tiempo de arresto, detención o prisión preventiva, sufridas a resulta de esta causa.

En concepto de responsabilidad civil abonará el condendo teniente coronel Antonio Tejero Molina, la cantidad de 1.076.450 pesetas, en concepto de resarcimiento de los daños causados por su acción delictiva.

Y declaramos el decomiso de los efectos del delito ocupados a los procesados que no sean propiedad del Estado, con arreglo al artículo 210 del C.J.M., aceptando los mismos en primer lugar al pago de la responsabilidad civil declarada, y dando al resto, si lo hubiere, el destino legal.

Así, por esta nuestra sentencia, nos pronunciamos, mandamos y firmamos. Efe.

El Consejo propone conmutar las penas de Miláns y Tejero por la de veinte años

El Consejo Supremo de Justicia Militar reunido en sala de justicia propone en la sentencia, al Gobierno de Su Majestad, la conmutación individual, en vía de gracia, de las penas impuestas al teniente general Miláns del Bosch y al teniente coronel Antonio Tejero Molina.

Al final de la sentencia —en un «primer otrosi»—, el Consejo Supremo de Justicia Militar razona que el artículo 183 del Código de Justicia Militar concede al Tribunal la facultad de que, cuando estime que de la rigurosa aplicación de la ley resultare notablemente excesiva la pena, atendidas la naturaleza del hecho y las circunstancias personales del culpable, pueda proponer al Gobierno la pena que estime adecuada, sin perjuicio de la ejecutoriedad de la sentencia.

En el caso presente —añade el Consejo— concurren en los procesados mencionados, condenados a sendas penas de treinta años, como cabeza de rebelión y jefe de fuerzas rebeldes, respectivamente, circunstancias personales, así como en la comisión de los hechos circunstancias objetivas que figuran recibidas en los considerandos correspondientes al estudio de las atenuantes y del arbitrio judicial otorgado por los artículos 192 y 294 del Código de Justicia Militar, pero que precisamente no han podido ser objeto de aplicación a estos dos condenados en el fallo porque el propio artículo 294 excluye de sus beneficios a los responsables calificados conforme al artículo 287 y porque las causas de atenuación resultan inoperantes al ser la pena fijada en este último artículo única e indivisible en grados o extensión.

EMPLEO	NOMBRE	0	5	10	15	20	25	30	F. S.
Tte. General	MILANS							30	30
Gral. de Div.	ARMADA							30	6
Gral. de Div.	TORRES ROJAS							15	6
Cap. de Navío	MENENDEZ							4	1
Coronel	IBAÑEZ							15	5
Coronel	MANCHADO							12	3
Coronel	SANMARTIN							15	3
Tte. Coronel	TEJERO							30	30
Tte. Coronel	MAS OLIVER							8	3
Comandante	PARDO ZANCADA							15	6
Comandante	CORTINA							12	A
Capitan	BATISTA							3	A
Capitan	DUSMET							5	2
Capitan	ALVAREZ ARENAS							6	3
Capitan	PASCUAL GALVEZ							6	3
Capitan	CID FORTEA							5	2
Capitan	ABAD							7	3
Capitan	LAZARO							5	2
Capitan	MUÑECAS							7	3
Capitan	PEREZ LASTRA							5	2
Capitan	IONACIO ROMAN							1	A
Capitan	BOBIS							5	2
Capitan	ACERA							5	2
Capitan	G. IGLESIAS							8	3
Teniente	CARRICONDO							2	A
Teniente	ALVAREZ FDEZ							4	A
Teniente	NUÑEZ							3	A
Teniente	IZQUIERDO							3	A
Teniente	RAMOS							3	A
Teniente	VECINO							3	A
Teniente	BOZA							3	A
Teniente	ALONSO							2	A
Civil	OR CARRES							10	2

PENAS SOLICITADAS POR EL FISCAL: ■ SENTENCIA DEL TRIBUNAL: ■

ABREVIATURAS: F: PETICIÓN FISCAL (Nº AÑOS) ■: SENTENCIA (Nº AÑOS) A: ABSUELTO

Miláns y Tejero renuncian a la conmutación

El teniente general Jaime Miláns del Bosch y el teniente coronel Antonio Tejero Molina renunciaron a la conmutación de la pena de 30 años, a la que han sido condenados, por la de 20, propuesta en su sentencia por el Consejo Supremo de Justicia Militar, según manifestó un hijo del segundo de los procesados.

El rechazo de dichos procesados a la medida de gracia propuesta por el Consejo Supremo de Justicia Militar al Gobierno, fue manifestado igualmente a Efe por el abogado Santiago Segura Ferns, defensor del capitán Muñecas y del teniente Carricondo.

En libertad todos los militares absueltos

Minutos antes de las siete de la

tarde de ayer han quedado en libertad todos los militares procesados por el 23-f a los que el Consejo Supremo de Justicia Militar ha absuelto.

El comandante José Luis Cortina, el capitán Juan Batista y los tenientes Vicente Carricondo, César Alvarez Fernández, José Núñez Ruano, Pedro Izquierdo Sánchez, Vicente Ramos Rueda, Santiago Vecino, Manuel Boza Carranco y Jesús Alonso Hernáiz abandonaron el Servicio Geográfico del Ejército, en automóviles particulares, por una puerta distinta a la entrada principal del cuartelamiento.

Antes abandonó el recinto el capitán Juan Batista González acompañado de su abogado.

Grupos de familiares esperaban en las inmediaciones a los militares hoy puestos en libertad.

El fiscal y los condenados a penas de más tres años pueden recurrir en el plazo de cinco días

El fiscal y los condenados a penas superiores a los tres años de prisión pueden recurrir la sentencia en el plazo de cinco días, según establecen los artículos 3 y 14 de la Ley Orgánica de Reforma del Código de Justicia Militar.

Se trata del recurso de casación ante la Sala Segunda (de lo penal) del Tribunal Supremo, con sujeción a los artículos 847 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

El recurso ha de ser preparado ante el Consejo Supremo de Justicia Militar dentro de los cinco días siguientes a la notificación de la sentencia. El consejo, dentro de los tres días siguientes, deberá tenerlo por preparado si concurren los requisitos previos, expidiendo testimonio de la sentencia

y emplazando a las partes para comparecer ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo en el término improrrogable de 15 días, a la que remitirá la causa.

Hasta que hayan transcurrido los plazos y hayan sido cumplimentados los trámites del recurso, si se hubiera interpuesto, deberán permanecer los autos en el consejo, a cuya disposición también estarán los procesados recurrentes.

La sentencia sólo será ejecutoria en su día para los procesados que no hubieren recurrido.

La sentencia ha sido notificada al fiscal togado, a los procesados, a los defensores, al Ministerio de Defensa y a los servicios de personal de los cuarteles generales del Ejército y de la Armada.

Resultó muerto

Atentado contra un coronel retirado en Bilbao

El coronel retirado del arma de Infantería Daniel Henríquez García resultó muerto, poco antes de las 2,00 horas de ayer tarde en Bilbao, al ser ametrallado desde un coche cuando se dirigía a su domicilio, en el barrio de San Ignacio.

Cuatro individuos que ocupaban un Seat 124-1430 se acercaron hasta el lugar donde se encontraba el coronel y efectuaron numerosos disparos con armas automáticas. Daniel Henríquez García resultó muerto instantáneamente.

Funcionarios gubernativos han encontrado siete casquillos 9 mm. «Parabellum» «SF», munición habitualmente utilizada por ETA militar.

El coronel Daniel Henríquez García, nació el 2 de diciembre de 1917, en la localidad leonesa de Atajo. Perteneció al cuerpo de mutilados y estuvo destinado también al regimiento «Garellano», en Bilbao, unidad que ha sido trasladada a Munguía, también en Vizcaya.

La familia del doctor secuestrado presenta denuncia

Familiares del doctor Luis Manuel Allende han presentado denuncia ante el juzgado de guardia de la Audiencia Nacional de Bilbao por la desaparición del citado doctor.

La denuncia, según se ha sabido «Efe» en fuentes jurídicas, fue presentada ayer por familiares en el juzgado, que correspondía al número 2 de la audiencia de Bilbao, que estaba de guardia.

Aunque no han trascendido los pormenores de la denuncia se ha empleado el término «desaparición» en lugar de secuestro.

Dos llamadas telefónicas de los secuestradores y una carta manuscrita, han sido ahora los

contactos habidos con la familia del odontólogo bilbaíno Dr. D. Luis Manuel Allende Porrua, sacado violentamente de su consulta-vivienda en la tarde del pasado martes.

Según informó ayer el vespertino bilbaíno «Hiero», los secuestradores efectuaron dos llamadas telefónicas: la primera para confirmar que ha de pagarse el rescate exigido de quince millones de pesetas, conforme al escrito que dejaron en la vivienda del médico-dentista en el momento de secuestrarlo; y la segunda —que se ha registrado a las 10 de ayer por la mañana— para indicar que en una papelería próxima a la vivienda-consulta del odontólogo.

Al parecer, los secuestradores todavía no han determinado con precisión los detalles de la forma, dónde y cuándo ha de hacerse efectivo el pago del rescate. Tampoco se sabe si don delincuentes comunes o si pertenecerán a alguna banda terrorista.

El fiscal general estudiará las declaraciones de Garaicoechea

El fiscal general del Estado estudiará las declaraciones hechas por el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, al diario francés «Sud-Ouest», por si fueran constitutivas de delito.

El Ministerio del Interior ha solicitado al fiscal general del Estado que promueva las actuaciones judiciales que correspondan, en relación con dichas declaraciones.

En una entrevista que publica el citado diario francés, Carlos Garaicoechea califica a ETA de «movimiento de resistencia nacional», y afirma que se tortura en las comisarías.

REACCIONES ANTE LA SENTENCIA DEL JUICIO POR EL 23-F

Calvo Sotelo

«Estoy profundamente preocupado por la sentencia», manifestó el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

«He pedido al ministro de Justicia y de Defensa que estudien con detalle el texto de las sentencias —agregó—. Lo que conozco me ha preocupado profundamente. Todo parece indicar que se han concentrado las responsabilidades en dos responsables máximos y que no se han aplicado en cambio en un grupo de acusados de menor graduación».

«Como diputado —agregó el presidente— tengo que decir que me resulta difícil contemplar la absolución de oficiales que mandaban a las fuerzas que nos mantuvieron secuestrados durante 17 horas en el Congreso».

«Como presidente de Gobierno —continuó— confío en que el examen profundo de la sentencia, que yo mismo emprendo ahora y que están haciendo ya los ministros de Justicia y de Defensa, me permita mañana proponer al Consejo de Ministros la interposición del recurso que prevé la legislación vigente».

Ejecutiva del PSOE

El PSOE manifestó su «profundo desacuerdo» y su preocupación por el contenido de las sentencias en una nota hecha pública tras la reunión de la comisión ejecutiva federal del partido.

El texto del comunicado dice entre otras cosas: «La comisión ejecutiva federal del PSOE ante la sentencia sobre la rebelión militar del 23 febrero de 1981, declara:

1.— Su profundo desacuerdo por el contenido de la sentencia que, salvo en los dos supuestos de máximas penas, no es coherente con la gravedad del intento del golpe de estado.

2.— Su preocupación, por estimar que el fallo afecta a las instituciones de la democracia y al funcionamiento de las fuerzas armadas en el marco de la Constitución.

3.— Su voluntad de proponer a los grupos parlamentarios la modificación del Código de Justicia Militar, pasando a la jurisdicción ordinaria el enjuiciamiento de los delitos contra el Estado o sus instituciones, como el cometido el 23 de febrero de 1981.

4.— Su firme convicción de estar representando la voluntad de la mayor parte de la ciudadanía española que se ha comprometido firme y pacíficamente con el régimen de libertades.

5.— Asimismo, nos parece obligado el recurrir al Tribunal Supremo».

Adolfo Suárez

«Entiendo que las sentencias no protegen de manera suficiente los derechos del pueblo español. El rigor no consiste en concretar las responsabilidades, sino en castigar adecuadamente a todos los culpables». Esta es la opinión del ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez expresada en un artículo que recogerá hoy, viernes, un diario madrileño.

«La ejemplaridad —dice también— no se produce si quedan sin castigar comportamientos intolerables. La justicia penal también debe ser disuasoria, y no se disuade a los que puedan participar en una rebelión militar, si se personalizan las penas en los promotores, y se libra a quienes secundan y actúan fuera de la ley».

Para el ex-presidente del Gobierno, «nunca puede ser aceptable que quede un amplio margen de irresponsabilidad para quienes

intervienen en un golpe de Estado y con su actuación provocan amenazas que ponen en crisis la democracia en España».

El disenso del ex-presidente de UCD para con las sentencias del 23-F se centra especialmente en las penas a los oficiales que ejercieron violencias físicas contra los secuestrados en el Parlamento, y respecto a los tenientes de la Guardia Civil protagonistas de aquellos hechos, no considera adecuada la eximente de «obediencia debida», «porque los tenientes de la Guardia Civil deben conocer la constitución y no pueden caer en un engaño de aquellas características».

Adolfo Suárez señala en este artículo que «En España no existe un poder civil y un poder militar. El poder es sólo civil. Atentar contra este hecho es subvertir el orden constitucional» y rechaza las insidias vertidas durante el proceso contra el Rey.

Nicolás Sartorius

«Creemos necesario recurrir las penas ante el Tribunal Supremo», manifestó Nicolás Sartorius, vicesecretario general del PCE, al término de la reunión que ayer tarde celebró el secretario del partido para analizar las sentencias.

Manifestó que, en lo que corresponde a Miláns y Tejero, era lo que esperaba la sociedad española, pero que no se corresponde con la gravedad de los hechos el que permanezcan en activo en el Ejército algunos procesados, u otros sean absueltos.

Previamente, Sartorius leyó una nota del secretariado del PCE en relación con las sentencias del sumario 2/81. La comunicación dice entre otras cosas lo siguiente: «Tras conocer las sentencias dictadas por el Consejo Supremo de Justicia Militar en relación con el intento del golpe de Estado del 23 de febrero de 1981, el PCE manifiesta:

— Que en todo momento hemos defendido la necesidad de que se produjera una sentencia justa con el fin de consolidar el sistema democrático en España y de defender a la Constitución, al Rey y a la inmensa mayoría de las Fuerzas Armadas que cumplieron el mandato de defender el ordenamiento constitucional y el sistema de libertades que el pueblo español se ha dado.

Jorge Vestrynge

«No opinaremos hasta que no finalice la administración de la justicia», manifestó el secretario general de Alianza Popular, Jorge Vestrynge, en ausencia del presidente de esta organización, Manuel Fraga, que partió ayer tarde para Munich.

Según Vestrynge «hay que mantener la serenidad para permitir que la Administración de la Justicia siga su curso, ya que las sentencias aún no son firmes y esperamos que se interpongan recursos tanto del ministerio fiscal como por parte de la defensa».

Finaliza diciendo Vestrynge que ésta ha sido la actitud de su partido y que no va a variar hasta que las sentencias no sean firmes.

F. Ordóñez

El partido de Acción Democrática califica, en un comunicado enviado a Efe, el contenido de las sentencias del juicio del 23-f de inadmisibles, porque, entre otras cosas, «defrauda —dice— la confianza del pueblo en las instituciones democráticas».

Tras señalar su profunda discrepancia con el contenido de la sentencia, el «PAD» manifiesta que

éstas «no han sancionado con la firmeza que exige la gravedad de los hechos del 23 de febrero y en especial el asalto a mano armada al Congreso de los diputados por jefes y oficiales del ejército».

«La sentencia —añade la nota— no protege la dignidad del órgano que representa la soberanía popular en España y contrasta con el tratamiento de que fueron objeto los militares de la «unión militar democrática» que fueron expulsados del ejército».

Javier Arzalluz

«Es una sentencia que puede parecer desigual, pero tiene un punto importante como es que los dos hombres que aparecieron ante el pueblo como cabezas de la agresión ante el congreso y de sacar los tanques a la calle, han sido condenados a las máximas penas».

Así lo afirmó el presidente del máximo organismo del Partido Nacionalista Vasco (Euskadi Buru Batzar), Javier Arzalluz, al conocer las sentencias.

Arzalluz añadió: «En lo demás es muy difícil suplantar el criterio de un tribunal que durante tanto tiempo ha escuchado y valorado los argumentos de acusación, defensa y testigos sobre el grado de participación de cada uno de los procesados».

Iñigo Cavero

«El tratamiento por la sentencia de los protagonistas de estos hechos y de la violencia sobre el vicepresidente, teniente general Gutiérrez Mellado, es excesivamente benigno, por lo que espero que el Gobierno acuerde recurrirlas», manifestó el secretario general de UCD, Iñigo Cavero, en un comunicado hecho público momentos después de ser conocidas las sentencias.

Añade «que la reciente reforma, que a iniciativa del Gobierno introdujeron las Cortes Generales, del Código de Justicia Militar permitirá que en su caso los recursos se tramiten ante la sala segunda del Tribunal Supremo, es decir, ante la jurisdicción civil».

Tras señalar que «esta causa es la más significativa de nuestro siglo», el secretario general de UCD indica que «el Gobierno ha impulsado un desarrollo del proceso en unas notorias condiciones de publicidad que, salvo escasos incidentes, ha permitido que la vista se haya celebrado con plenas garantías procesales, ajustadas a las especialidades del Código de Justicia Militar».

Finaliza diciendo Cavero que «la extrema gravedad de los lamentables hechos del 23 de febrero, tipificada en la sentencia como delito de rebelión militar no podía menos que producir las graves penas que han correspondido a los principales condenados».

Attard

«La justicia, en cualquier caso, puede liberarnos del estúpido de la desproporción en la imposición de penas», ha declarado a «Efe» el presidente de la comisión constitucional y diputado de UCD por Valencia, Emilio Attard.

Attard aseguró desconocer aún la sentencia en su integridad, «y, por lo tanto, es difícil pronunciar un juicio de valor, que se ha de contraer al pronunciamiento de la condena».

Agregó que le producía «gran impresión la desproporción de las penas, pero, a virtud de la reforma al código de justicia militar, es recurrible ante el tribunal supremo, y supongo que así lo instará el gobierno de Calvo Sotelo».

En libertad los 9 pesqueros retenidos en Marruecos

Los nueve barcos pesqueros españoles que desde el pasado lunes permanecían retenidos en el puerto marroquí de Casablanca, han sido puestos en libertad, tras pagar las correspondientes fianzas, cuyas cantidades no se han hecho públicas.

Los pesqueros españoles fueron trasladados ayer a la zona comercial del puerto donde, según informa «Onda Pesquera», les fue decomisada toda la pesca que llevaban a bordo en el momento de su aprehensión en aguas marroquíes.

HORARIO DE VERANO

EN

**GALERIAS
REVERTER**

GRISSEL'S

**ALMACENES
REYGO**

REVIS

SABADOS TARDE
CERRADO

DURANTE JUNIO, JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE

Observatorio

El no a la derecha

Las inteligentes periodistas que se toman la molestia de madrugar para desayunar con políticos en el Ritz han tenido en su corro de curiosidades a don Fernando Abril Martorell, el que, como casi nadie ignora, fue todopoderoso segundo de a bordo de uno de los gobiernos de don Adolfo Suárez, al que fue, es y seguirá siendo leal. Lo cual, evidentemente, honra al hombre y ejemplariza al siempre inquieto y versátil animal político de estos prados españoles.

El señor Abril Martorell, como era de esperar, ha tomado su primer café del día hablando de la situación de su partido, UCD después de las elecciones andaluzas. Su particular versión de tal acontecimiento, sumado a otro anterior, es como sigue: «Yo creo que UCD no ha perdido en Galicia y en Andalucía, porque lo que se ha presentado a esas elecciones no es realmente UCD».

¿Cuál es la UCD del político desayunante? A la pregunta ¿Y usted, señor, con quien está?, ha respondido: «con la UCD que está definida en los estatutos, con la UCD del primer congreso, donde había más espíritu centrista...»

Esta, pues, deslustradoramente nitida la posición del señor Abril en su partido: el se encontrará allí donde haya «más espíritu centrista».

Pero vamos a dejar el espiritismo, a fin de intentar situarnos materialmente en el meollo de la cuestión. Y para ello no tendremos más remedio que poner los pies en el lugar común, en ese resonado decir de que UCD se ha «derechizado» y que, por eso, ha perdido electores por una y otra banda, en favor de AP y del PSOE.

¿Es esto lo que, en resolución nos comunica el señor Abril? ¿Tal es, a su vez, la etiología al revés sufrido por su partido en las dos últimas confrontaciones electorales?

La respuesta es afirmativa. Demostración al canto del sometido a interpelación mientras se desayunaba en el más romántico de los hoteles madrileños: «Si se pacta con Fraga yo me marchó» (obviamente, no se le puede reclamar al señor Abril Martorell por falta de concisión).

Después de tan lacónica y granítica contestación, la pregunta obligada era esta: «¿Y la mayoría natural?»

«—Eso —responde— es un arca de Noe que lo único que intenta es reformar la constitución y está poniendo en cuestión los fundamentos del régimen político democrático. No, yo estoy en contra de eso de la mayoría natural, porque no veo esa mayoría por ninguna parte. Y antes de ese magna eventual de derechas prefiero que gobierne el PSOE».

A mi manera de entender la política, naturalmente, no inventada por mí, sino extraída de la experiencia, sospecho que el señor Abril Martorell se mueve en una galaxia confusamente endiablada. Me explicaré: Creo que se puede ser de derechas o de izquierdas y, cual es lógico, estar en cualquiera de ellas sin matices (derecha-derecha o izquierda-izquierda) o con una de las dos consabidas gradaciones que se designan como «extremo» y «centro». Es decir, dentro de la derecha o de la izquierda se puede ser «extremista» o «centrista»: un par de actitudes perfectamente coherentes. Pero ser centrista a secas, sin ninguna referencia a diestra o a siniestra, podría resultar una actitud moral, pero no política, y al hombre que se confiesa de centro-centro convendría tenerle asido disimuladamente por los pies por si sufriera de levitación y, al menor descuido, emprendiera el vuelo propio de los santos místicos, en este caso hacia la acerba, aunque retributiva, cúpula del poder.

Esto de tener decidido marcharse de UCD si este partido pacta con Fraga y de preferir que gobierne el PSOE antes que darles las riendas a esa melaza eventual que resultara de la coalición UCD-AP, tal y como lo ha precisado el señor Abril, acreditan a este de raro pensador político. Me parece bien que este señor trate de negar que es de derechas, flanco ideológico en el que sin duda, ocupa una posición de centro; tampoco me parece mal que sus gustos políticos no coincidan con los de Manuel Fraga, quien sin pelos en la lengua va proclamando a los cuatro vientos lo que es política, y obviamente, atrapando el voto de no pocos desorientados, infelices moradores del planeta inopia; pero que el señor abril deposite el veneno en las cañerías al decir que el propuesto pacto de la derecha liberal conservadora es poco menos que una trampa para reformar (¿quizás a peor?) la Constitución y cuestionar la democracia, lo considero, más que grave, un poco tonto. Entiendo que a estas alturas y ante ciertas personas, no se puede montar la hilarante hipótesis de que podría venir un golpe civil en auxilio del frustrado 23-F. Creo, pues que el señor Abril Martorell, al disparar tan gratuita y bombástica andanada, en lugar de salirse el drama le ha salido el sainete por la culata.

Cristóbal Paez

Real Decreto sobre la pornografía

El Consejo de Ministros estudiará hoy un proyecto de Real Decreto que regula diversos aspectos relacionados con la pornografía.

El citado proyecto fue informado favorablemente por el Consejo de Estado y aprobado por la Comisión de Subsecretarios en su reunión preparatoria del Consejo de hoy.

El proyecto, que regula la exhibición de espectáculos pornográficos, la venta de artículos y revistas relacionadas con el sexo, y establece penas para los infractores, ha sido elaborado por los ministerios de Interior y Cultura.

El proyecto, que regula la exhibición de espectáculos pornográficos, la venta de artículos y revistas relacionadas con el sexo, y establece penas para los infractores, ha sido elaborado por los ministerios de Interior y Cultura.

El vicesecretario general comunista inició en su entrevista con el Rey, en la preocupación de su partido por la bipolarización de la situación política, creada a raíz de las elecciones andaluzas.

Crónica política

Tensión y nervios

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO).

D. Juan Carlos recibió en la Zarzuela al presidente Calvo Sotelo y a los dirigentes de los principales partidos y aunque no se ha hecho público, según es norma habitual en estos casos, con toda seguridad el Rey les habrá urgido una vez más a poner los intereses del Estado por encima de los propios del partido.

Acaso cuando el lector se encare con el presente comentario se haya hecho pública la resolución del alto tribunal militar. No es cosa de aventurar un pronóstico, que resultaría además en cierto modo impertinente. Pero sí creo que hay un par de cosas que desde el principio están muy claras. Una, la necesidad de confiar sin reservas en la capacidad y elevado sentido del deber de los miembros del alto tribunal.

Otra, que es muy poco probable que las cosas vayan a quedar como las deje la sentencia de esta Bien los defensores, bien el fiscal, y quizás ambas partes, van a presentar recurso según resulten ser los términos de la misma.

En cierta manera se sacan las cosas de quicio al estarse tan pendiente de los avatares procesales. Las trasgresiones de la ley deben dejarse para su corrección en manos de los tribunales y no resulta procedente ni saludable vivir en forma muy directa la actividad procesal.

La LOAPA y otras historias

Como quiera que el representante de la Minoría Catalana ha secundado la actitud de Marcos

El Rey recibió a Nicolás Sartorius

S. M. el Rey recibió ayer en el palacio de la Zarzuela al vicesecretario general del Partido Comunista de España, Nicolás Sartorius.

Estos contactos, según fuentes solventes, se encuadran dentro de los periódicos despachos del jefe del Estado con líderes de partidos políticos parlamentarios, para abordar cuestiones de interés nacional.

El vicesecretario general del PCE, Nicolás Sartorius, manifestó al jefe del Estado español la necesidad de lograr una fórmula de gobierno que permita evitar elecciones anticipadas, según ha podido saber «Efe».

Sartorius recibió por don Juan Carlos, en ausencia de Santiago Carrillo que se encuentra en Estocolmo, en una audiencia que se enmarca dentro de los contactos que el Rey ha mantenido esta semana con los principales líderes políticos, a iniciativa de éstos.

La fórmula de gobierno propuesta por Sartorius, según indicaron a «Efe» fuentes comunistas, no sería ya la de un gobierno de concentración, sino la de un gabinete de colaboración democrática, que podría estar integrado por el PSOE junto a sectores de UCD y en el que también podría tener cabida la minoría catalana, pero «en ningún caso Alianza Popular».

El vicesecretario general comunista inició en su entrevista con el Rey, en la preocupación de su partido por la bipolarización de la situación política, creada a raíz de las elecciones andaluzas.



Vizcaya y en consecuencia renunció a defender sus enmiendas, el dictamen de la LOAPA pudo quedar aprobado. No se admitió ninguna enmienda y podrá ser llevado al pleno del día 15.

La Minoría Catalana ha anunciado que presentará recurso de inconstitucionalidad ante el tribunal constitucional, después de su aprobación por el Congreso y con anterioridad a la decisión del Senado.

Dentro de los posibles inconvenientes que puedan derivarse de esta decisión, encierra la ventaja de dejar zanjada la cuestión de una vez por todas y cumplirse así el propósito fundamental de la LOAPA, que consiste como es sabido en establecer un marco dentro del cual necesariamente han de funcionar las autonomías.

En medio de este panorama incierto que presentan los medios políticos, Calvo Sotelo se ha reunido con la totalidad de los presidentes y secretarios provinciales de UCD.

Se ha pasado revista a la situa-

ción y los problemas, sin que, naturalmente haya surgido ninguna fórmula milagrosa.

Calvo Sotelo dejó claro que UCD va a continuar en el centro-centro, rechazando toda posibilidad de coaliciones con otra formación política, sea cual fuera. En consecuencia afirmó que UCD comparecerá en solitario a las próximas elecciones.

También estableció con firmeza que él no presidirá una UCD fragmentada y si esta fragmentación se producía, dimitiría en el acto.

No puede descartarse que algún sector llegue a un entendimiento con Fraga, lo que hace que la situación de UCD sea en estos momentos muy fluida.

Por su parte, Adolfo Suárez mantiene su decisión de apartamiento, si bien se ha demostrado con la presencia en Madrid de los representantes provinciales, que cuenta aproximadamente con la incondicionalidad de la mitad de ellos.

Esperar y ver. Es la fórmula favorita de los británicos.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

CONVOCATORIA

El Consejo de Administración ha acordado convocar Asamblea General Extraordinaria, para el próximo día 26 de los cttas. a las 10,00 horas de la mañana en primera convocatoria y a las 10,30 horas en segunda, con objeto de tratar de lo siguiente:

- 1.º—Constitución de la Asamblea.
 - 2.º—Designación de los miembros de los Organos de Gobierno que correspondan, según los Estatutos y R. D. 2290/77.
- Asimismo se convoca Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el mismo día a las 11,30 horas en primera convocatoria y a las 12,00 horas en segunda, con el siguiente Orden del Día:
- 1.º—Informaciones previas.
 - 2.º—Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance anual y Cuenta de Resultados del ejercicio 1981, así como de la Obra Benéfico Social y de la gestión del Consejo de Administración.
 - 3.º—Decidir sobre la propuesta de Distribución de los Resultados de dicho ejercicio y presupuesto de la Obra Social para 1982.
 - 4.º—Conveniencia de emitir títulos aptos para operar en el mercado hipotecario.
 - 5.º—Ruegos y preguntas.

Ambas Asambleas tendrán lugar en el Salón de Actos del Edificio Social, calle Cervantes, número 26, de esta ciudad.

Los correspondientes documentos se encuentran a disposición de los Sres. Consejeros Generales para su información en las Oficinas Centrales de esta Institución.

Castellón, 1 de junio de 1982

EL PRESIDENTE DE LA CAJA

Países no alineados en favor de Argentina

TENSA ESPERA EN EL ATLANTICO SUR

● Avión británico hizo un aterrizaje de emergencia en Río de Janeiro.

La situación en Puerto Argentino y sus alrededores ha sido «de absoluta tranquilidad» en las últimas horas, según informó el corresponsal de la agencia oficial de noticias argentinas «Telam» en la capital de las Malvinas.

El periodista afirma que el tiempo es muy frío, con nevadas, intermitentes y espesos mantos de niebla que reducen considerablemente la visibilidad.

Durante la pasada noche, según la agencia argentina, se han producido algunos enfrentamientos aislados en Monte Kent entre fuerzas avanzadas de los dos bandos.

El corresponsal de guerra argentino añade que entre la medianoche y las primeras horas de la mañana de ayer, se registraron ataques aislados de los aviones británicos contra posiciones argentinas cercanas a Puerto Argentino, «sin que haya que anotar víctimas ni bajas materiales».

Por otra parte, aviones británicos arrojaron millares de octavillas sobre la capital malvinense instando a los soldados argentinos a rendirse, según ha informado en la capital británica la «Press Association».

En medios parlamentarios británicos ha aumentado la especulación de que todavía es posible una solución negociada en el conflicto de las Malvinas, según la agencia británica de noticias «Press Association».

Dichas esperanzas son consecuencia de las declaraciones hechas por la primera ministra británica, Margaret Thatcher en el sentido de que Londres dará a Argentina «unos pocos días más» para que retire sus fuerzas de ocupación.

Medios políticos de la capital británica estiman que durante el encuentro que mantendrán hoy, en París, Margaret Thatcher y el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, este último presionará a la primera ministra británica para que modere la actividad militar en el archipiélago.

Mientras tanto, Argentina bus-



Tropas británicas en uno de los desembarcos. (Telefoto EFE)

ca el apoyo de los países no alineados.

Según un informe difundido por la emisora de radio argentina «continental», basado en fuentes navales, el número de bajas británicas, entre muertos y heridos, registradas desde el inicio de las acciones bélicas en el Atlántico Sur, es hasta el momento de dos mil trescientas.

Aterrizaje forzoso

Un avión bombardero británico «Vulcán», acompañado por dos cazas «Mirage», de la fuerza aérea brasileña, ha hecho este mediodía un aterrizaje de emergencia en la base aérea del Galeao, en el aeropuerto internacional de Río de Janeiro.

La noticia ha sido confirmada a EFE por el departamento de relaciones públicas del ministerio de aeronáutica, en Río de Janeiro.

El bombardero «Vulcán», que lleva los símbolos de la bandera

británica, procedía de la isla de Ascensión y tenía que ser reabastecido en vuelo, camino de las islas Malvinas.

Sin embargo, y según las mismas fuentes, el bombardero no encontró el avión nodriza en su camino, perdió el rumbo y por ello se vio obligado a pedir permiso para realizar un aterrizaje de emergencia en Río de Janeiro.

El bombardero británico aterrizó al parecer con los espacios reservados a cohetes completamente vacíos, nada más tomar tierra en la base aérea del Galeao, el aparato fue rodeado por soldados del ejército del aire.

Argentina acusa

El gobierno argentino ha acusado nuevamente a los países de la Comunidad Económica Europea de prestar apoyo político a los «agresores» británicos en el conflicto de las Malvinas.

En una declaración divulgada por el consulado general de Argentina en Hamburgo, además de esa acusación, se destaca que los países de la CEE, con el embargo comercial decretado contra Argentina, han violado claramente la carta de las Naciones Unidas y el acuerdo general sobre aranceles y comercio «Gatt».

En la declaración, se destaca que el conflicto de las Malvinas ha demostrado la preponderancia que desean tener los países industrializados sobre los subdesarrollados.

Los países industrializados, prosigue la nota de protesta, en este caso los de la comunidad económica europea, han adoptado medidas económicas ilegales para romper la voluntad de un país en vías de desarrollo que se está defendiendo de un ataque militar.

Desmentido

El portavoz del primer ministro

israelí ha manifestado que su país «no tiene nada que ocultar» respecto al armamento que vende a Argentina, y que detener ahora las entregas «sería interpretado como una toma de posición a favor de Gran Bretaña».

El portavoz, Uri Porat, calificó de «falsedades malintencionadas» las noticias, publicadas por algunos diarios ingleses, sobre supuestos envíos secretos de armas israelíes a Argentina.

«Israel cumplirá todos los contratos firmados con Argentina, y los abastecimientos se hacen en forma abierta», dijo el portavoz de Efe.

«No podemos anular los contratos en el momento en que más los necesitan», comentó Porat, y añadió que desconocía la existencia de una supuesta petición de la comunidad judía al gobierno israelí para que cese las ventas de armas a Buenos Aires.

No alineados

El ministro panameño de Asuntos Exteriores, Jorge Illueca, afirmó que la crisis de las Malvinas hace «urgente e inaplazable» la necesidad de constituir mecanismos de seguridad para la «defensa colectiva de la América Latina».

Illueca, al dirigirse en nombre de las delegaciones iberoamericanas al plenario de la reunión de ministros de asuntos exteriores del movimiento de países no alineados, dijo que al «continente latinoamericano viene a esta reunión no sólo a reafirmar su fe en la vocación anticolonialista» sino que aspira lograr el apoyo del movimiento en la lucha contra la «agresión de Inglaterra, asistida por los Estados Unidos» contra Argentina.

El ministro sostuvo que la «demencia política inglesa y la inconsecuencia miopía norteamericana» agudiza la crisis institucional de las Naciones Unidas y «hace trizas el llamado sistema de seguridad colectiva del tratado interamericano de asistencia recíproca» (TIAR).

GUATEMALA

EE.UU. reanudará ayuda militar

El Gobierno de los Estados Unidos tiene posibilidades concretas de reanudar la ayuda militar a Guatemala, suspendida desde 1977, declaró en esta capital, el subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Centroamericanos, Stephen Bosworth.

Según expresó el emisario norteamericano, esa ayuda militar puede concretarse a «corto plazo», sin embargo «agregó», hay que preparar el terreno.

Stephen Wosborth dijo también que las conversaciones que sostuvo con los miembros de la Junta Militar guatemalteca, han sido «muy productivas».

«Hemos hecho énfasis en los detalles de las prioridades dentro de la relación bilateral, y especialmente las prioridades nacionales guatemaltecas en el campo económico y en el de seguridad», finalizó diciendo Stephen Bosworth.

BEIRUT

España en la semana de medio ambiente

España participa como invitada de honor en la semana dedicada en El Líbano al medio ambiente —del 29 de mayo al 4 de junio—, con una exposición dedicada a los parques nacionales presentada por ICONA (Instituto para la Conservación de la Naturaleza).

La iniciativa ha partido del Ministerio de Estado libanés para el ambiente y del Centro Cultural Hispanico.

La exposición, que consta de numerosos carteles con fotografías de la flora y la fauna de los parques naturales españoles, fue abierta oficialmente ayer por el embajador de España en Beirut, Marqués de Jura Real.

Al acto han asistido el ministro de Turismo del Líbano, Marwan y del ministro de Estado para el Medio Ambiente, César Nasr.

MUNICH

Fraga al Congreso del CSU

El presidente de Alianza Popular (AP), Manuel Fraga Iribarne, llegó ayer a la ciudad alemana de Munich para asistir al congreso de la «Unión Cristianossocial» (CSU) de Baviera, que se celebrará el próximo fin de semana.

Fraga viaja acompañado del secretario de «AP», Guillermo Kirckpatrick con quien se entrevistará con los principales dirigentes políticos de los partidos cristiano-demócratas alemanes.

Fraga mantendrá conversaciones con el presidente de la «Unión Cristianodemócrata» (CDU), Helmut Kohl, así como con el presidente de la CSU y primer ministro de Baviera, Franz Josef Strauss.

El principal tema de sus conversaciones será analizar la situación de los trabajadores españoles, cuyo número ha ido descendiendo regularmente en Alemania. De los 200.000 trabajadores de principios de la pasada década, tan sólo quedan alrededor de 80.000.

HOLANDA

Próximo gobierno conservador

Las elecciones municipales en Holanda han confirmado que los dos partidos conservadores cuentan con apoyo suficiente para volver al poder, han señalado los comentaristas políticos.

El partido democristiano y el liberal tienen fuerza suficiente para gobernar en coalición, si confirman estos resultados en las elecciones legislativas del próximo ocho de septiembre.

La votación última dio también un avance a los socialistas, que empiezan a recuperarse tras abandonar el gobierno tripartito con los democristianos y los liberales progresistas, después de un año de penosos esfuerzos por gobernar.

El primer ministro democristiano, Andreas Van Agt, señaló su deseo de volver a una alianza con los liberales y abandonar los experimentos de gobierno con la izquierda.

ANKARA

Ex-primer ministro, en libertad

El ex-primer ministro turco, Bulent Ecevit, ha sido puesto en libertad por orden del tribunal militar de Ankara.

Previamente, el tribunal había absuelto a Ecevit de la acusación de haber violado una orden de la Junta Militar turca que prohíbe todo tipo de comentario político público.

El dirigente del partido republicano del pueblo, que presidió tres gobiernos socialdemócratas en la década de los setenta, fue detenido el mes de abril último a causa de unas declaraciones atribuidas a él y publicadas en un diario noruego.

Es la segunda vez desde el golpe de Estado de septiembre de 1980 que Ecevit se enfrenta con la acusación de haber violado órdenes del régimen militar de Ankara.

En noviembre de 1981, el ex primer ministro fue arrestado a causa de unos comentarios críticos sobre la política de la junta militar y condenado a cuatro meses de cárcel.

GRECIA

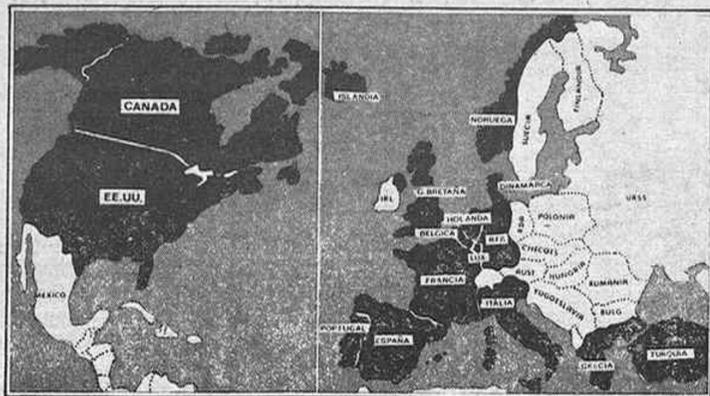
El comandante supremo de la OTAN, en Atenas

El general Bernard Rogers, comandante supremo de la «OTAN», ha llegado a Atenas para una visita de cortesía durante la cual se entrevistará, entre otros, con el primer ministro griego y titular de Defensa, Andreas Papandreu.

La visita del comandante supremo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) fue precedida por cinco explosiones de otras tantas bombas que causaron heridas leves a dos personas y daños valorados en un millón y medio de dracmas (unos tres millones de pesetas).

Las explosiones, dirigidas contra una compañía norteamericana, dos automóviles pertenecientes a miembros del servicio diplomático de los Estados Unidos, y otro automóvil cuyo propietario es un ciudadano búlgaro fueron reivindicadas por un grupo auto-denominado Frente Popular Revolucionario.

Bernard Rogers fue el autor del



Países integrados en la OTAN

plan que posibilitó la reincorporación de Grecia al mando militar integrado de la OTAN en octubre de 1980.

Grecia se había retirado del mismo en 1974, como protesta por la invasión turca de Chipre.

Los problemas bilaterales greco-turcos y sus disputas en el seno de la Alianza Atlántica continúan sin resolverse. El gobierno socialista que preside Papandreu aboga

por una retirada griega de la OTAN, diciendo que las amenazas a su soberanía nacional no vienen de los países del norte, adscritos al área soviética, sino de la vecina Turquía, miembro también de la Organización Atlántica.

Una retirada griega de la OTAN parece, sin embargo, cada vez más improbable, pese a las críticas de la administración de Atenas hacia la alianza.

PARA ESTADOS UNIDOS

GOLFO PERSICO Y EUROPA, ZONAS DE PRIORIDAD DEFENSIVA

El Golfo Pérsico y los países de Europa Occidental constituyen las zonas de «máxima prioridad defensiva» para los Estados Unidos en caso de un enfrentamiento con la Unión Soviética.

Así lo determina la «Guía de defensa para los años fiscales 1981 a 1984», documento firmado por el jefe del Pentágono, Gaspar Weinberger, en el que se elabora la estrategia de los Estados Unidos en el caso de guerras nucleares o convencionales entre el Este y el Oeste.

La fijación de esas «áreas de prioridad defensiva» responde a la nueva táctica norteamericana de que, desde un punto de vista realista, el ejército de los Estados Unidos no está en condiciones de mantener diversos frentes de batalla simultáneos.

La prioridad absoluta, en la nueva estrategia elaborada por el ministerio de defensa, corresponde a los territorios de los Estados Unidos, incluidos los estados de Alaska y Hawai, y los países de la Alianza Atlántica.

A ellos siguen las regiones del Golfo Pérsico y el Sudeste asiático, los aliados norteamericanos del Pacífico y las líneas de navegación de los océanos Índico y Pacífico.

La defensa de las «naciones amigas» del continente

americano se encuentra asimismo en ese segundo grupo de prioridades.

«Las acciones de los Estados Unidos en otras partes del mundo estarán encaminadas a proteger los intereses especiales norteamericanos, aprovechar la vulnerabilidad soviética y distraer la atención de las zonas de máxima prioridad defensiva», según la «estrategia global» aprobada por la administración Reagan.

La teoría del gobierno de Washington es que la defensa de Europa Occidental y de la región del Golfo Pérsico están últimamente ligadas entre sí por la proximidad geográfica de Oriente Medio con el flanco sudoriental de la «OTAN».

La guía de defensa para los años fiscales 1981 a 1984 dispone que «los Estados Unidos deben fomentar sus lazos con los pueblos de Europa Oriental para crear en Moscú dudas sobre la fidelidad de sus aliados del Pacto de Varsovia».

Paralelamente a la elaboración de esta teoría estratégica, el presidente Reagan ha anunciado ofertas de desarme y reducción de tropas en Europa a la Unión Soviética, tanto en el terreno de los misiles de medio alcance como de las cabezas atómicas y armas estratégicas.

U. R. S. S.

Ecologistas antinucleares, expulsados del país

El buque «Sirius» de la organización ecologista «Greenpeace» ha sido remolcado esta madrugada fuera de las aguas territoriales soviéticas para impedir a sus tripulantes hacer campaña antinuclear en Leningrado.

Un comunicado hecho público ayer por la organización ecologista asegura que «las autoridades soviéticas impidieron realizar la campaña antinuclear y nos obligaron a recluirnos en el barco».

Los ecologistas europeos burlaron la prohibición de desembarcar de la policía de la ciudad. Según el comunicado, soltaron 2.000 globos con mensajes antinucleares y después recorrieron las calles de Leningrado distribuyendo panfletos y pegando pancartas en los muros.

Los miembros de «Greenpeace» llevaban camisetas con la leyenda «URSS, basta ya de pruebas nucleares» y —según uno de sus dirigentes en La Haya remitieron simbólicamente una carta al jefe del estado soviético, Leónidas Breznev, protestando contra «la escalada nuclear en el bloque del Este».

Detenidos y confinados en el «Sirius» por la policía de la ciudad los ecologistas vieron con sorpresa que el buque era remolcado por la noche fuera de las aguas territoriales soviéticas.

La próxima escala del «Sirius» es Helsinki, donde se espera.

LONDRES

Conferencia de presidentes de parlamentos europeos

La misión de la segunda cámara en los parlamentos europeos y las relaciones bilaterales entre esas instituciones son los temas principales que estudiará la Conferencia de Presidentes de Parlamentos europeos en Londres.

La conferencia, a puerta cerrada y la prensa y el público no podrán asistir a las deliberaciones.

Asistirán a las reuniones los presidentes de los países miembros del Consejo de Europa (salvo Turquía), el presidente de la Asamblea parlamentaria de ese consejo, José María de Areilza; el del Parlamento Europeo, Pieter Dankert, y Fred Mulley, presiden-

te de la Asamblea de la Unión Europea Occidental.

La Reina Isabel y su esposo el Duque de Edimburgo ofrecerán una recepción a los parlamentarios europeos en el palacio de Buckingham, sede de la corte británica.

Además de Areilza, constituyen la delegación española: Landelino Lavilla, presidente del Congreso de Diputados; Cecilio Valverde, del Senado; Fernando Garrido, letrado mayor de las Cortes; Nicolás Pérez Serrano, secretario general del Congreso, y Juan José Pérez Dobón, del Senado, entre otros.

VATICANO

Nuevo representante polaco ante la Santa Sede

Procedente de Varsovia, ha llegado a Roma el nuevo jefe de la delegación del Gobierno de la República Popular de Polonia para los contactos permanentes de trabajo con la Santa Sede, Jerzy Kuberski.

Kuberski, de 52 años de edad, profesor de Ciencias Pedagógicas, era desde hace dos años director de la oficina del Gobierno polaco para los Asuntos Confesionales y

anteriormente había sido ministro de la Instrucción Pública, así como miembro del Comité Central del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP, Comunista).

El nuevo representante oficioso polaco en El Vaticano sustituye al ministro consejero Kazimierz Szablewski, que regresó recientemente a su país tras siete años y medio de ejercicio de su misión.

PORTUGAL

Socialistas rompen con comunistas y piden elecciones

El Partido Socialista Portugués (PS), el primero de la oposición, decidió «suspender todas sus relaciones políticas» con el Partido Comunista y pidió la dimisión del Gobierno y la disolución del Parlamento «una vez concluida la votación de la reforma de la Constitución».

La decisión del PS de romper con los comunistas fue justificada por el hecho de que tanto el comité central del PCP como su líder, Alvaro Cuheiro hicieron «un llamamiento a la indisciplina del voto en el grupo parlamentario socialista».

En su reunión del miércoles, la comisión permanente del PS decidió las relaciones con los comunis-

tas sólo serán reanudadas cuando el PCP cambie su postura, que calificó de «inadmisible y violadora de las más elementales reglas de convivencia entre fuerzas políticas en un régimen democrático».

Por su parte, la directiva del PS ha reclamado la dimisión del Gobierno y la disolución del Parlamento cuando haya concluido la votación sobre la reforma constitucional, hacia finales de julio.

Cesado mando militar

El jefe del Estado Mayor del Ejército portugués general Amadeu García Dos Santos, ha cesado al segundo comandante de la Región Militar del Norte, general Carlos Azeredo, según se ha sabi-

do en fuentes castrenses portuguesas.

Al parecer, el cese está motivado por las críticas de Azeredo a la reciente decisión de reintegrar al servicio activo a los militares más destacados de la fase izquierdista de la «Revolución de los Claveles».

El jefe del Estado Mayor solicitó al comandante Azeredo que instaurase un proceso disciplinario por «pérdida de confianza funcional», al parecer sin resultado.

Como consecuencia de la negativa, García Dos Santos ha cesado a Azeredo de sus actuales funciones y ha ordenado su presentación en la División del arma de Caballería, a la que pertenece.

AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

EDICTO

Este Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día 29 de abril de 1981 acordó anunciar subasta pública para la concesión en arriendo del kiosco para la venta de periódicos, revistas y novelas instalado en la Plza. de Borrull de esta Ciudad.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 119 del Texto Articulado parcial de la Ley de Bases del Estatuto del Régimen Local se exponen al público los Pliegos de Condiciones durante el plazo de ocho días, pudiendo ser examinados en el Tablero de Anuncios y Negociado de Hacienda de la Secretaría Municipal, pudiéndose presentar dentro de dicho plazo las reclamaciones que estimen pertinentes los interesados.

Castellón de la Plana, a 26 de mayo de 1982

El Alcalde,

Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid


Banco Atlántico
 Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	228,00
Banco de Bilbao	354,00
Banco Central	340,00
Banesto	340,00
B. Exterior	309,00
B. General	-
B. Hispano	316,00
B. Ibérico	-
B. López Quesada	-
B. Popular	304,00
B. Santander	229,00
B. Valencia	259,00
B. Vizcaya	368,00
B. Zaragoza	250,00

B. INDUSTRIALES

Bankinter	147,00
Bankuni6n	-
B. Finanzas	210,00
B. Fomento	160,00
B. Granada	-
B. Indus. Cataluña	114,00
B. Noroeste	152,00
B. Occidental	-
B. Urquijo	193,00

ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	-
Fecsa Peq.	66,00
Fenosa	61,50
Hca. Cantábrico	94,00
Hca. Española	67,25
Hca. Cataluña	55,00
Iberduero	51,50
Nansa	149,00
Sevillana	60,75
Unión Eléctrica	62,75
Electra de Viesgo	111,00
Reunidas Zaragoza	55,75

ALIMENTACION

El Aguila	35,00
Gral. Azucarera	66,00
Ebro	303,00
Koipe	-
Viñedos Españoles	-

COMERCIO

C.I.C.	130,00
Finanzauto	66,00
Galerías	-
SAF	-
Finan. y Servicios	-

CEMENTOS

Asland	-
Alba	227,00
Portland Valderriv.	242,00
Valenciana Cements.	223,00
Cristalerías	110,00

CONSTRUCCION

Dragados	138,00
Enciñar	-
Vallehermoso	80,00

INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	-
I. Metropolitana	100,00
I. Simane	-
Urb. Metro	165,00
Urbis	13,50

PAPELERAS

Papeleras Reunidas	-
Sarri6	-
Torras H.	-

INVERSION MOBILIAR.

Cartinbao	92,00
Cartisa	-
Española de Inver.	63,00
Fibansa	-
Gral. Inversiones	67,50
Hispamersa	-
Insa	-
Popularinsa	216,00
Vamosa	-

-MONOPOLIOS

CAMPESA	210,00
Tabacalera	98,00

NAVEGACION

Pebsa	-
Transmediterránea	-

QUIMICAS

E.I.A.S.A.	38,00
C.E.P.S.A.	92,00
Cros	26,75
Explosivos	24,75
Hidro-Nitro	13,00
Petroliber	-
Sniace	20,00

MINERAS

Guindos	-
Ponferrada	99,00
Sierra Menera	-

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	10,25
Auxiliar FF.CC.	128,00
Babcock	-
Echevarría	-
Esp. Zinc	-
Duro Felguera	-
Macosa	256,00
Nueva Montaña	-
Olarra	26,00
Tubacex	-
Astilleros Españoles	65,50

AUTOMOVILES

Citroen	-
Fasa	90,00
Femsa	-
Motor Ibérica	-
Seat	16,00
Santa Ana	45,00

SEGUROS

Fénix	342,00
-------	--------

VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	71,00
Telefónica	70,50

DERECHOS SUSCRIPCION

La Bolsa

SOSTENIMIENTO

Madrid

En la jornada de ayer, la bolsa se desarrolló dentro de un ambiente soso, en general, pero sostenida y con atisbos de pequeñas alzas repartidas por varios departamentos entre los que destacan los grupos químico, bancario e incluso los eléctricos que recuperan algunas pequeñas diferencias en más. El tono fue equilibrado y sostenido.

Casi todos los sectores registraron alza en sus índices parciales haciéndolo algunos, sobrepasando el entero en más, lo que se vio reflejado en un discreto aumento en su índice general.

De un total de 156 valores contratados en renta variable, 56 suben, 21 bajan y 79 no varían.

Índice general de la sesión: 100,72 contra 100,24. Base al 31-12-81, 100,72 +0,48.

Valencia

Jornada tras jornada, la actividad compradora que se inició el martes pasado con fuerza suficiente como para cambiar el panorama del mercado, va perdiendo empuje y actividad.

Ello se observa, de modo especial, en el número de valores contratados, que es algo menos al habido el miércoles. Sin embargo, aún continúan dándose mayoría de órdenes compradoras, y, por tanto, mayoría de ganancias. De un total de 35 valores operados, hay doce que suben siete y bajan y dieciséis que repiten.

En la electricidad, donde anteayer aparecían pérdidas, se da un nuevo empuje de los compradores, Hidruna sube 1,25; mientras Hidrola, Iberduero del 78 y Sevillana ganan algo menos. Hay pérdidas, no obstante, en Unión e Iberduero. En cuanto a petróleos, gana dos enteros y se sitúa en 92.

No hay movimiento en química, y es sólo discreta la actividad en manufacturas, comercio y metal. Telefónica, por su parte, pierde un cuarto.

El otro foco de atención del mercado está en la banca, donde sólo Valencia perdió un punto. Santander, Central, Banesto y Popular toman posiciones de compra y juegan al alza, con máximos de cuatro enteros. Los demás grupos se limitan a repetir posiciones, en la práctica.

Barcelona

Tras las alzas acumuladas en estas últimas jornadas, el mercado bursátil registró una discreta

baja como consecuencia de un cierto retraimiento de las posiciones compradoras y un ligero predominio vendedor en la mayoría de los corros. Al cierre, el mercado quedaba equilibrado sin perder el tono de firmeza de las dos últimas semanas.

A nivel sectorial, los grupos de servicios, varios, bancos comerciales e industriales cerraron con discretas mejoras, debido a una demanda selectiva orientada hacia los valores punteros y a la escasa presencia de papel en el resto.

Eléctricos y monopolios mantuvieron un tono de resistencia a pesar de lo cual experimentaron ligeros retrocesos, permaneciendo la demanda a la expectativa de las posiciones vendedoras.

Químicas, cementos, construcciones e inmobiliarias tuvieron un comportamiento más irregular, cediendo, en conjunto, de forma discreta a consecuencia de las pérdidas registradas por alguno de sus valores punteros.

El sector siderometalúrgico se anotó la baja más importante de la jornada acusando la presión vendedora en sus valores más representativos.

En total se contrataron 121 clases de acciones de las que 33 suben, 29 bajan y 59 no varían. El índice general ponderado pierde.

Bilbao

El mercado se ha visto desasistido de órdenes, dando lugar a una sesión corta de actividad y cambios sostenidos, imponiéndose en casi todos los casos moderación en las diferencias.

Abundan los valores que operan a las mismas cotizaciones, observándose contradicción en la orientación del bancario, aunque cobran mayor entidad las rectificaciones positivas sobre las de naturaleza contraria.

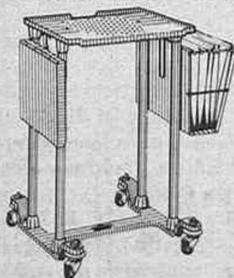
Eléctricas y siderometalúrgicas apenas modifican su situación, y por lo que se refiere a las acciones industriales su orientación es favorable a cambio de presentar abandono, ya que son contados los valores que aparecen en contratación.

Permanece invariable el interés de las letras de cambio, al descontar nuevamente al 12 por ciento, por un importe total de 80 millones de pesetas.

En la hora final escasean los valores a los que les distingue la demanda.

Índice general: 103,95 +0,19. Suben 21, bajan 7 y repiten 40.

Para su Oficina:

INVOLCA
 la genuina Mesita
INVOLCABLE

 diversos Modelos para todo tipo
 de Máquinas de Oficina, desde
 3.900 Pesetas

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**ANTONIO
 SAEZ**

Gasset, 7 - Tel. 22 43 39

**HEWLETT
 PACKARD**
**Conozca personalmente las nuevas
 soluciones Hewlett-Packard.**
Para profesionales y empresas.


HP 85: 440.000 Ptas.

HP 87: 396.000 Ptas.

 Con posibilidad de
 leasing (3 - 5 años)

 Programación y asistencia
 postventa en Castellón:

BUCLE ORDENADORES S.L.

Pza. Juez Borrull, 1 - e. Tel. 22 66 34. Castellón

**AYUNTAMIENTO DE
 CASTELLON DE LA PLANA**
EDICTO

Este Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día 29 de abril de 1981 acordó anunciar subasta pública para la concesión en arriendo del kiosco para la venta de periódicos, revistas y novelas instalado en la Avda. del Rey D. Jaime de esta ciudad.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 119 del Texto Articulado parcial de la Ley de Bases del Estatuto del Régimen Local se exponen al público los Pliegos de Condiciones durante el plazo de ocho días, pudiendo ser examinados en el Tablero de Anuncios y Negociado de Hacienda de la Secretaría Municipal, pudiéndose presentar dentro de dicho plazo las reclamaciones que estimen pertinentes los interesados.

Castellón de la Plana, a 26 de mayo de 1982

El Alcalde,

Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

NARRACIONES EXTRAORDINARIAS
E.A. POE UNA MALAVENTURA

Versión libre: CAVA

Dibujos: Armando SANCHEZ

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Desde su llegada a Norrick, donde piensa pasar su quinto verano, la marquesa de Berry sale todas las noches a dar un paseo por las calles de la ciudad en compañía de Pompeyo, su chófer y mayordomo, y de «Susi», su perrita de aguas, casi como una rutina obligada de todos los días.



7.— El olor de la cera volaba por encima de los bancos y de las dos o tres mujeres que rezaban hasta la grieta de aire que la marquesa de Berry había producido al abrir la puerta de la catedral. Y fue mucho el que se escapó, porque Pompeyo secundó la iniciativa de su señora. «Susi», la perrilla de aguas con alguna excepción, permaneció en el exterior, intimidada por el compás de una mano que le había delimitado su campo de acción. Luego, la puerta volvió a su lugar de origen y un ladrido inútil, de por fuera declaró una inconformidad con la actitud adoptada, aunque en vano.



8.— Era una lástima que las vidrieras estuviesen dormidas, reservando sus colores para el amanecer del siguiente día, porque la marquesa adoraba las tonalidades de la Huida a Egipto, o las de aquel santo del lugar —nunca recordaba el nombre—, que aceptó el martirio... Ni siquiera buscó los cristales en sombras. Por el contrario, prefirió recorrer cada fragmento del monumental retablo del altar, en contraste con todo el contorno por culpa de una incorporación tardía. Un sacerdote relativamente joven rompió la imagen un instante, el que tardó en pasar hacia la sacristía. La marquesa seguía observando los relieves en madera.



9.— «Pompeyo, ¿sabes qué pienso...? Que nunca he subido a una torre para ver Norrick desde allí. Así que esta noche vamos a hacerlo...» el mayordomo, como se esperaba de él, asintió, y esperó a que la señora de Berry llegara hasta la escalera de caracol, se volviera hacia donde se encontraba y dijera «Vamos». Durante el ascenso camino, la marquesa no pronunció una sola palabra, inquieta tal vez por el vacío circular que se abría a la derecha de los escalones. Llegados arriba, suspiró, y tradujo en un gesto de disgusto la imposibilidad de contemplar la ciudad, porque allí no había ninguna ventana. (Continuará)

SOPA DE LETRAS

N	A	N	E	L	L	I	V	B	B
C	A	L	O	C	S	I	Ñ	E	P
A	T	R	O	M	P	O	L	L	P
S	T	I	T	A	N	A	S	M	L
N	A	Z	A	L	L	I	O	O	O
A	R	I	O	C	E	L	O	N	A
M	I	T	A	I	N	B	A	T	R
L	F	Z	I	A	P	A	M	E	R
A	A	N	O	D	R	A	C	O	E
R	E	V	L	L	E	B	I	O	M

En el recuadro se encuentran los nombres de once castillos de España. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES

AL LABERINTO DE LETRAS
 Almansa, Balalcázar, Belmonte, Bellver, Cardona, Loarte, Mombeltrán, Peníscola, Piz, Tarifa y Villena.

AL CRUCIGRAMA
 M. Amas.—4: Dto. Más. Ora.—5: An. Motas. Lo.—6: Maneras.—7: Ta. Raras. Va.—8: Zar. San. Sim.—9: Anás. S. Sisa.—10: Rabel. Cénit.—11: Alano. Adora.

VERTICALES.—1: Abada. Azara.—2: Titus. Canal.—3: Odio. L. Raba.—4: Non. Sir. Sen.—5: An. Motas. Lo.—6: Maneras.—7: Ta. Sarán. Ca.—8: Ira. Ras. Sed.—9: Momo. L. Sino.—10: Osara. Visir.—11: Nasal. Anata.

A LOS JEROGLIFICOS
 Derrapó solo (d; ek; raposo; l, o).
 Dije que pararas (di; jeque; par; aras).
 Anquilosadas (an; quilo; sa; das).



CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1						♠					
2						♠					
3					♠		♠				
4					♠			♠			
5					♠				♠		
6	♠	♠								♠	♠
7					♠					♠	
8					♠					♠	
9					♠					♠	
10										♠	
11										♠	

HORIZONTALES.—1: Oveja que cría un cordero de otra madre. Instrumento que sirve para dirigir la nave.—2: Recipiente de chapa. Apoya una cosa en otra.—3: Contiguo. Consonante. Quieres, estima.—4: Conjunto de dos personas. Adverbio de cantidad. Habla en público.—5: Campeón. Hacer ruido. Contratación.—6: Conforme al texto.—7: Símbolo químico del actinio. Extrañas, poco comunes. Acude a un lugar determinado.—8: Emperador ruso. Apócope de santo. Preposición.—9: Nombre latino del río Guadiana. Consonante. Hurta de la compra diaria.—10: Instrumento músico pastoril. Punto superior del hemisferio celeste.—11: Perro cruzado de dogo y lebel. Venera.

VERTICALES.—1: Hembra del rinoceronte. Turba, sobresalta.—2: Enfermedad infecciosa grave. Cauce artificial de agua.—3: Aversión. Consonante. Cebo hecho con huevas de bacalao.—4: Impar. Tratamiento inglés. Moneda fraccionaria del Japón.—5: Partícula inseparable privativa. Nudillos que se forman en el paño. Artículo neutro.—6: Portes, modales.—7: Símbolo químico del tántalo. Cesto de madera de castaño. Negación castiza.—8: Perturbada. Igualdad de nivel en la superficie. Necesidad de beber.—9: Ademán burlesco. Consonante. Hado, destino.—10: Se atreviera. Ministro de un soberano musulmán.—11: Relativo a la nariz. Renta que produce al año un empleo.

JEROGLIFICOS



¿Fue un accidente muy aparatoso?



¿Te dirigías a mí?



¿Cómo tenía las piernas?



TODO CASTELLON



RESTAURANTES

Daniel's

RESTAURANTE
CAFETERIA

CASINO ANTIGUO

Bodas - Comuniones
Reuniones

RESTAURANTE
ABIERTO
AL PUBLICO

COMIDAS Y CENAS

Restaurante Selma

Ramón y Cajal, s/n.
Castellón

Borrás

SUMINISTROS HOSTELEROS

Arrufat Alonso, 16-bajo
Teléf. 20 29 03

CASTELLON



MESON - RESTAURANTE Centro Dragónés

COCINA ARAGONESA
SALON DE ACTOS Y BANQUETES

Teléfono 21 91 10

Farmacéutico Ramos, 13

BAR RESTAURANTE

DIEGO

COCINA SELECTA

Sidro Vilarroig, 16
Telf. 20 79 82

RESTAURANTE

LEOS

(Antiguo Sindical)

BODAS, BAUTIZOS,
Y COMUNIONES
Conde Pestagua 36
Telf. 23 75 05

Pizzería

Giorgio

Tosquella 40. Tel. 20.82.99

BAR RESTAURANTE

BLASCO

C/. Torreblanca
Tenerías



Pizzería
RESTAURANTE
bendinal

Gaucha II

BANQUETES
BODAS Y
COMUNIONES
PEROT DE GRANYANA, 25
Telf. 23 59 52. CASTELLON

Restaurante

Portoles

Cocina muy selecta Especialidades

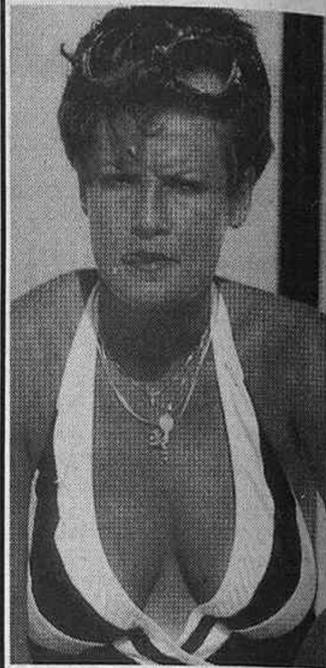
CTRA. ALCORA, S/N
CASTELLON

JUNTO AL CAMPO BOVALAR
TELF. 21 64 81



Ping Bich, B. Castellón.
Reservas: 22.41.99

¡HOLA PRESI!



«Poltronita» — así se llama la señorita, acaba de saborear una jornada en cada uno de nuestros recomendados en esta página. Tanto en gastronomía, baile y pubs han sabido tratarla como se merece. Ahora «Poltronita» con su atuendo albino quiere visitar la sede del club castellonense. Dice que tiene la solución para la delantera. ¡Oiga que se vé!

HOY TOMAS, RECOMIENDA:

APAGA TU SED CON...

1/3 Crema de Lime
1/3 Benedictine
1 Zumo de Piña

Batir en coctelera. Servir en copa ancha con corteza de limón y rodaja de piña natural.



...Y DESPUES DE CENAR...

BAILAR

UFO'S

SIGUEN LAS FIESTAS
EN EL

L'HOSTAL

Méndez Núñez, 10



SUPER DISCOTECA
C/ LAGASCA, 15

UNA COPA
CON MUSICA

BOLERA - PUB

LA PLANA

Vázquez de Mella, 36

Abrió sus puertas
EL CLUB TAYLOR



¡¡FABULOSO!!

C/. Carcagente n.º 48

CASTELLON



FINES DE SEMANA
ACTUACION
NUEVA DIRECCION
C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31



ACTUACIONES EN DIRECTO
VILLARREAL

BARES

TIARE TAHITI

Coctelería Tropical
C/. Santo Tomás, 35
BENICASIM

BAR - LEVANTE

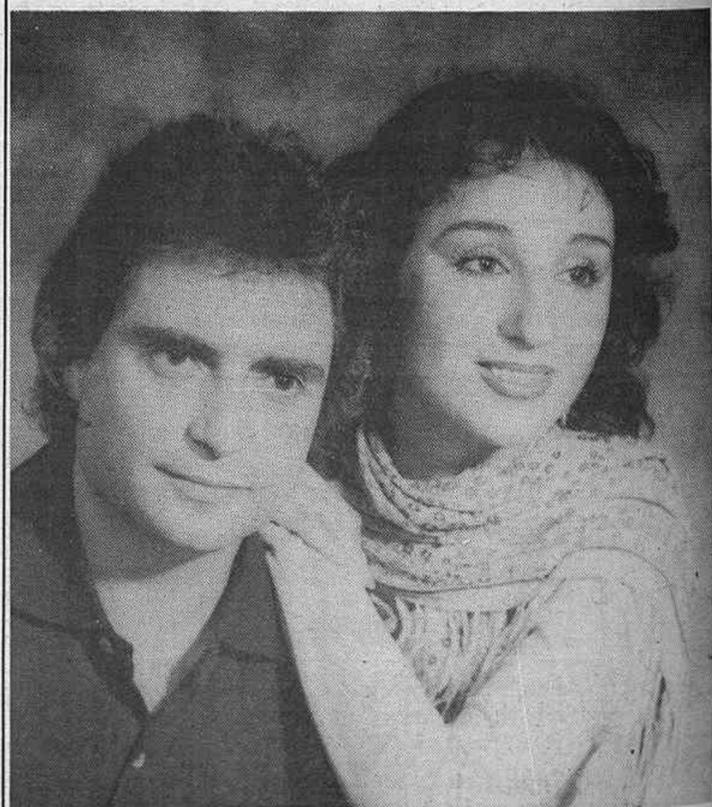
Especialidad
en almuerzos
Y
SALON TELEVISION
C/. Lagasca, 24

HOTELES

HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES
Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30-05-58
BENICASIM

UNA PAREJA TRIUNFADORA



En esta ocasión se asoman a nuestra página de «TODO CASTELLON» Susana y Francis, una pareja que borda toda clase de canciones, Susana es portuguesa y Francis catalán. Se conocieron cantando y son ya cuatro los años que llevan juntos, se quieren mucho y los que es aún mejor cantan muy bien. Últimamente vienen actuando con gran éxito en nuestra provincia. ¡Ah! y este fin de semana se les puede ver actuando en Calipso. Es para no perderselo. Seguro que les gustarán.

Cartelera

ASTORIA.— (Tel. 215956). 7,30 y 10,30. AMOR EN 3-DIMENSIONES. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 223224). 7,30 y 10,30. Segunda semana: CONAN EL BARBARO. Mayores 16 años.

GOYA.— (Tel. 210221). 7,30 y 10,30. KING KONG. Tolerado menores.

RIALTO.— (Tel. 224296). 7,30 y 10,30. EL DICTADOR... (EL RECURSO DEL METODO). Mayores 16 años.

SABOYA.— (Tel. 214619). 7,30 y 10,30. FUEGO EN EL CUERPO. Mayores 18 años.

CINE AZUL.— (Tel. 213499). Hoy 7,30 y 10,30. LA PRESA. A. Mayores 18 años.

CONDAL 2.— 7,30 y 10,30. HEAVY METAL. Mayores 16 años.

REX.— 7,30 y 10,30. AMBI-CION FALLIDA. Tolerada menores.

CONDAL.— Villarreal.— 7,30 VIERNES 13 (Segunda parte). A. Mayores.

VIGIANA.— Burriana. 7,15 y 10,30. UNA VIDA DE MUJER. Mayores 16 años.

BAHIA.— Villarreal. 10,30. PROSTITUCION... AL DESNU-DO. «S». Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Hoy funciones 7,15 tarde y 10,30 noche. LADY OSCAR. A. Mayores 14 años.

CINE IDEAL.— Onda. Hoy funciones de tarde y noche. BESAME TONTA. A. todos los públicos.

TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy funciones 7,15 tarde y 10,30 noche. GOLPE POR GOLPE. A. Mayores 14 años.

CINE CLUB VILLARREAL.— (Salón Instituto) 10,30. FELICES PASCUAS, de J. A. Bardem.

DISCOTECA DESIREE.— Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB L'IRLANDES.— Actuaciones en directo. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

PUB CALIPSO.— Actuaciones en directo. CRISTINA presenta a SUSANA Y FRANCIS, actuaciones todos los días, del 28 de mayo al 6 de junio. Abierto todos los días. Calle General Moscardó. Villas Benicasim.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programa de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

6:30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7:03 Pentagrama de la mañana.— 7:30 Matinal Cadena SER.— 8:30 Desayuno de trabajo.— 8:45 Actualidad matinal Castellón.— 9 Boletín informativo.— 9:03 Cante flamenco.— 9:30 Hiper-Ama.— 9:45 La saga de Los Porrétas.— 10 Boletín informativo.— 10:05 Matinal musical.— 10:25 El intérprete del día.— 10:30 Disco Club.— 11 Boletín informativo.— 11:15 Hits internacionales.— 11:30 Música de Hispanoamérica.— 12 Boletín informativo.— 12:15 Servicio meteorológico de Levante.— 12:16 Estrellas musicales.— 12:30 Notas deportivas.— 12:54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12:55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13:15 A todo ritmo.— 13:30 Campo deportivo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14:30 La SER informa.— 14:45 Campo abierto.— 15 Ayer y hoy.— 15:30 Información Regional.— 15:45 Canta para Vd.— 16 Boletín informativo.— 16:03 Ley de divorcio. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 5.º).— 17 Boletín informativo.— 17:03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18:08 Protagonista la música.— 18:30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19:03 Los mejores.— 19:45 La renta.— 20 Informativo de las ocho.— 20:30 En punta.— 20:45 Resumen informativo local.— 21 Figuras de la música moderna.— 21:30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22:10 La noche es joven.— 23 Superventas de oro.— 23:30 Hora XXV.— 1 Buenas noches Dr. Cabeza.— 1:30 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6:30 horas.

RADIO POPULAR (COPE)

EMISIONES EN ONDA MEDIA
7,30 Apertura; 7,32 De buena mañana; 9 Mañana popular, con Servicios Informativos a las 9,30, 10,30, 11,20 y 12,30. Comunicaciones telefónicas a las 9,02. La música está servida a las 9,32. Telerrevista a las 10,45. Jardinería a las 11. Cristal musical a las 12; 13,30 «Calle Mayor»; 14 Radio Popular deportivo; 14,30 Día, informativo en cadena; 15 El ritmo del trabajo, con servicios informativos a las 16,30, 17,30 y 18,30; 18,32 Belleza y moda; 21 Rezo del

Santo Rosario; 21,30 Popular deportivo; 22 Popular musical; 23,30 Goles, espacio de Pedro Pablo Parrado; 00,30 Informativo en cadena; 1 Fin de emisión.

FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10,02 Cajón de sastre; servicios informativos a las 11, 12 y 13 h.; 12,30 Popular melodía; 14 Música para grabar, con peticiones de los oyentes; 15 Popular moments; 17 Popular sonidos; 19,30 Popular puro plástico; 22 Popular musical; 23,35 Popular selección; 24 Fin de emisión.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 7,58 Sintonía y apertura.— 8 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.— 8,30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 9 Caminando. Tres horas de música, amenidades y noticias.

MEDIODIA: 12 Regina Coelli.— 12,02 Disco star.— 12,30 Mediodía musical.— 13,30 Epicentro: Segunda edición.

SOBREMESA: 14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.— 14,30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 15 Collir i cantar. Un espacio musical para el mundo del trabajo naranjero.— 16 Ritmos, canciones y melodías.— 16,30 La receta de la abuela. Un programa dedicado a rescatar la riqueza culinaria española.

TARDE: 17 Hora punta. Un programa donde nada será imposible. Por Luis del Olmo.— 18 Consultorio de Elena Francis.— 18,30 Epicentro: Tercera edición.— 18,45 Penalty: Segunda edición.— 19 Siluetas. Revista sonora para difundir los aspectos más actuales y relevantes de los diversos campos de la cultura española.— 19,30 Vía libre. Programa en el que su principal protagonista es el ferrocarril.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 20,30 Radio Cadena Musical. Tratamiento de la música rock, pop, novedades, concursos y entrevistas.— 21,30 Epicentro: Cuarta edición.— 21,45 Coplas.— 22 Tiempo de Deporte. Programa regional deportivo.— 23 Radio Cadena Deportes. Con la actualidad deportiva nacional.— 24 Cierre de emisión.

Hoy y mañana en La Pérgola

«LA ORQUESTA PIRATA» CON LA MARCHA Y EL HUMOR DE LOS AÑOS 20

Aunque hace tres años que vienen trabajando, en este momento es cuando han dado el paso grande de ser el típico grupo de verbera y gira a ser un espectáculo que quieren que sea exportable. Actuaron ya en el programa «Gente joven» de RTVE y en sus planes a corto está el grabar un disco. El próximo fin de semana se presentarán también en Alicante.

Tal y como se presentan ellos, sus componentes son: Piano: Artur Glasworth J.R.; Banjo: Juanito Maraca; Bajo: La Chocha (das Bananas); Saxo Barítono; Angelo Mortod'amore; Saxo Tenor: Pedrín Zárte; Clarinete; Alfredo el virtuosos; Trombón de varas: Ali-Ashmeun-a-paha; Trompetas: Dos; batería Charles Lugwing Drums; Voz: Micki Stor (la voz del Caribe).

Las que presenciaremos esta vez van de piratas y dentro presenciaremos la actuación de un conjunto tecno: Pepino Clinex y los Antisépticos.

Hoy viernes y mañana sábado en La Pérgola actuarán a las 10,30 de la noche La Orquesta Pirata. Se trata de un conjunto músico vocal humorístico compuesto por once jóvenes, en su mayoría valencianos, y que después de realizar su presentación en Valencia, lo hacen ahora en nuestra ciudad contratados por las Juventudes Socialistas.

El grupo nació hace tres años a raíz del montaje de una obra teatral en la que hacía falta una orquesta que además de acompañar con su música eran a la vez actores tal y como se hacía en los



años 20. Pero esta orquesta se convirtió en pirata cuando traspasaban el umbral de lo serio al humor de la carcajada tronchante. No son por tanto un clásico «revival» de canciones pasadas como podría ser la «Topolino Radio Orquesta» aunque interpretan dixie, blues, jazz y otros. Pero claro todo ello vestidos de piratas, gangsters, o a lo Maurice Chevalier con un humor que se podría

comparar al de «Les Luthières» aunque su chispa no se basa en la crítica política y morbosa pero sí refleja un trasfondo social. El humor de «La Orquesta Pirata» es el que juega con la sorpresa, los juegos de palabras, y el absurdo «dadá». Por lo tanto tampoco se les podría comparar con «La Trinca» o «La Orquesta Mondragón», ni mucho menos con «La banda del empastre».

Televisión

VIERNES 4

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,30 Aitana
- 15,00 Tele 1
- 15,35 Espacio XX
- 16,20 Otras cosas.
- 17,40 Un mundo feliz. «Los maías».
- 18,10 Nosotros. «Nosotros» es un programa informativo realizado casi íntegramente por los chicos.
- 10,00 Voces sin voz. «Enfermos del riñón, un calvario». Dirección y presentación: Manuel Torre Iglesias.
- 20,00 De película. «El melodrama» (III).
- 20,30 Más vale prevenir. «Protección en el mundial». Dirección: Ramón Sánchez Ocaña.
- 21,35 La Máscara Negra. «La última apuesta». Director: Antonio Giménez-Rico y Sáinz de Cabezón. Guionista: Manuel Matjí.
- 22,35 Miguel Bosé en concierto.
- 21,35 En este país
- 00,25 Última edición

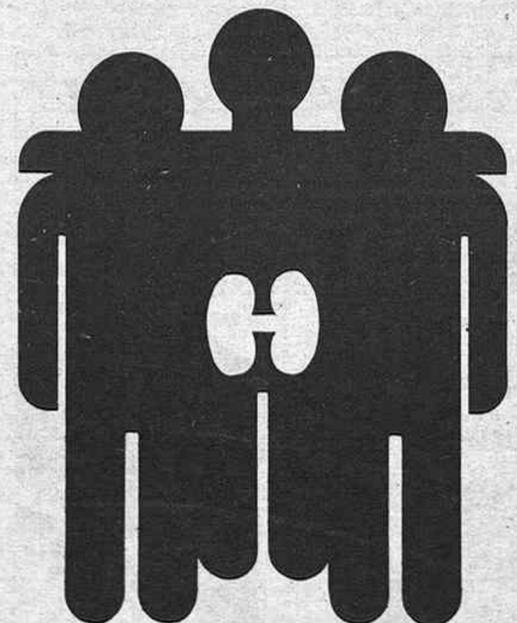
Segunda cadena

- 13,30 Carta de ajuste
- 13,43 Apertura y presentación
- 13,45 Tenis. «Roland Garros». Individual caballeros
- 18,30 La abeja Maya. «La terrible familia de Flip»
- 19,15 Redacción abierta
- 19,30 La clave. Presentación. Largometraje
- 22,00 Redacción abierta
- 22,05 La clave. Coloquio
- 23,45 Despedida y cierre

ALCER CASTALIA

CASTELLON
5 de junio 1982

DIA NACIONAL DEL DONANTE



Tus riñones pueden salvar dos vidas:
DONALOS (Para cuando no los necesites)
Información: En mesas instaladas al efecto

LA TELEVISIÓN PRIVADA SERÁ DISTINTA, ESTA ES PARTICULAR



El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

SE VENDE o alquila apartamento playa Benicasim. Teléfono 21 52 92.

SE ALQUILAN almacenes en Almazora. Llamar teléfono 56 10 00.

ALQUILO apartamento Playa Pinar, junio, julio. Teléfono 21 21 77 - 23 05 77.

SE ALQUILA entresuelo comercial para oficinas. Avda. Casalduch, 36. Teléfono 20 77 00.

ALQUILO piso sin amueblar con garaje, zona Fadrell. Teléfono 22 59 22.

ALQUILO piso sin muebles. C/ Crevillente, 9. Teléfono 23 05 54.

ALQUILO apartamento Benicasim mes de julio. Teléfono 21 22 31.

ALQUILO local comercial 150 m² calle Lucena, 6 Tel. 21 53 50.

AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Renault Alpine matrícula CS-C en perfecto estado Tl. 23 02 11.

PARTICULAR vende Jeep Comando MD matrícula CS-H muy equipado Tl. 23 02 11.

VENDO SEAT 1.430 motor 1.600, perfecto estado. Teléfono 22 45 36.

VENDO «Triumph» modelo TR-7, Garaje Inglés C/. Luis Vives, Castellón.

COMPRE su coche recién matriculado a mitad de precio y sin entrada. Automóviles Emiliano. Ronda Mijares, 5.

BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles, madera natural y teñida. Bernilux. Sagasta, 25.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO empleada de hogar interna, mayor veinte años, buen sueldo, imprescindible sepa cocinar y traiga buenos informes. Presentarse en Avda. Rey D. Jaime, 76. Edificio Centro Colón. Oficina de información.

SE PRECISA representante introducido en el ramo de la construcción compatible con otros artículos; interesados llamar a se presenten en Trinidad, 80 ó Tel. 21 09 74. Ref. INEM CS-0512-1201.

SE OFRECE, señora para cuidar niños. Teléfono 20 29 42.

EMPLEADA de hogar interna, se precisa, con referencias. Presentarse en calle Manuel Bellido, 16. Castellón. De 4 a 5 tarde.

EMPLEADA hogar para 4 meses en Benicasim, se precisa. Interna, con referencias. Preferible de 30 a 40 años. Presentarse en calle Conde Pestagua, 51, 5.º-B. De 8 a 9 tarde.

VENEDORES precisa empresa productos alimentación. Se ofrece suelo, seguridad social. Presentarse de 4 a 5 tarde en calle Manuel Bellido, 16. Castellón. Ref. INEM CS/0538-1201.

VENDEDOR a comisión necesita empresa castellanense. Posibilidad ingresar en plantilla. Razón Publicidad MEBA, Enmedio, 35-1.º (Ref. INEM CS-1201-10545).

SE NECESITA chica servicio interna mayor 17 años con referencias. Tel. 20 11 21, llamar a partir 13 horas.

COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64 Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, nuevas y usadas, altas tasaciones y pago contado. C/. Obispo Climent, 1 - 2.º Entlo. (Esquina C/. Mayor) Tel 23 30 52.

ENSEÑANZA

ACADEMIA «San Cristóbal» Curso de Verano, clases intensivas Julio y Agosto; profesorado especializado. Reserva de plazas. Tenerías, 30 Tel. 22 57 96.

CENTRO de Formación Profesional «San Cristóbal» Enseñanza Oficial y Subvencionada Abierta Preinscripción Curso 1982-83 Administrativo y Puericultura (Jardines de Infancia). Información y reserva de plazas. Tenerías, 30 Tels. 22 57 96 22 30 08. Castellón.

REDACCION. Ortografía. Prácticas Oficinas. Enseñanza Individual. Academia Almi. Tel.: 22 49 31.

SE DAN CLASES de EGB y BUP. Teléfono 23 61 84.

HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes, Avda. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.

JOVEN con trabajo fijo, busca familia en Castellón que le admita como huésped. Informes: 22 34 12.

NAUTICA

Embarcaciones de ocasión: ARCOA: 680 DC. 2X130 VOLVO, 1.700.000 Ptas.— BOTE TAYLOR de 4,20 M. con motor YAMAHA 15 HP, 180.000 Ptas.— ZODIAC CADET, 35.000 Ptas.— MOTOVERO 11 m. madera, 5.000.000 Ptas.— SOMO 34. Cirrus. Motor VOLVO 25 Hp. 5.500.000 Ptas.— VELERO 6 m. madera, 450.000 Ptas.— BENLIURE 30. MITSUBISHI, 6.000.000 Ptas.— OROZCO 32. 2X186 FORD DIESEL, 6.000.000 Ptas. Gran mercado de ocasión. Infórmese SECUVIPA, S.L. Avda. Pérez Galdós, 27. Tel. 20 06 22 Castellón.

MOTOCICLETAS

MOTOCICLETAS ocasión, prendas deportivas... remolques, cascos, los mejores precios. Quintana Motos, Ribelles y Comín, 3 Tel. 21 69 23.

QUINTANA motos, concesionario oficial de Honda, Laverda, Benelli, Morini, S.W.M., Fantic, Triumph. Todas las cilindradas. Amplias facilidades pago. Ribelles Comín, 3.

HONDA 50 con 2 litros 100 km. Desde 3.225 ptas. al mes. Concesionario Oficial QUINTANA MOTOS. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.

GRAN ocasión Honda C.B-900 F. CS-H. Facilidades. Tel.: 20 73 99.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

OCASION traspaso tasca nueva y céntrica, no puedo atender. Tel. 21 91 17.

POR NO PODER atender se traspasa bar en Grao Tl. 22 30 43.

VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

PIANO ocasión 40.000 pesetas. Organos Yamaha con ricos, 46.875 pesetas. Teléfono 21 29 86.

¿SI DESEA perrito? Llame. Están vacunados Tel. 21 79 46, mediodía, tarde.

VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes: Teléf. (96) 362 70 95 de Valencia o Teléf: 21 72 19, de Castellón (horas oficina)

VENDO parcelas rústicas. Desde 100.000,- Ptas. Facilidades hasta 5 años. Teléf: 20 77 86. Festivos en Ctra. de Alcora, Km. 13,300.

VENDO casa en Alcudia de Veo. Precio a convenir. Tel. 21 34 89.

PARTICULAR vendo apartamento en Benicasim. Piscina, tenis, garaje. Facilidades de pago. Razón: Tel. 30 27 31.

SE VENDE finca de pinar próxima Cuenca capital. 150 a 200 Ha. Tel.: 966-225991.

VIVIENDAS protección oficial, llaves mano, préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

LOCAL céntrico, 400 m², junto Teatro Principal, ideal supermercado, dispensario, salón exposición automóviles, azulejos, colegio profesional, etc. Teléfono: 22-48-12.

APARTAMENTOS frente playa, desde 1.200.000 pesetas, «sin entrada». Facilidades 18 años, tenis, piscinas, etc. «Complejo residencial Oroman». Informa: Grupo Luis Batalla. Teléfono 22 48 12 - 31 03 38.

PLAZAS parking, céntricas calle Herrero, Plaza Rey D. Jaime, zona Casalduch, etc. Facilidades pago. Lubasa. Tel. 22 48 12.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

ESTUDIOS en Castellón, precio 2.000.000 Ptas. Préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

VIVIENDAS céntricas, Rey D. Jaime, Gasset, Herrero, llaves mano. Informa: Lubasa C/. Herrero, 3 Castellón. Tel. 22 48 12.

OCASION vendo villa Benicasim, admito apartamento o piso usado. Tel. 22 48 12.

LOCALES comerciales, 40 m². Ideal peluquería, etc. Facilidades 10 años. Tel. 22 48 12.

BENICASIM, apartamentos «Los Príncipes», 1.ª línea playa, piscinas, parking, etc. Facilidades pago. Lubasa. Tel. 22 48 12.

BURRIANA, piso a estrenar, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

RAYCA vende estudio amueblado playa Benicasim, amplias facilidades. Informes: 226545.

OCASION estrenar apartamento 3 dormitorios sin entrada, 28.000 ptas. cada mes. Cavisva. Tel. 23 04 00.

«PARTICULAR, piso 4 habitaciones, 2 terrazas. 3.800.000 entrada 800.000. Resto 5 años (96) 3322127».

VENDO TERRENO 4.000 m² con vivienda habitable en Alcalá de Chivert razón Burriana Jesús, 2. Tel.: 51 03 36.

LA MAGDALENA adiestramiento de perros venta cachorros doberman pura raza. Tel. 21 81 01.

OCASION parcela Montornés 1.300 m², 750.000 Ptas. 219117.

VENDO PISO ocasión en Parquellidón, 4 habitaciones. Teléfono 23 35 50.

OCASION vendo planta baja 150 m² calle Barrachina. Tel. 21 91 17.

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/ Enmedio, 9-11. Tl. 21 70 55 Castellón.

PISO Avenida Lidón 38, todo exterior, 4 habitaciones. Garaje. Jardín. Tel. 22 07 69.

ZONA DE FADRELL Iniciada la construcción «Habitat 81», 34 viviendas, pago en 15 años. Información y venta en propia obra y en Romea, Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

GEMINIS Apartamentos. Mucha gente ya ha comprado, porque les han ofrecido: Acabados de calidad, servicios completísimos, situación ideal y facilidades desde 20.000 pesetas mensuales. A qué espera Vd.? Infórmese en INMOCAS. Tel. 21 70 87.

VENDEMOS: Finca 400 hanegadas ganadera, con corrales, precio 800.000 Ptas. Tl. 21 55 81.

VENDEMOS: Bajos comerciales 1.300 m² en Almazora, se vende junto o por separado. Tl. 21 55 81.

VENDO 2 parcelas en playa de Benicasim. Razón Tel. 23 17 12.

AHORA CON MAS PAGINAS MAS INFORMACION MAS SECCIONES

HAGASE SUSCRIPTOR DE

Mediterráneo

Y LO RECIBIRA COMODAMENTE EN SU DOMICILIO

Rellene este boletín y remítalo a Avenida del Mar, 23

Nombre
Apellidos
Domicilio
Población

Forma de pago (X)
CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual 780 Pts.
 Anual 9.360 Pts.

PROVINCIA (efecto bancario)

Trimestral 2.340 Pts.
 Anual 9.360 Pts.

Fecha

Firma:

(X): Señale la forma de pago que le interese

Cuando Vd. necesita busca en

Mediterráneo

Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



MALVINAS

GUATEMALA DISPUESTA AL ENVÍO DE SOLDADOS PARA APOYAR A ARGENTINA

Guatemala tiene listo ya un avión para transportar 350 soldados con rumbo a Argentina, anuncia hoy el general Efraim Ríos Mott, presidente de la Junta Militar.

Sólo falta, según el presidente de la Junta, que Argentina responda a la oferta guatemalteca.

El grupo lo componen marinos, paracaidistas, soldados de Infantería y técnicos en operaciones.

«España siempre estuvo con nosotros»

El canciller argentino Nicanor Costa Méndez, ha declarado, en La Habana, que «España siempre ha estado con nosotros».

Costa Méndez ha tenido palabras de elogio para la posición española y ha dicho que su política siempre «había sido consecuentes».

El canciller argentino asiste en La Habana a la reunión de cancilleres del Movimiento de Países No Alineados.

Alto el fuego

La sesión del Consejo de Seguridad para votar la resolución propuesta por España y Panamá, que pide un cese del fuego inmediato en Malvinas, se ha retrasado más de dos horas debido a la insistencia británica en vetarla, según fuentes diplomáticas.

La propuesta, que ha sido enmendada para colocar como segundo punto dispositivo el cumplimiento de la resolución 502 —cese de hostilidades, retirada de fuerzas argentinas y negociaciones—, cuenta con los nueve votos necesarios para su aprobación.

Las enmiendas consiguieron los votos no-alineados necesarios para llegar a ocho, e Irlanda prometió el noveno, para la mayoría

mínima indispensable para la aprobación.

El veto británico abriría paso a una sesión especial de emergencia de la asamblea general, bajo la resolución «unidos por la paz». Esta entra en vigor siempre que el Consejo de Seguridad sea impedido de actuar, en su función primaria de mantener la paz y seguridad internacional, a causa de veto.

Independencia

Gran Bretaña se ha comprometido a dar autodeterminación a los habitantes de las Islas Malvinas y dispuesta a garantizar su independencia si éste es su deseo.

Pero la presencia militar británica en las Islas va a continuar por algún tiempo, quizá años, una vez terminada, y, hay que suponer, ganada, la presente guerra.

Esta es la idea que Gran Bretaña tiene para el futuro de las Islas, expresada a la prensa extranjera por un alto funcionario del Gobierno, que insistió en que

éste favorece «algún tipo de independencia» para las islas.

Para garantizar esta independencia, o al menos el autogobierno de los isleños, el Gobierno Thatcher iniciará gestiones con «gobiernos con intereses en la zona» para que puedan colaborar en su defensa.

Temor a la carrera armamentista

Por otro lado, la posibilidad de que se desate una carrera armamentista en el hemisferio fue advertida ayer en Washington por el Instituto ASPEN, institución integrada por personalidades de Estados Unidos, Hispanoamérica, Europa y centros internacionales de prestigio.

La citada organización, privada y sin fines de lucro, ha entregado a la OEA un análisis actualizado de la situación en el continente, incluyendo la crisis en las Malvinas.

La Reina recibió a la viuda de Picasso

Su Majestad la Reina doña Sofía recibió a Jacqueline de Picasso, viuda del pintor, que acompañada del alcalde de Barcelona, Narcís Serra, ha pasado unas horas por Madrid y ha visitado el Casón del Buen Retiro, donde se encuentra instalado «El Guernica».

La Reina ha tenido palabras muy cordiales para la viuda de Picasso, por la actitud positiva que mantuvo siempre para la traída a España del Guernica.

Narcís Serra, había invitado a la viuda del pintor a venir a

España, con motivo de la inauguración de una exposición de obra cerámica de Picasso en la ciudad condal.

Ayer, de manera espontánea, la viuda de Picasso donó al Ayuntamiento barcelonés un lote de 41 obras, que eran exhibidas en la exposición.

Después de almorzar con la ministra de Cultura, Soledad Becerril, Jacqueline de Picasso emprendió viaje de regreso a Muguins, cerca de Niza (Francia), donde habitualmente reside.

Londres

Atentado contra el embajador de Israel

El embajador de Israel en Londres, Sholomo Argov, fue objeto anoche de un atentado frente al hotel «darvhester» de Londres, informa la policía.

Argov de 52 años, recibió varios disparos en el momento en que salía del hotel, en el que acababa de asistir a una recepción.

En un primer momento se creyó que el diplomático había muerto, pero la policía ha afirmado que ha sido trasladado con vida al hospital de Westminster.

El autor del atentado fue herido por los disparos de la escolta de protección del embajador.

José Coloma García, presidente del Villarreal

José Coloma García ha sido nombrado presidente del Villarreal C. F. al ser votada su candidatura —la única que se presentaba— por la mayoría de los socios que ayer noche se reunieron en

asamblea a tal motivo. José Coloma García desempeñaba desde diciembre el cargo de secretario general de la gestora que gobernaba el club.

En la plaza María Agustina

Herido al ser atropellado por un vehículo

A las 20'30 horas de ayer José Mateu Doménech, que conducía una bicicleta en la plaza María Agustina en dirección hacia la calle Gobernador, fue atropellado por un vehículo Seat 124 matrícula CS-8837-C conducido por Julio Riada Rodríguez cuando iba a adelantarle.

José Mateu resultó con heridas leves del accidente y fue ingresado en la Residencia de la Seguridad Social donde se encuentra ingresado en observación.

Corrida de Beneficencia de Castellón

EL SORO SUSTITUIDO POR PALOMAR

El joven espada José Luis Palomar, sustituirá al valenciano «El Soro» en el cartel de la corrida de beneficencia-concurso de ganaderías, que se celebrará el próximo domingo en nuestra ciudad, organizada por la Diputación de Castellón.

Como ya conocen los aficionados, El Soro resultó herido de gravedad en la corrida celebrada el miércoles en Madrid. Durante toda la jornada de ayer, una vez se confirmó el alcance de las heridas que sufre este torero, el diputado provincial José Manuel Albella y miembros de la comisión organizadora de la Corrida de Beneficencia, llevaron a cabo activas gestiones para encontrar un espada de categoría, a tono con la importancia del festejo. Este será José Luis Palomar,

que tomó la alternativa en Castellón y que hace sólo unos días triunfaba espectacularmente en Madrid, en la corrida de los «vitorinos», donde demostró su clase excepcional ante un ganado de mucho respeto.

Desde luego que para muchos aficionados será una desilusión no ver de nuevo en acción al torero valenciano, que triunfó en la pasada feria de la Magdalena, pero dada la escasa capacidad de maniobra que había después de su cogida, ya que el tiempo da para muy poco, no cabe duda que la presencia de Palomar, tras su triunfal tarde madrileña, no desmerece en nada la categoría del cartel. La Corrida de Beneficencia, concurso de ganadería, sigue reuniendo los máximos atractivos.

NOMBRES PROPIOS

Sofía Loren en libertad

La actriz Sofía Loren obtuvo ayer la libertad condicional y hoy podrá abandonar la cárcel femenina de Caserta en la cual estaba detenida desde el 19 de mayo pasado.

La Loren, que, por propia voluntad, aceptó cumplir una condena de 30 días por evasión de impuestos, ha logrado, gracias a un complicado mecanismo jurídico, que se le permita abandonar definitivamente la cárcel.

Según ha trascendido desde la cárcel, la revista «Life» ha ofrecido unos 300.000 dólares para que la Loren publique sus «Memorias en la cárcel».

Sofía Loren podrá ahora iniciar su trabajo en el filme que dirigirá Lina Wertmuller, cuyo rodaje debió iniciarse el 28 de mayo pasado y que recibirá los beneficios de esta insólita y resonante publicidad.

Reagan



Tiene muchas tablas. Un año y medio en la Casa Blanca es tiempo más que suficiente para que los humoristas se ceban con Reagan. Ha pasado la luna de miel presidencial y ha cometido los suficientes errores como para hacerle blanco de burlas, sátiras y caricaturas, como es tradicional en los Estados Unidos, donde lo único sagrado es el dinero. Pero se quejan los humoristas de que no es tan fácil, de Reagan está resultando un «objetivo cómico» mucho más difícil de lo esperado. Primero fue esa simpatía campechana que irradia, que se ganó a la gente, quien a su vez reaccionaba molesta contra el que intentaba reírse de él. Luego, la habilidad de Reagan. En efecto Reagan tiene muchas más tablas que la inmensa mayoría de los humoristas para ganarles la mano. «Estamos ante un verdadero comediante —dice uno de estos humoristas— y es el primero que hace parodia de sí mismo, «robándonos el «show».

J. R.

Larry Hagman, más conocido por los televidentes como J. R. en la jubilosa noche de Estocolmo en

que se elegía la sueca del año, la bella señorita Anna-Kari Bergstrom, que no sabe si su alegría es mayor que ser proclamada «miss» o por encontrar la inmortalidad junto al busto del actor norteamericano. Lo cierto es, que a muchos kilómetros de distancia en la localidad navarra de Murieta, el popular personaje de «Dallas» era quemado en efigie en el transcurso de la tradicional fiesta de El Mayo, que celebraron los vecinos de Murieta. El Mayo es una tradición muy antigua, que se recuperó hace cuatro años tras una larga interrupción. El Ayuntamiento regala un chopo a los mozos del pueblo para que con el dinero que obtengan de su venta organicen una merienda. Ese árbol es cortado y colocado en la plaza del pueblo y se la ata a la copa de un muñeco que antiguamente representaba a Judas y que este año ha sido sustituido por J. R.

Guarriarán

José Antonio Guarriarán, una demostración viva de lo arriesgado, en ocasiones, de la profesión periodística. Cosa que se demuestra con ejemplos como el suyo. Por informar a su periódico —«pueblo»— de que una bomba había estallado en la Gran Vía madrileña, Guarriarán recibió en la cabina telefónica una segunda explosión que no le mató de milagro. Otro cualquiera hubiera escrito un libro de éxito, con la simple narración de la aventura, pero Guarriarán fue a más, y no paró hasta encontrar a sus terroristas armenios y hacerles hablar del atentado, allá en tierras del Líbano, donde tienen su cuartel general. En la casa de la panadería se presentó el libro «La bomba», con el ministro del Interior, Rosón y el editor Lara ante otras personas.

BALONCESTO

El Barcelona ganó la Copa del Rey

El Barcelona se ha proclamado campeón de la Copa del Rey, al imponerse al Real Madrid por 110-108, en una final dura y emocionante, disputada en el nuevo pabellón «Entrepuentes», de la Federación Pacense de Baloncesto, de Badajoz.

Al descanso se ha llegado con ventaja madridista de 60-54.

Han arbitrado el sevillano Chaves y el valenciano Gimeno, que han estado bien, en líneas generales, en un partido que ha tenido mucho que pitar. Se han observado algunos fallos ostensibles, en el cómputo de las personales, por parte de la mesa anotadora.

Ambiente de gala, bajo la presidencia del secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida, para presenciar un nuevo duelo en la cumbre del baloncesto español, que servía, además, de inauguración oficial de este nuevo pabellón de deportes de la Federación pacense.

El encuentro, entre dos rivales que se conocen muy bien, no ha tenido calidad, aunque ha resultado muy emocionante por las alternativas del marcador, pues si gran parte del primer período ha tenido color blanco, la continuación —con las torres madridistas cargadas de personales— ha sido para el Barcelona, que así se proclama campeón de la Copa del Rey por quinta vez consecutiva.

ACTRIZ EMINENTE, MUJER INESTABLE

Adiós a Romy Schneider

Sissi se ha marchado. Y en el celuloide, ya rancio, la corte austriaca se ha puesto de luto. Los valsos han cesado y un impresionante silencio ha acogido la muerte de Sissi-Romy Schneider.

El primer teletipo fue escueto: «En su domicilio de París, esta madrugada, la policía encontró el cuerpo sin vida de la actriz».

Tenía 44 años, que correspondían exactamente con su unión al mundo de la farándula. Hija de actores —Wolf Albach-Rety y Magda Schneider—, comenzó a recibir una educación convencional.

Pero el destino había de jugar un destacado papel en la vida de la joven colegiala. Un director de cine llamado Hans Deppe se fijó en una fotografía que llevaba Magda.

—Es mi hija Romy —dijo la actriz.

—Quiero verla.

Y Romy llegó al plató donde se

personajes de ficción. Su nombre se une sentimentalmente al de su compañero de reparto, Karl Böhm, pero pronto se descubre que todo es un montaje publicitario.

Un año después, el nombre de Romy Schneider precisa de un romance con mucha mayor fuer-



Romy Schneider, en sus años juveniles, baila con el Rey del Carnaval de Colonia.

za y es Alain Delon, el actor más famoso de Europa, quien se une sentimentalmente a la joven vienesa. Sólo que esta vez no hay maniobras publicitarias por enmedio. El amor atraviesa las revistas del corazón de medio mundo y los amantes del cine aplauden la unión de sus dos ídolos.

Mientras tanto, Romy continúa su ascensión como actriz. A los personajes almidonados suceden los primeros papeles dramáticos de la mano del realizador italiano Visconti.

Romy sube a un escenario en París. La obra se titula «Lástima que sea un p...» y en ella se enfrenta a un papel de intenso dramatismo, frente a su inseparable Alain.

Romy demuestra que no es sólo la jovencita ingenua que se oculta tras un abanico a los sonos de Strauss. Romy es una actriz dramática a la altura de las mejores de su época.

Y de nuevo el cine. Orson Welles, Otto Preminger y Jules Dassin, es decir, los más prestigiosos realizadores, se acuerdan de Romy. Y Romy no necesita

apoyarse en Delon para seguir ascendiendo.

Ello provoca primero el asombro y luego la decepción del actor francés, que se ve incapacitado para ejercer sus funciones de Pigmalión.

«El proceso», «Bocaccio 70» y otros filmes la convierten en millonaria. Romy parece haberlo conseguido todo. La actriz ha llegado a la cumbre. Para la mujer, sin embargo, la ascensión no tiene los mismos matices rosáceos...

Vida sentimental

Los primeros contratiempos en su vida familiar llegan unidos al nombre de su madre, Magda Schneider. Hay quien lo atribuye a los celos profesionales o a la incompreensión.

El hecho es que las relaciones entre madre e hija, tan estrechas siempre, se enfrían de manera sensible. Magda acusa a Romy de un egoísmo sin límites. Romy se marcha a vivir a París donde, por otra parte, parece haberlo encontrado todo.

Tras el apasionado romance con Delon, Romy se queda sola. Son unos momentos difíciles. Quienes la conocen más íntimamente ven a Romy insegura y sumergida en una extraña búsqueda de nuevas sensaciones. Los largos años junto a Alain Delon hacían presagiar una estabilidad sentimental. No fue así y hasta que en 1966 contrae matrimonio con el director de cine alemán Harry Meyen, Romy comienza una extraña carrera de «playgirl» que rompía en mil pedazos aquella imagen de la ingenua «Sissi».

Ocurre en su vida real como en su vida cinematográfica, cuando Romy aparece por primera vez desnuda en la pantalla, provocando el asombro antes que la admiración.

Pero cuando tras su matrimonio nace su hijo David, Romy parece encontrar de nuevo la estabilidad. ¿Para mucho tiempo? No. Apenas ocho años, muchos de ellos tormentosos, tras los cuales se divorcia y emprende su vida, aferrada ahora a lo que ella califica como su único amor: su hijo.

Conoce a Daniel Biasini. Se casa con él. Nace su hija Sarah. Y cuatro años después, una nueva separación. Y de nuevo, el peregrinaje por países y platós. Sigue siendo una actriz eminente pero, en la misma medida, una mujer inestable.

Es entonces cuando vuelve a aparecer Delon y le brinda su apoyo moral. Pero el amor parece haber dejado paso a una simple amistad. Hay proyectos comunes, pero todos ante una cámara cinematográfica. El romance no vuelve a establecerse. Y Romy llega a declarar el inmenso error que supuso aquella separación. Para Romy no ha llegado aún, sin embargo, el más trágico de sus momentos...

Alvaro Santamarina

Próximo capítulo:
«La gran tragedia»



rodaba «Lilas blancas» e intervino inmediatamente en el film.

Su vida estaba decidida. «Sueños de circo» y «Los jóvenes años de una reina» hicieron pensar en Romy como la intérprete ideal del personaje que le daría la fama.

Tiene diecisiete años cuando encarna el personaje de Isabel de Baviera, esposa del Emperador Francisco José.

«Sissi, emperatriz» y «Los sueños de Sissi» cautivan a los espectadores del mundo entero. La espectacularidad de los escenarios, el romanticismo de la historia y sobre todo la prodigiosa fascinación de la actriz hacen de las dos películas un éxito total.

En los dos años que transcurren entre uno y otro film, se trata denodadamente de hacer de la vida de Romy algo similar a sus

Principales filmes de Romy Schneider

- 1953, «Lilas blancas»
«Sueños de circo»
«Los jóvenes años de una reina»
- 1955-1957, «Sissi Emperatriz»
«Los sueños de Sissi»
- 1956, «Kitty»
- 1957, «Robinson»
- 1958, «Llévame contigo»
«Corrupción en el internado»
«Angel»
- 1959, «Katia»
«La bella mentirosa»
«A pleno sol»
- 1960, «Lisistrata»
- 1961, «Bocaccio 70»
- 1962, «El proceso»
- 1963, «Los vencedores»
«El cardenal»
- 1964, «Préstame tu marido»
«¿Qué tal, Pussycat?»
- 1966, «A las 6 de una tarde de verano»
- 1968, «La piscina»
- 1969, «Mi hijo, mi amor»
«Las cosas de la vida»
- 1970, «El ídolo caído»
«Max y los chatarreros»
- 1972, «Luis II de Baviera»
- 1973, «El trepa»
- 1974, «El trio infernal»
«Lo importante es amar»
- 1975, «El viejo fusil»
- 1976, «Mado»
- 1978, «Una vida de mujer»
- 1979, «Lazos de sangre»
«La muerte en directo»
- 1980, «La banquera»
- 1981, «Fantasma de amor»